imburgs agblad

Ontwapenend

nsdag 6 juli 1988. 70e jaargang nr. 157.

ersmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

vier jonge Afrikaanse vrouwen opgepakt in Landgraaf

Politie op het spoor van vrouwenhandel

oor laurens schellen

DGRAAF – De Landse politie heeft in een bestek van enkele weel vier jonge Afrikaanse wen opgepakt. De polivreest dan ook dat in -Limburg levendig geeld wordt in Afrikaanrouwen uit met name e en Ghana. Aanleiding dit vermoeden is de allige ontdekking afgen zaterdag van twee e Ghanese vrouwen 19 en 20 jaar, die als stituée maandenlang in bungalow annex sex- aan de Moltweg zaten esloten. Onlangs werook twee Zaïrese vrou-, die in Rimburg de ns passeerden, opge-t.

ens een politiewoordvoerder het om een 'rondtrekkend cirvan Afrikaanse vrouwen die in erland, Duitsland en de Beneals prostituée komen werken. tou mogelijk zijn op grond van lopende asielaanvraag of het s 'in bezit hebben' van de htelingenstatus.

toeval

wee Ghanese vrouwen werden lopen zaterdag per toeval in de bungalow door de Landgraafse tie ontdekt en opgepakt. Na aantal dagen te zijn verhoord het politiebureau zijn ze gisterdag aan de Belgische autoriteiovergedragen. De vrouwen bekten noch over een verblijfsgunning noch over identiteitsieren. Beiden bleken in België tiek asiel te hebben aangegd.

ije wil

ens het verhoor kwam vast te n dat zij een aantal maanden eden, nog vóór de behandeling de asiel-procedure, vanuit k illegaal naar Landgraaf zijn omen, om daar als prostituée in Schaesbergse 'Topclub' te gaan ken. Tegenover de politie verarden de vrouwen dat uit vrije te hebben gedaan. Eerder hadn ze gezegd 'bij vrienden op bek te zijn'.

● Zie verder pagina 13

● *Een zwaaiende koningin Beatrix, Amsterdams burgemeester Van Thijn en koningin Elisabeth II lopen gisteren, tijdens de tweede dag van het driedaagse bezoek van de Engelse vorstin en haar echtgenoot prins Philip aan Nederland, aan het hoofd van een stoet hoogwaardigheidsbekleders in de speciaal voor de Willem en Mary-herdenking aangelegde Engelse tuin op de Dam in de hoofdstad. Na de rondgang begaf het gezelschap zich naar de Nieuwe Kerk, waar onder meer de eerste zilveren Willem en Mary-herdenkingsmunt van 50 gulden officieel geslagen. Het door strenge veiligheidsmaatregelen omgeven bezoek aan de hoofdstad werd afgesloten met een visite aan het Historisch Museum, waar de Schuttersgalerij werd bekeken en een lunch werd aangeboden door burgemeester Van Thijn. Een kleine honderd demonstranten onthaalde de Britse vorstin op de Dam op een fluitconcert. Dat lawaai werd echter spoedig overstemd door een muziekkapel. De verder door de politie met rust gelaten betogers protesteerden tegen een nieuwe wettelijke bepaling (clause 28) in het Verenigd Koninkrijk, die het gemeenten verbiedt 'propaganda' te maken voor homofilie. De demonstranten droegen spandoeken mee en rose ballonnen. Op de gevel van één pand aan de Dam hing een meters groot spandoek met de tekst: „Save our queen from clause 28". Vanaf het dak van het Koninklijk paleis en vanuit panden rond de Dam en omgeving werd het bezoek nauwlettend met onder meer camera's in de gaten gehouden. Het het gezelschap vertrok 's middags naar Apeldoorn.*

Het weer

wolkt en buien

lgens Meteo Beek wordt het ndaag in Limburg wisseld bewolkt en schijnt ook af toe de zon. In de middag llen er plaatselijk enkele uien. De wind is zuidwestek en zwak, bij een middagmperatuur van rond de 19 raden.

oor actuele informatie beeffende het weer in Limburg unt u bellen 06-91122346. eer informatie over het weer p pagina 16, Tijdje Vrij.

our de France (2)

Iran wil spoedvergadering Veiligheidsraad over Airbus-ramp

VS denken nu over schadevergoeding

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse regering denkt erover om de nabestaanden van de 290 slachtoffers die zondag vielen toen de Amerikaanse luchtverdedigingskruiser USS Vincennes een Iraans passagiersvliegtuig uit de lucht schoot, schadevergoeding aan te bieden. Iran heeft gisteren naar aanleiding van de ramp om een spoedvergadering van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gevraagd.

Bronnen in het Congres zeiden gisteren dat één van de redenen waarom het Witte Huis vermoedelijk al snel over schadevergoeding zal beslissen, is dat men het verschil wil benadrukken met de ramp met de Koreaanse Boeing, die vijf jaar geleden door de Sovjetunie werd neergeschoten.

De Sovjetunie heeft nooit enige compensatie aan de nabestaanden van de slachtoffers aangeboden. Het is nog onduidelijk hoe de VS de nabestaanden zal uitbetalen, mede omdat er geen diplomatieke relaties tussen Iran en de VS bestaan.

Marlin Fitzwater, de woordvoerder van president Reagan, zei gisteren overigens dat het hele vraagstuk over schadevergoeding nog niet aan de orde is. De eerste prioriteit, aldus Fitzwater, is nu het onderzoek dat naar de toedracht van de ramp wordt gehouden.

Spijt betuigd

De woordvoerder onthulde gisteren verder, dat de Amerikaanse regering zondag, een paar uur nadat bekend was geworden wat er in de Golf was gebeurd, via diplomatieke kanalen Iran had laten weten dat de VS „niet de bedoeling hadden gehad" het vliegtuig neer te schieten. In de boodschap werd ook „spijt betuigd" over het verlies aan mensenlevens, aldus Fitzwater. Maar volgens de woordvoerder heeft Amerika Iran niet formeel zijn verontschuldigingen aangeboden voor het gebeurde.

Inmiddels heeft het Pentagon gisteren bekendgemaakt dat één van de redenen waarom de commandant van de Vincennes besloot om het vliegtuig aan te vallen, is dat de Airbus radiosignalen uitzond die ook worden uitgezonden door F-14 gevechtsvliegtuigen.

De woordvoerder van het Pentagon, Dan Howard, zei gisteren dat dit maar één van de vele raadsels rond het neerschieten van het Iraanse vliegtuig is, die nog moet worden opgelost. Het is ook onder meer nog steeds onduidelijk op welke hoogte de Airbus vloog toen hij werd aangevallen.

De voorzitter van het Iraanse parlement, hodjatoleslam Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, waarschuwde gisteren tegen overhaaste vergeldingsmaatregelen voor het neerschieten van de Airbus.

In Beiroet evenwel verklaarde een man die namens de 'Islamitische Jihad' zei te spreken in een telefoontje aan een radiostation dat zijn organisatie één van de Amerikaanse gijzelaars zou doodschieten. De pro-Iraanse Islâmitische Jihad houdt de Amerikaanse journalist Terry Anderson en Thomas Sutherland, een docent van de Amerikaanse universiteit in Beiroet, vast.

Van Poppel wéér een auto erbij

In circuit-stad Le Mans stond Jean-Paul van Poppel gisteren voor de derde maal in zijn Tourcarrière met een paar autosleuteltjes in handen. Het eerste serieuze duel tussen de Nederlandse sprintkoning en de onderkoning - Van Poppel en Matthieu Hermans - viel met een halve fiets duidelijk uit in het voordeel van de eerste. Het was trouwens een Nederlandse drukte van belang op het erepodium van Le Mans: ritzege Van Poppel, geel, rood en combinatie voor Van Vliet (pakte onderweg acht seconden bonificatie), wit voor Breukink en de bolletjestrui voor Verhoeven. Enige dissonant lijkt de groene trui van Vanderaerden, ware het niet dat hij in de Nederlandse Panasonic-ploeg rijdt.

● *Ritwinnaar Van Poppel.*

Cornelissen bepleit parlementair onderzoek

Europees Parlement achter Eurocontrol

Van onze verslaggever

STRAATSBURG – Met grote meerderheid heeft het Europees Parlement op voorstel van de Nederlandse Europarlementariër Pam Cornelissen zich gisteravond in Straatsburg uitgesproken de luchtverkeersgeleiding boven Europa met uitzondering van het naderingsverkeer onverwijld toe te vertrouwen aan „een verder uit te bouwen" Eurocontrol. Dit moet mogelijk worden gemaakt door deze instelling te plaatsen onder eén EG-statuut „zodat dit tevens daadwerkelijk onderworpen is aan parlementaire controle".

Niet alleen economische redenen maken het noodzakelijk, maar ook redenen van veiligheid. Het toenemende luchtverkeer – een verdubbeling voor het jaar 2000 – brengt de veiligheid in groot gevaar. Versnippering van de begeleiding van het vliegverkeer door de onderscheiden landen werkt nog eens ten nadele van deze veiligheid.

Dat dit niet – zoals de bedoeling was bij de oprichting van Eurocontrol 25 jaar geleden – reeds lang is geschied, wordt door de christen-democraat Pam Cornelissen niet in de laatste plaats verweten aan de Nederlandse regering. Met voortdurende vertragingsacties en het voortdurend laten verrichten van studies probeert minister Smit-Kroes „de duivel uit te drijven met Beëlzebub", zo zei hij, duidend op het rapport dat zij liet uitbrengen door havenmeester Biemont van Schiphol.

Alles plussend en minnend wat in de loop der jaren met Eurocontrol is geschied, acht hij een parlementair onderzoek „naar de vele honderden miljoenen die het Nederland gekost heeft en de vele honderden arbeidsplaatsen die voor Zuid-Limburg verloren zijn gegaan" zeer op zijn plaats.

De socialist Ben Visser sloot zich bij hem aan, zij het dat hij de rapportage van Cornelissen aan de late kant en mogelijk zelfs te laat vindt „nu Nederland en België jarenlang een politiek hebben gevoerd van sabotage van de besluitvorming".

Visser pleitte tevens voor een uitbreiding van de huidige luchthavens en van de bestaande infrastructuur om de groei in het luchtvaartverkeer de komende jaren te kunnen opvangen.

Premie voor inleveren van wapen

DEN HAAG – De eigenaar van een verboden wapen wacht een premie wanneer hij of zij dit inlevert bij de politie. Het gaat uitsluitend om wapens die tot nog toe waren toegestaan, maar in een nieuwe wettelijke regeling onder een verbod komen te vallen.

Dit is een van de bepalingen in een ontwerp-besluit wapens en munitie waarmee het kabinet gisteren op voorstel van minister Korthals Altes van justitie heeft ingestemd. De minister zal het ontwerp-besluit voor advies naar de Raad van State zenden.

VS-minister Edwin Meese neemt ontslag

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van justitie, Edwin Meese, heeft gisteren aangekondigd dat hij over enige weken zijn functie neerlegt. De meest omstreden minister uit de regering-Reagan zal eind juli of begin augustus opstappen.

Het besluit van Meese om af te treden, kwam op dezelfde dag dat de speciale aanklager die bepaalde beschuldigingen tegen de minister heeft onderzocht, zijn rapport overhandigde aan de justitie.

Limburgs rechercheteam geïnteresseerd in arrestatie

IRA-terrorist in Brussel in de val

Van onze verslaggever

BRUSSEL – De Belgische politie heeft een lid van het Ierse Republikeinse leger (IRA) aangehouden. Het gaat om de voormalige priester Patrick Brian die er van verdacht wordt betrokken te zijn geweest bij een aanslag in Brussel in december 1980. Een woordvoerder van de Brusselse justitie zei gisteren dat 'een vermeende Ierse terrorist in Brussel is gearresteerd en op een geheime plaats is opgesloten'.

Het rechercheteam van de Rijkspolitie Limburg dat al twee maanden in de weer is om de de twee IRA-aanslagen in Roermond en Nieuw-Bergen op 1 mei van dit jaar op te lossen, heeft nu ook nauw contact met de opsporingsdiensten en autoriteiten in België om na te gaan of de in Brussel aangehouden vermeende IRA-terrorist iets met de dodelijke aanslagen in Limburg te maken heeft gehad.

Het onderzoek in Limburg heeft tot nu toe nog geen aanwijzingen in de richting van de identiteit van de daders in Roermond en Nieuw-Bergen opgeleverd.

● Zie verder pagina 13

Verlinden Beheer aan de vooravond van de Miss Holland-verkiezingen 1988:

'De beste meiden komen beslist uit het zuiden'

Van onze showpagina-redactie

AMSTERDAM SCHINVELD – Verlinden Beheer BV in Amsterdam. Men doet daar niet alleen aan beleggingen en handel in onroerend goed, maar de firma is ook aktief als het gaat om de Miss Holland-verkiezingen. De finale daarvan wordt door haar op 20 augustus in het Amsterdamse Novotel georganiseerd. Tweehonderd gasten mogen de beurs trekken en 75 gulden neertellen wanneer zij de 24 mooiste meisjes van dit land willen zien paraderen. Wanneer de nieuwe 'Miss Holland 1988' dan tenslotte is gekozen, dan volgt de overdracht van de kroon door de huidige, de 22-jarige Angelique Cremers uit Schinveld. Niet alleen moet de nieuwe 'Miss Holland' mooi en beslist niet ouder dan 24 jaar zijn, zij moet ook onvoorwaardelijk - net als de Limburgse Angelique - akkoord gaan met een aantal contracten.

Tijdens een persconferentie gistermiddag op het beleggingskantoor van Verlinden Beheer in de Amsterdamse Oranje Nassaulaan werd door woordvoerder Henk Hendriks meegedeeld dat in Gorkum inmiddels een zogenaamde 'ontmoetingsronde' met 200 meisjes uit alle delen van het land heeft plaatgevonden. „Ze hoefden toen niet uit de kleren. Het ging eigenlijk meer om een soort 'intelligentie-test'. Meisjes die niet of nauwelijks uit hun woorden komen konden het vergeten. Voor ons is belangrijk dat ze bijvoorbeeld de Engelse taal onder de knie hebben omdat we de nieuwe Miss ook doorsturen naar de Miss World-, Miss Universe- en Miss Wonderland-verkiezingen. Verder zijn de meisjes verplicht om een rijbewijs te hebben. Per slot van rekening krijgt de winnares een auto. Ze moeten ook niet getrouwd zijn en dat ook niet doen binnen het jaar dat ze 'Miss' zijn. Daar komt vaak alleen maar ellende van omdat je als Miss vaak weken van huis bent en veel verplichtingen hebt. Na deze ontmoetingsronde zijn tweemaal 25 kandidaten overgebleven. Die doen mee aan de halve finales op 9 en 16 augustus in het Hilton Rotterdam. Van elke halve finale komen er twaalf terecht in de finale. Aan het negatieve gezwam over vee- of vleeskeuringen houden we ons niet op. Per slot van rekening weet elk meisje waar het om gaat".

Limburg

Volgens Hendriks is Limburg opnieuw goed vertegenwoordigd. „De meisjes reageerden op advertenties en reclamecampagnes. Zeker 15 kandidaten komen uit Limburg. In het zuiden zitten trouwens vaak de mooiste en beste meiden. Kijk maar naar Pasquale Somers en Angelique Cremers".

Berichten over 'wurgcontracten' met de huidige Limburgse Miss Holland vond Hendriks overdreven, maar hij moest wel toegeven dat er spreekverbod was op straffe van een boete van 4000 gulden. „Alles moet in overleg gebeuren met het Comité. Wil men zonder onze toestemming toch een interview weggeven, dan moet men betalen. Die 4000 gulden zou je dan natuurlijk gemakkellijk terug kunnen krijgen wanneer je bijvoorbeeld een exclusief interview voor bijvoorbeeld 10.000 gulden ten beste geeft. Dan houd je er ook nog wat aan over," aldus een gekscherende Hendriks, die nog liet weten dat de controverse tussen Angelique Cremers en Verlinden Beheer afgelopen maandag werd uitgepraat. „Tot tevredenheid van beide partijen". Volgens Hendriks is het verder juist dat men ouders en familie liever niet in de buurt van Miss Holland ziet. „Wij of de manager regelen in restaurants en hotels tafels en kamers. Het valt trouwens te regelen dat Miss Holland bij haar ouders zit. We willen alleen voorkomen dat beunhazen en slimme zakenlieden zo'n Miss inpalmen. Per slot van rekening garanderen wij een baan voor een jaar. Weliswaar op 'provisie'-basis. Wij willen bij openingen, huldigingen en meer van dat soort zaken door Miss Holland ook onze procenten. Per slot van rekening hebben we er geld in gestopt. Op Angelique - omdat die niet naar Miss Universe-verkiezing wilde - hebben we veel geld moeten toeleggen."



● *ANGELIQUE CREMERS*

...de huidige Miss Holland uit Schinveld die op 20 augustus de kroon zal overdragen aan haar opvolgster...

Televisie

Hendriks laat weten dat in de toekomst de contracten mogelijk op een aantal punten soepeler worden. Zo zouden ook getrouwde vrouwen een kans moeten krijgen tijdens de miss-verkiezingen. „Per slot van rekening kunnen die ook mooi zijn als ze maar niet te oud zijn. Bovendien kunnen we vaak niet nagaan of een meisje een partner heeft."

Het Miss Holland Comité blijft wel op zijn strepen staan als het om 'naakt fotograferen' gaat. „Wat Pasquale Somers deed - zich naakt laten fotograferen voor een blad - kon echt niet door de beugel. We houden ons aan de internationale gedragsregels."

Vorig jaar bracht de TROS de Miss Holland-verkiezing op tv. Hendriks kon niet melden welke omroep dit jaar flitsen wil vertonen. „Allemaal de schuld van Brinkman omdat we de sponsors (van bijvoorbeeld de auto) niet in beeld mogen brengen. Zonder deze sponsors kunnen we het feest wel vergeten". Volgens Hendriks zijn er wel twe tot drie omroepen 'geïnteresseerd'. „In elk geval komt de Miss-verkiezing op tv. Al moeten we naar Sky - of Super Channel."

De Miss Holland-verkiezingen, die dit jaar voor de 39ste maal plaatsvinden, zitten volgens Hendriks in ieder geval niet meer in het 'dubieuze circuit'. „We zitten nu in Novotel - avondkleding is verplicht, ook al klinkt dat wat onvriendelijk - en niet meer in een of andere nachtclub aan het Thorbeckeplein".



Boek Michael Jackson ook top hit

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – Michael Jackson lijkt niets anders te kunnen dan nummer 1-hits te scoren. Negen singles van hem hebben al op de hoogste plaats van de hitparades in Europa en in de Verenigde Staten gestaan en nu staat de autobiografie 'Moonwalk' ook al aan de top van de lijst van best verkochte boeken.

In de VS is 'Moonwalk' al weken niet van die bestsellerslijst af te slaan. In Nederland staat Moonwalk sinds een week op de hoogste plaats van de boeken top-tien. De uitgever Willem Jan van de Wetering laat weten dat Michael Jackson de Nederlandse uitgave van zijn boek tijdens zijn concerten in Rotterdam heeft bekeken. „Hij toonde zich bijzonder tevreden over de kaft en over het soort papier.

In de VS is de voorkant van het boek anders. Het gezicht van Michael is daarop maar half afgedrukt en de volgorde van de foto's is anders. Bovendien is Moonwalk in de VS geen pocketuitgave maar een gebonden boek."

Tom Mulder weg bij de TROS

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Met onmiddellijke ingang heeft de TROS het arbeidscontract met disc-jockey Tom Mulder opgezegd. Het contract met Mulder zou pas in mei 1989 aflopen.

De TROS neemt het Mulder hoogst kwalijk dat deze in een krante-interview gezed heeft dat hijzelf nooit naar een programma als 'Vijftig pop of een envelop' zou luisteren.

Tom Mulder gaat zich, na vijftien jaar TROS, volledig toeleggen op activiteiten voor het Engelstalige commerciële radiostation Cable One van Willem van Kooten.

Piet Knarren bij KRO-televisie

SCHINNEN – De Limburgse trompettist Piet Knarren zal komende maandagavond te zien en te horen zijn in het televisie-programma 'de KRO komt langs in Enkhuizen'.

In dit programma, dat om 20.22 uur begint op Nederland 1, zal Piet Knarren een nummer uit zijn recente compactdisc 'La Musica' laten horen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

De kromstaf als wapen

Reageren op het artikel over het boek van Auwerda, in het Limburgs Dagblad van 2 juli, pagina 27, is eigenlijk onbegonnen werk, omdat onze ingezonden brieven kort moeten zijn.

Daarom alleen dit: Auwerda, progressief getint, kleurt zijn boek natuurlijk op zijn manier, en geeft daardoor geen juiste voorstelling van zaken. Ik dacht: men kan Nederland het beste vergelijken met een op hol geslagen paard na het Tweede Vaticaans Concilie.

Precies als een op hol geslagen paard, dreigde het alles omver te lopen en te vernielen, wat in de weg stond op het gebied van katholiek geloof, godsdienst en eeuwenoude leer. (Eeuwenoud is heel iets anders als verouderd of waardeloos. Alles moest weggegooid en opgeruimd worden onder het motto: alles moet nieuw, dat wil zeggen alles moet anders worden. Van het bestaande deugt niets meer.

Rome sloeg die 'revolutie' inderdaad met grote bezorgdheid gade, en terecht. Heel veel immers liep lelijk scheef. Daarom was het hard nodig, dat, na de vergeefse pogingen van Paus Paulus VI, het Vaticaan onder Johannes Paulus II drastisch ingreep. Het 'Hollanditis' op godsdienstig en religieus gebied heeft Nederland over de hele wereld een slechte naam bezorgd, zoals ook de kwalijk negatieve bejegening van onze Paus bij zijn bezoek aan ons land. Daar was en is maar een woord voor: schandalig.

Nog dit, Mgr. Simonis, Gijsen en Bomers dringen geen geloof op, dwingen niet, maar ze zeggen goddank duidelijk, wat het katholiek geloof en katholiek-zijn en de leer van de Kerk is. Zi doen goddank hun plicht, en niets anders. Mag het misschien? En dat is zeker niet gemakkelijk in deze tijd, maar wel moedig. Aan ons dan de vrijheid, maar ook de verantwoordelijkheid: de leer van Christus en zijn Kerk aan te nemen of te verwerpen, de kerk zelf aan te nemen of te verwerpen.

Tot slot: op een punt, (eerlijk is eerlijk) wil ik Auwerda prijzen en wel waar hij zegt, dat ook voor de benoemingen van Mgr. Simonis, Gijsen en Ter Schure, het afwijken van Rome van de formele voordracht uit Nederland, niet nieuw was, zodat bijvoorbeeld van de zeven Nederlandse bisschoppen, die naar het Tweede Vaticaans Concilie gingen, vier nooit op zo'n voordracht hadden gestaan.

Laten we hopen en bidden, dat het op hol geslagen paard weer tot kalmte komt, en rustig in het 'gareel' wordt gebracht, al is dat voor heel wat paardjes waarschijnlijk niet zo leuk.

Het gaat er niet zozeer om: wat het leukste is, maar wat het beste is.

Pater G. Meels smm
Klimmen

Oplossing van gisteren

-	d	-	-	-	n	u	-
-	y	o	g	h	u	r	t
-	n	o	o	i	t	-	-
s	a	t	e	-	t	o	t
-	m	-	s	e	i	n	e
a	i	r	-	e	g	e	l
l	e	e	d	s	-	r	e
-	t	e	-	t	a	a	n

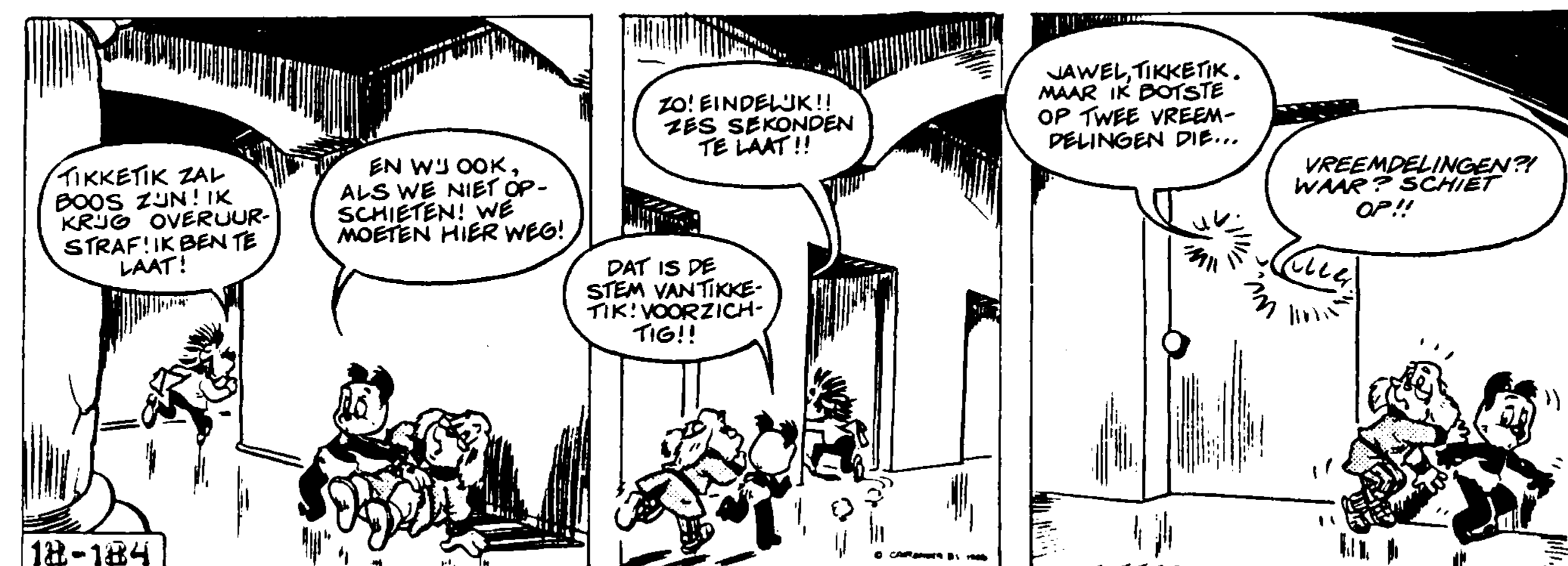
puzzel van de dag

handels-waar	▼	plant	mee-maken	▼	pl. in België	▼	grond-soort / muuro-pening
▶		▼			▼		▼
aaneen-schakel. / optische instrum.			half-aap	▶			
▶						ont-kenning	
zwaaien ▶ / aan-hanger						▼	gravure
▶			meer in Amerika ▶				▼
tandel. zoogdier ▶ / land in Azië			luize-ei ▶				
▶				Ned. Televisie-stichting ▶			

de dappere duinduikers



panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Gehaktballetjes in zoetzure saus

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g gehakt half-om-half, teentje knoflook, 1 el geraspte verse gemberwortel, 4 el dunne sojasaus, 3 el vers broodkruim, versgemalen peper, 1 blikje ananasstukjes, 1 groene paprika, 3 worteltjes, 2 el olie, 2 el bruine suiker, 2 el tomatenpuree, 5 el sherryazijn, 1 el maïzena.

Doe het gehakt in een kom en pers erboven knoflook uit. Voeg gemberwortel, 2 el sojasaus, broodkruim en peper naar smaak toe. Kneed door elkaar en draai balletjes ter grootte van walnoot. Bewaar deze tot gebruik afgedekt in koelkast. Laat ananas uitlekken en vul sap aan met water tot 1½ dl. Halveer paprika, verwijder zaadlijsten en snijd in reepjes. Snijd geschrapte worteltjes in schuine plakjes van ½ cm dikte. Verhit olie en bak gehaktballetjes rondom bruin. Doe deksel op de pan en laat 10 minuten gaarstoven. Breng ananassap met suiker aan de kook. Roer sojasaus, tomatenpuree en azijn erdoor. Voeg toe; paprika en wortel en laat drie minuten koken.

Roer maïzena met water tot glad papje en schenk al roerend in de saus. Doe stukjes ananas erbij en warm ze mee. Doe de saus in een schaal en schep er de gehaktballetjes door.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85

Onrust Armenië breidt zich uit

:OU – De stakingsbeweie maandag in de Armeen-)fdstad Jerevan is begonn tweederde van de stad heeft zich gisteren uitgenaar andere steden van de isische republiek. De stateunen met hun acties de de republiek dat de Azeraanse enclave Nagornyach bij Armenie wordt sloten. Ook in Stepanakert,)fdstad van Nagorny-Karahebben de meeste arbeinet werk neergelegd. De rentie van de Communisti-Partij van de Sovjetunie), die vorige week in Moskou werd gehouden, heeft geen antwoord gegeven op de eis van de Armeniërs.

Behalve stakingen is Jerevan de afgelopen twee dagen ook het toneel van massale demonstraties. Op het Opera-plein waren gisteren 150.000 à 200.000 mensen bijeengekomen. Zij herdachten daarmee onder anderen dat Stalin op 5 juli 1923 Nagorny-Karabach overdroeg aan het islamitische Azerbajdzjan. Thans is nog steeds 80 procent van de bevolking van de enclave Armeens en christelijk.

De CPSU heeft vorige week na de conferentie in een resolutie over verhoudingen tussen etnische groepen opgeroepen tot grotere autonomie voor de 15 republieken in het land, maar het is onduidelijk of dat genoeg zal zijn om een einde te maken aan de nationalistische ontevredenheid.

De republieken zouden volgens de resolutie meer autonomie moeten krijgen op economisch, sociaal, milieu- en cultureel gebied. Het document geeft echter geen specifieke oplossing voor de situatie in de Kaukasische republieken.

'ndanks verdere vergrijzing geen maatregelen nodig'

Kabinet: AOW blijft ooralsnog betaalbaar

onze Haagse redactie

AAG – Er zijn geen :elen nodig om de ›k in de toekomst, bij dere vergrijzing van enleving, betaalbaar en. Een uitgavenstij- binnen het huidige op te vangen.

· kern van het kabinetst over de nota 'Gespiegeld , die in oktober 1987 door nissie onder leiding van W. werd uitgebracht. De com-erd in 1985 door het toenabinet ingesteld om een doen naar de bekostiging)W tot het jaar 2030.

net kabinet zijn de AOW-bij voldoende economiei beheersbaar. Daarbij aan een aantal voorwaaren voldaan. Dat zijn: bevan de overheidsuitgaven, loonontwikkeling en een ontwikkeling van aanvulsioenlasten.

nissie

issie-Drees voorspelde in er maatregelen nodig zouom de stijgende uitgaven AOW te dekken. Daarbij ommissie ervan uit dat de tussen AOW en wettelijk loon gehandhaafd zou

jgende kosten de baas te elde de commissie-Drees de maatregelen voor:

nogen van de pensioenge-le leeftijf met een jaar. er meer AOW-premie be-ou worden en het aantal met AOW zou dalen;

nogen of afschaffen van de aande grens binnen het n waarover AOW-premie etaald;

meer aftrekbaar laten zijn mie AOW voor de belas-

van AOW-premie over in-1 van bejaarden;

lijks korten van de wette-npassing in de AOW-uit-net een half procent.

me

'an 65 jaar of ouder heeft een AOW-uitkering. De ,5 procent, wordt betaald erknemers. De uitkering maand uiteen van bijna 1 bruto voor een echtpaar 1.430 gulden bruto voor ezinnen. Bij een vergrijolking neemt het aantal dat premie betaalt voor de terwijl het aantal AOW-)eneemt.

ssie-Drees berekende dat conomische groei van één cocent per jaar de AOW-den stijgen van ongeveer gulden in 1985 naar een 1 44 tot 49 miljard gulden In de berekening zou het W-trekkers bij een gelijk oevolkingsomvang toene-,7 naar 3,6 miljoen.



● *Onder zeer strenge veiligheidsmaatregelen is de rechtbank van Frankfurt gisteren in de Prüngesheim-gevangenis begonnen met het proces tegen Mohammed Hamadi. Politie te paard hield de omgeving scherp in de gaten. Hamadi, een radicale Libanese shi'iet, staat terecht op de beschuldiging betrokken te zijn geweest bij de kaping van een toestel van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij TWA in Beiroet in 1985. Hem wordt onder andere moord op een Amerikaan en illegaal vervoer van explosieven ten laste gelegd. Mohammeds broer Abbas werd in april van dit jaar in Düsseldorf veroordeeld tot 13 jaar gevangenisstraf wegens betrokkenheid bij de ontvoering van twee Westduitsers in Libanon verleden jaar januari, Alfred Schmidt en Rudolf Cortes. Schmidt is inmiddels vrijgelaten, maar Cortes is nog steeds in handen van zijn ontvoerders.*

Grieken willen nieuw initiatief EG in Golf

Van onze correspondent

STRAATSBURG – Griekenland, dat op 1 juli jongstleden de functie van fungerend voorzitter van de Europese Gemeenschap van de Bondsrepubliek Duitsland overgenomen heeft, wil zowel aan de Golf-oorlog als in het conflict rond Cyprus een actieve rol vervullen. Dit benadrukte de Griekse minister voor Europese zaken, Papoulias, gisteren voor het Europees Parlement, dat deze week in Straatsburg vergadert.

Wat het conflict tussen Iran en Irak betreft en de geladen spanning in de Perzische golf ondersteunde Papoulias indirect het optreden van de Amerikaanse marine daar en dat van EG-landen als Nederland en België. „De aanvallen op koopvaardijschepen in de Golf, die in flagrante strijd zijn met het principe van de vrije scheepvaart", aldus de Griekse minister, „doen problemen rijzen die de hele internationale samenleving ten zeerste aangaan".

De twaalf lidstaten van de Europese Gemeenschap zullen het streven van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties om een eind te maken aan dit even onzinnige als tragische conflict blijven steunen. Tegelijkertijd zal het Griekse voorzitterschap met de steun van zijn partners de mogelijkheid nagaan of nog een extra poging door de Twaalf cal kunnen worden ondernomen, om onmiddellijk een einde aan het conflict te maken en de vrede in het gebied te herstellen.

Cyprus

Zonder Turkije bij naam te noemen, maakte Papoulias duidelijk dat dit land zijn kandidaat-lidmaatschap voor de Europese Gemeenschap verspeelt als het in het conflict rond Cyprus een ander standpunt inneemt dan Brussel voortdurend heeft bevestigd. „In het kader van de Europese Politieke Samenwerking hebben de ministers van buitenlandse zaken van de Gemeenschap verklaard dat zij de pseudostaat van Denktash (Noord-Cyprus) niet erkennen, maar uitsluitend de regering van de republiek Cyprus". De EG-ministers van buitenlandse zaken wensen dat er een rechtvaardige en levensvatbare oplossing voor het probleem Cyprus wordt gevonden door bemiddeling van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties en op basis van de VN-resoluties hierover.

Papoulias bracht in dit verband met klem naar voren dat het politieke conflict rond het verdeelde Cyprus van grote invloed is op de betrekkingen tussen de Gemeenschap en Turkije.

'S redelijk tevreden over daling vandalisme

Voetbalsupporters op het goede spoor

supporters, 16 procent an in het seizoen '86/'87. rwegen lieten 166 extra rijden voor het suppor-)er, waarmee 34.000 supwerden vervoerd. Een aantal supporters (40 maakte gebruik van de n combiregeling. Die er in via een gecombiaartje voor trein en stasupportersstroom zo veel mogelijk te kanaliseren, waardoor de (spoorweg-) politie makkelijker toezicht kan houden.

Per wedstrijddag werden gemiddeld 45 spoorwegpolitiemensen ingezet. Ze maakten in totaal 19.000 uren (goed voor een loonkostenpost van ruwweg een kleine miljoen gulden). In het seizoen '86-'87 had de spoorwegpolitie nog 27.600 manuren nodig voor de supportersbegeleiding.

Beter contact

De gunstige ontwikkeling is volgens NS onder meer te danken aan het feit dat de spoorwegpolitie nog slechts twee risicovolle wedstrijden per dag voor haar rekening wil nemen. Meer supporters worden alleen geaccepteerd als de plaatselijke politie bereid is een deel van de begeleiding voor haar rekening te nemen. Ook een beter contact tussen spoorwegpolitie en supporters had een remmend effect op het vandalisme. Het met de eigen politiemensen in burger – wat de Utrechtse gemeentepolitie doet – heeft ook een gunstig effect.

De samenwerking tussen spoorwegpolitie en 'gewone' politie en het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme (CVI) verloopt volgens de NS steeds beter. Minder te spreken is NS overigens over de voorbereidingen voor het vervoer naar het EK in de Bondsrepubliek Duitsland.

De KNVB bleek tot het laatste moment niet in staat enig inzicht in het reispatroon van de supporters te geven, zodat NS moeilijk kon schatten wat de spoorwegpolitie boven het hoofd hing.



Phantom

● Een Westduitse Phantom is gisteren neergestort bij Ahlerstedt in het noorden van de Bondsrepubliek, 40 kilometer ten zuidoosten van Hamburg. De twee piloten redden zich met de schietstoel.

Zeehonden

● *In de Noordzee en de Oostzee is inmiddels 15 procent van de zeehonden, in totaal ongeveer 1.800 dieren, aan longontsteking overleden. De infectie is het gevolg van ernstige vervuiling van het zeewater, aldus de Westduitse autoriteiten. Alleen al in Denemarken stierven sinds het begin van de natuurramp, twee maanden geleden, 950 dieren. In Nederland vielen tot nu toe rond de 50 dieren ten offer aan de longontsteking, in Zweden meer dan 150 en in de Bondsrepubliek 600.*

Shell

● **In Den Haag zijn in de nacht van maandag op dinsdag opnieuw twee Shell-pompen vernield en beklad. Surveillanten van de politie betrapten om kwart voor vier twee mannen op heterdaad bij het doorsnijden van slangen van de pomp aan de Meppelweg. Een man wist te ontkomen, de ander werd aangehouden. Later in de nacht werd geconstateerd dat ook bij de Shell-pomp aan de Benoordenhoutseweg slangen waren doorgesneden, vuldoppen waren verwijderd en leuzen waren geschilderd.**

China

● Hevige stormen en overstromingen hebben in de Chinese provincie Sichuan aan 65 mensen het leven gekost en 1.420 gewond. Het totaal aantal doden in geheel China als gevolg van stormen is daardoor gestegen tot 305. Sichuan, in midden-China, werd eind juni getroffen door overvloedige regenval die duizenden woningen en 100 kleine krachtstations vernielde. Het noodweer doodde 1.343 huisdieren en zette in de provincie die China's belangrijkste broodmand is, 145.300 hectare te velde staande gewassen in het water.

Tekort

● *Het aantal in het werkgebied van de Haarlemse rechtbank in beslag genomen vuurwapens, ... als heroïne en cocaïne, is vorig jaar explosief gestegen. Dit meldt het Haarlemse openbaar ministerie ... justitie in het jaarverslag over 1987. Het OM levert forse kritiek op de politiek wegens het cellentekort. Vorig jaar werden ... drugszaken 35 verdachten als gevolg van gebrek aan celruimte vrijgelaten.*

Vlootbezoek

● **Vier Nederlandse marineschepen zullen van 1 augustus tot 19 december een oefen- en vlagvertoonreis naar het Verre Oosten maken, zo heeft het ministerie van defensie in Den Haag meegedeeld. Zij zullen Australische havens aandoen in de periode dat koningin Beatrix, eind oktober, Australie bezoekt. Doel van de reis van de Witte de With het vlaggeschip, de Kortenaer, de Jan van Brakel en de Zuiderkruis is het verbeteren van de operationele gereedheid, het actief uitvoeren van vlagvertoon en het ondersteunen van handelsactiviteiten, aldus het ministerie.**

Aids

● In het tweede kwartaal van dit jaar zijn er in ons land 52 Aids-patiënten bijgekomen. Dat brengt het aantal tot 1 juli geregistreerde Aids-gevallen op 539, zo heeft het ministerie van WVC gisteren bekend gemaakt. De toename in de maanden april, mei en juni was iets kleiner dan in het eerste kwartaal van dit jaar, toen 67 nieuwe Aids-patiënten werden geregistreerd. Volgens de Nationale Commissie Aidsbestrijding verspreidt de Aids-epidemie zich sinds vorig jaar minder snel dan volgens de aanvankelijke ramingen was verwacht. Of dit is toe te schrijven aan het succes van de voorlichting, is nog onduidelijk. Er ligt naar schatting acht jaar tussen besmetting met het HIV-virus en de openbaring van de ziekte Aids.

Oesterziekte

● *Bij oesters in oesterpercelen in de Oosterschelde is opnieuw de oesterziekte Bonamia Ostrea vastgesteld. Het virus maakt de oesters zijn besmet, is niet gevaarlijk voor de mens, maar de oesters gaan er op den duur aan dood. Het minister van landbouw en visserij heeft de vissers van wie de percelen zijn besmet daarom opdracht gegeven de oesters op te vissen. Probleem voor de vissers is dat er momenteel nauwelijks oesters worden gegeten, zodat deze rol zaad zitten.*

VERHUISBERICHT
Basisgezondheidsdienst Gewest Midden-Limburg

Met ingang van 11 juli 1988 is de dienst gehuisvest in het pand Hendrik Uwensstraat 2, Postbusnummer 1235, 6040 KE Roermond.

Telefoon
04750-11333 alle afdelingen
04750-10465 Geslachtsziektenlijn

In verband met de verhuizing is de dienst donderdag 7 en vrijdag 8 juli 1988 gesloten.

De directie.

mededelingen gemeente heerlen

Nadere informatie over deze mededelingen kunt u krijgen bij de afdeling voorlichting en inspraak, 2e etage, stadhuis, Geleenstraat 27.

Correspondentieadres: postbus 1, 6400 AA Heerlen, tel. 76 55 55, postgironummer 1033750.

VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat de gemeenteraad op 5 juli 1988 heeft besloten, dat een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

1. het plangebied Bedrijfsterrein **De Koumen**
2. een terrein ten zuiden van het pand **Kampstraat 11;**
3. het terrein tussen de **Marconistraat** en **Voltalaan;**
4. een terrein aan de **Heerlerbaan** tegenover Boels B.V.

De raadsbesluiten met de daarbij behorende tekeningen, waarop genoemde gebieden zijn aangegeven, liggen voor een ieder ter inzage op het Stadskantoor, Promenade 54, (kamer 613, 6e verdieping) alhier.

de burgemeester,
P.H. van Zeil

6 juli 1988, Het College van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Heerlen.

Aangeb. betrekkingen

Gevraagd voor direct **colporteurs** voor Duitsland, leeft. 18-25 j. van 10-15 uur. Sollicitatiefres na teal. afspraak 09-49241504949.

Banketbakker gevr. leeftijd tussen 20-30 jr. min. tot 3 jr. praktijk ervaring. Patisserie Kengen B.V. Heerlen 045-717454.

Gevr. 2 nette MEISJES voor privéclub. Werk in overl. Intern mog. 045-423540.

Gevraagd parttime TAXI CHAUFFEUR en centralist. H. Gielkens, Julianastr. 6 Brunssum.

Voor exclusieve bar zoeken wij 2 jonge BARDAMES. Iedere dag geopend van 21.00 tot 5.00 uur. Info 04490-15828 na 21.00 uur 04490-17402.

Vlotte meid, part./fulltime gevr. tot 22 jr. voor AFSLANKSALON, omg. Geleen, tel. 04490-44461.

Spontane, serieuze **JONGEMAN** gezocht, lft. vanaf 17 jr., voor marktwerkzaamheden, 20-30 uur per week, liefst met eigen vervoer. Tel. 04490-43352.

Gevr. METSELAARS en betontimmerlieden. Tel. 04455-1871.

IJSVENTERS gevraagd, in bezit van rijbewijs; als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Erv. BUFFETHULP m/v gevraagd, voor disco-dancing. Inl. 045-213350.

Flinke WERKSTER voor drie uur in de week. Uilestraat 11, Heerlen.

Dancing Ahoy vraagt BUFFETPERSONEEL voor seizoen. Aanmelden vanaf 20 uur Koninginneweg 1, Valkenburg.

POMPBEDIENDE gevr. voor bedien-station. Min. lft. 18 jr. Tankstation Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. Dhr. Maas tussen 16-18 uur.

Huisvrouw zoekt HUISVROUW voor privéwerk. Tel. 045-228481.

Lunchroom 't Loon te Heerlen vr. voor directe indiensttreding een SERVEERSTER + één partime serveerster. Tel. 045-730186 Hr. Pooters.

Voor nieuw te openen exclusieve club te Kerkrade, MEISJES c.q. gastvrouwen gevr. info 04490-27360.

Nederlands bedrijf zkt. voor direct TIMMERLIEDEN, metselaren voor Duitsl., Ned. verzekerd. Tel. 045-229409 bgg 229241.

Gevr. VULPLOEGMEDEWERKERS M/V 18-21 jr. v. 18.00-22.00 u. Edah Hoensbroek, Gebrookerplein 22, tel. 045-210383.

Hoensbroek: BEZORGERS gevr. voor landelijk ochtenblad. Tel. 045-229803.

Zelfstandige PIJPFITTERS/LASSERS gevraagd, met rijbewijs BE. Installatiebedrijf J. Daniels B.V., Voerendaal, tel. 045-751591.

HORECAMEDEWERKSTER, lft. min. 17 jr., werkuren in overleg. Rest. Trocadero, Stationstraat, Heerlen, vanaf 12.00 uur; tel. 045-710686.

Erv. FRITUREHULP gevraagd, ook voor de weekends. Het Smulhoes, Heerlenseweg 32, Schaesberg, tel. 045-310239.

Vendex-concern stoot drie meubelhuizen af

UTRECHT – Het Vendex-concern gaat de drie Mobell-meubelwarenhuizen afstoten. Bij de drie Mobell-bedrijven werken in totaal circa 100 werknemers. De helft werkt bij de hoofdvestiging in Den Bosch waar ook de magazijnen zijn gevestigd, de rest in de warenhuizen in Beverwijk en Soesterberg.

De vakbonden, die geen alternatieven zien voor het afstoten van de Mobell-bedrijven, willen proberen de nadelige sociale gevolgen tot een minimum te beperken maar vrezen dat gedwongen ontslagen onvermijdelijk zijn.

Vendex en de bonden zijn inmiddels een afvloeiingsregeling overeengekomen die volgens de vakbonden de toets der kritiek kan doorstaan.

V & D kondigde begin vorig week aan dat er in totaal 3.000 werknemers het veld moeten ruimen die samen 2.100 fulltime banen bezetten. Voor 1.400 werknemers (goed voor 900 fulltime banen) dreigt ontslag. De kans dat ex-werknemers van Mobell bij V & D terecht kunnen is dus niet reëel.

Wat V & D betreft zijn de vakbonden momenteel aan het zinnen op alternatieven die het enorme banenverlies tot een minimum moeten beperken. Het streven van de bonden is gedwongen ontslagen bij V & D als het even kan geheel te voorkomen. „In ieder geval zijn voor ons de plannen van V & D om maar liefst 1.400 werknemers via gedwongen ontslag aan de dijk te zetten volstrekt onverteerbaar.

Als er inderdaad gedwongen ontslagen zouden moeten vallen moet het moederconcern Vendex maar over de brug komen om er een financiële mouw aan te passen. Vendex is sterk genoeg om zich dat te kunnen permitteren", aldus een woordvoerder van de vabonden.

'Slecht imago aan zichzelf te wijten'

FNV in actie tegen schoonmaakbedrijven

AMSTERDAM – De Industriebond FNV trekt ten strijde tegen misstanden in het schoonmaakbedrijf (100.000 werknemers). Alleen al in de eerste twee weken van juli heeft de bond 57 klachten van leden ontvangen over het niet naleven van de CAO. De bond is van plan een jaar lang klachten te verzamelen en aan de werkgeversorganisatie OSB door te geven.

Dit initiatief moet leiden tot „minder klachten en het veranderen van de normen van schoonmaakbedrijven", aldus bestuurder M. Hagen van de Industriebond FNV gisteren op een persconferentie in Amsterdam. Volgens Hagen hebben de schoonmaakbedrijven hun slechte imago voor een belangrijk deel aan zichzelf te wijten. Zolang grote en kleine bedrijven de CAO niet nakomen (loon, toeslagen, vakantiedagen, uitkeringen), blijft het schoonmaakbedrijf een onaantrekkelijke bedrijfstak.

De werkgeversorganisatie OSB heeft al herhaaldelijk het verzoek gekregen om aangesloten bedrijven tot de orde te roepen, maar de OSB stelt dat de klachten alleen betrekking hebben op ongeorganiseerde werkgevers. Het permanente onderzoek van de industriebond moet aantonen dat OSB-leden wel degelijk de cao niet nakomen. In de eerste inventarisatie komen grote schoonmaakbedrijven als Cemsto, ABC, Westerveld, Robbers, Correct en GOM voor.

Servo Delden neemt Nuodex Maastricht over

MAASTRICHT – Servo Delden BV, producent en leverancier van chemische specialiteiten, heeft per 1 juli jongstleden Nuodex Colortrend BV in Maastricht overgenomen. Het Maastrichtse bedrijf zal als zelfstandige onderneming haar activiteiten op de huidige basis voortzetten. Het 100 procent belang van Servo heeft geen gevolgen voor de werkgelegenheid.

Nuodex Colortrend BV was tot 1987 onderdeel van Nuodex Inc. uit de Verenigde Staten en is actief op de Westeuropese markt voor kleurpasta's en synthetische smeermiddelen, die onder de merknaam Anderol worden verkocht. Het bedrijf heeft een dochteronderneming in Frankrijk. Vorig jaar werd een omzet gehaald van 18 miljoen gulden. Er zijn 28 medewerkers.

De produktie van Nuodex Colortrend sluit goed aan bij de activiteiten van Servo's Coating Additives Divisie, welke zich voornamelijk bezighoudt met additiven voor de verf- en lakindustrie.

BNG lost weer vervroegd af

DEN HAAG – De Bank voor Nederlandsche Gemeenten gaat op 15 september tegen 101 procent de 7 procent 25-jarige lening 1966 II vervroegd aflossen. Het restant van de hoofdsom van deze lening is ruim ƒ 54 miljoen, waarvan ƒ 40 miljoen vervroegd wordt afgelost. De overige ƒ 14 miljoen vormt de normale aflossing, aldus BNG.

Benoeming

HEERLEN – Per 15 augustus zal bij DSM in dienst treden mr J.H.K. Sassen (43) in de functie van directeur Treasury. Hiermee wordt voorzien in de vacature die is ontstaan door de benoeming van drs A.H.P. Gratama van Andel tot directeur Financiën.

De heer Sassen was onder andere werkzaam in diverse functies bij Citibank en Citicorp. Investment Bank, respectievelijk bij Chemical Bank International Ltd in Londen.

Bruynzeel Vloeren bij Zweedse Kährs

SENDAAL (ANP) - Bruynzeel Vloeren gaat deel uitmaken van de Zweedse Kährs. Kährs, die oorsprongen heeft in West-Europa en Noord-Amerika, produceert per jaar 3 miljoen vierkante meter lamelparket. De samenwerking is aangegaan om vanaf 1992 met succes de concurrentie in de EEG het hoofd te kunnen bieden, aldus Bruynzeel. Bruynzeel Vloeren blijft onder eigen naam actief in Nederland.

Sombere verwachtingen van economen

Groter tekort op Duitse begroting

BONN – De doelstelling voor het Westduitse begrotingstekort in 1989 zal niet worden gehaald. Dit heeft de Westduitse minister van financiën, Gerhard Stoltenberg, bekendgemaakt. De begrotingsplannen van Stoltenberg worden morgen, donderdag aan de Bondsregering voorgelegd.

Het is de voor de tweede achtereenvolgende maal dat Stoltenberg zijn begrotingsdoelstelling overschrijdt.

Dit jaar boekt de Westduitse overheid een tekort van veertig miljard mark, ééndere meer dan was begroot. Met betrekking tot 1989 verwachtte Stoltenberg in januari nog dat het tekort dertig miljard mark zou bedragen. Nu moest hij echter bekennen dat het tekort zal uitkomen op 32 miljard mark.

Stoltenberg, die zes jaar geleden op zijn post kwam met de belofte dat hij de tekorten zou doen verdwijnen, boet door dit falen behoorlijk aan gezag in. Tegenstanders gaven hem al de bijnaam 'Meneer Schuldenberg'. Dat Stoltenberg er voor het komend jaar ook niet in slaagt het tekort terug te dringen houdt verband met de plannen om de armere Westduitse deelstaten meer middelen uit de federale kas te verschaffen. Verder is er ook sprake van een onvoorzien tekort van vijf miljard mark op het ministerie van arbeid, dat de werkloosheidsuitkeringen verzorgt.

Het tekort van het ministerie van arbeid zal volgens Stoltenberg gedeeltelijk worden opgevangen door de invoering van een nieuwe belasting op aardgasverbruik. Deze maatregel moet drie miljard mark opleveren. Verder moet er bij het ministerie zelf worden bezuinigd. Andere reddingsmiddelen zijn een verhoging van de heffing op zware stookolie en van de indirekte belastingen op benzine en tabak. Laatstgenoemde maatregel ligt echter zeer gevoelig.

Economen verwachten dat deze indirecte belastingen de bestedingen van de consument zullen verminderen met als gevolg een minder sterke economische groei, juist op een moment dat de regering van plan is de groei te stimuleren door verlaging van de direkte belastingen. Deze verlaging, die in 1990 moet worden doorgevoerd, wordt vrijdag in de Bundesrat, de Eerste Kamer van het parlement, behandeld.

● *De Industriebond FNV heeft een wisselbeker beschikbaar gesteld voor de meest strijdbare afdeling van Philips die zich verzet tegen 'onredelijke plannen' van de onderneming. De beker, die enige gelijkenis vertoont met de onlangs door PSV gewonnen Europacup, werd gisteravond voor het eerst uitgereikt aan de afdeling bedrijfsrestauratie. Ruim de helft van het personeel daarvan staakte onlangs om Philips te dwingen goede afspraken te maken met betrekking tot de verzelfstandiging van deze afdeling.*



Akkoord eerste PTT-CAO

DEN HAAG – De bedrijfsleiding van de PTT en de ambtenarenbonden hebben gisteren onverwacht een principe-akkoord bereikt over een eerste CAO voor de in januari zelfstandig wordende PTT. Eind vorige week waren beide partijen na een 'volledig mislukt' gesprek uit elkaar gegaan, waarbij de directie aankondigde haar eigen weg te zullen gaan.

Een informele bijeenkomst tussen de partijen na eerdere contacten het afgelopen weekeinde resulteerde uiteindelijk in een onderhandelingsresultaat dat door de bonden 'aanvaardbaar' wordt genoemd. Alle betrokken vakorganisaties – AbvaKabo, CFO, AC en CMHA – zullen het akkoord voor de twee-jarige CAO in september met een postief advies aan hun leden voorleggen.

Volgens bestuurder J. Dekker van de Abva-Kabo is het belangrijkste winstpunt dat de 90.000 PTT'ers voor wie de CAO van toepassing is, volgend jaar 1 procent loonsverhoging krijgen en het jaar erop nog eens anderhalf procent.

Aanvankelijk wilde de directie niet verder gaan dan een half procent in 1989 en 1 procent in 1990, terwijl de bonden respectievelijk 1 en 2 procent hadden gevraagd.

Op één belangrijke wens van de bonden, een 13e maand of een eindejaarsuitkering, is de directie voor de komende CAO-periode niet ingegaan. Wel is afgesproken dat naar aanleiding van de bedrijfsresultaten bekeken wordt wat er in de toekomst op dit gebied mogelijk is.

Bemiddeling in CAO Van Gend en Loos

UTRECHT – De directie van het transportconcern Van Gend en Loos (2.600 werknemers, dochteronderneming van Nedlloyd) maakt gebruik van bemiddeling in het CAO-conflict met de vervoersbonden van FNV en CNV. Zolang de bemiddeling gaande is – naar verwachting tot oktober – kunnen de bonden hun leden niet tot acties oproepen. Dat heeft de woordvoerder van de Vervoersbond FNV meegedeeld.

De vervoersbonden waren van plan hun leden bij VGL te raadplegen over acties na de zomervakantie, stakingen incluis. Nu VGL gebruik maakt van de in de CAO vastgelegde mogelijkheid van bemiddeling, moeten de bonden hun kruit droog houden. Acties zouden in dit stadium door de rechter ongetwijfeld onrechtmatig worden verklaard, aldus de bondswoordvoerder.

Tijdens de CAO-onderhandelingen konden de VGL-directie en de bonden elkaar niet vinden op de arbeidstijdverkorting en de prijscompensatie. VGL wil de huidige ATV-regeling, een 40-urige werkweek en 1,5 roostervrije dagen, wijzigen in een 39-urige werkweek en 6,5 vrije dagen. De bonden voelen daar niets voor omdat ze bang zijn dat van het ene uur korter werken weinig terecht komt en daardoor ook geen extra werkgelegenheid ontstaat.

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs verkeerde dinsdag in een vriendelijke stemming. Al direct bij de opening lagen de belangrijkste aandelen er ondanks de aanvankelijk bescheiden omvang van de handel prijshoudend bij. Later in de middag trokken veel koersen aan. Kennelijk viel de opening van Wall Street, hoewel daar in het eerste uur van de handel weinig spectaculiars gebeurde, mee. De beurs was nogal benieuwd naar de reactie van Wall Street, dat maandag gesloten bleef, op de gebeurtenissen in de Golf. Evenmin als de dollar, de olie- en de goudprijs scheen de New-yorkse effectenbeurs er erg door van de kook te raken. Het Beursplein had daar kennelijk een voorschot op genomen.

De totale omzet kwam op een redelijk hoog bedrag van f 1,3 miljard, waarvan bijna f 670 miljoen in aandelen. De algemene stemmingsindex sloot een punt hoger op 94,7. Dat was evenals maandag voor een belangrijk deel te danken aan de internationals, die net als op de eerste dag van de week vooral in de loop van de middag aantrokken.

Koninklijke Olie, die in de ochtend in de buurt van het slot van maandag verbleef, verliet de markt f 1,90 hoger op f 226,50. Philips ging strijken met een winst van f 1,40 op f 34,90, waarbij nog niet eens aan alle vraag was voldaan. Akzo werd f 1,50 hoger gewaardeerd op f 129,60. Ook KLM en Unilever gingen vooruit.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 5-7-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.670-ƒ 29.170, vorige ƒ 28.670-ƒ 29.170, bewerkt verkoop ƒ 30.770, vorige ƒ 30.770 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 405-ƒ 475, vorige ƒ 405-ƒ 475; bewerkt verkoop ƒ 520 laten, vorige 520 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,34	3,64
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,35	16,35
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,63	1,75
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,50	138,00
Zweedse kr. (100)	31,25	34,25
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,21	1,56
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,06	0,14
Iers pond	2,88	3,18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05425-05675
Brits pond	3,4905-4955
Duitse mark	112,695-745
Franse frank	33,450-500
Belg. frank	5,3795-3845
Zwits. frank	135,425-475
Japanse yen	152,79-152,89
Ital. lire	15,165-215
Zweedse kroon	32,615-665
Deense kroon	29,680-29,730
Noorse kroon	30,840-30,890
Canad. dollar	1,69125-69375
Oost. schill	16,0130-0230
Iers pond	3,0230-3,0330
Spaanse pes	1,6900-7000
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,6200-6300
Hongk.dollar	26,25-26,50
Nieuwz.dollar	1,3825-3925
Antill.gulden	1,1350-1650
Surin. gulden	1,1350-1750
Saudische rial	54,70-54,95
Ecu gulden	2,3365-3415

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	262,1	265,5
alg.-lokaal	251,5	254,9
internationals	273,7	277,0
industrie	221,2	224,3
scheep/luchtv.	231,1	233,4
banken	326,6	333,5
verzekering	559,4	562,9
handel	443,6	448,2
cbs obl.index	116,0	116,0
rend. staatsl.	6,17	6,17
waarvan 3-5 jr	6,00	6,00
waarvan 5-8 jr	6,31	6,31
waarv.5 langst	6,44	6,43
rend. bng-len.	6,48	6,47
rend. banklen.	6,00	6,01

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 129,60-130,50 (129,60)
Kon Olie 225,80-28,60 (226,50)
Philips 34,80-35,20 gl (34,90)
Unilever 110,80-112,50 (110,90)
KLM 39,10-39,50 (39,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2123.40	896.95	179.71	793.98
Hoogst	2162.52	912.49	182.73	808.17
Laagst	2117.71	891.58	178.99	790.95
Slot	2158.61	908.45	182.14	805.93
Winst verlies	+ 27.03	+ 9.11	+ 1.72	+ 9.15

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	84,70	85,20
Ahold	83,10	83,60
Akzo	128,10	129,60
A.B.N.	43,30	44,50
Alrenta	153,30	153,20
Amev	55,40	56,00
Amro-Bank	72,30	73,20
Ass. R'dam	123,00	123,00
Bols	134,50	136,80
Borsumij W.	103,00	103,00
Bührm.Tet.	50,20	50,20
C.S.M.cert.	59,20	59,50
Dordtsche P.	208,70	210,00
Elsevier	60,50	60,60
Fokker cert.	23,60	23,50
Gist-Broc. c.	36,20	36,60
Heineken	143,50	145,00
Hoogovens	51,10	51,00
Hunter Dougl.	57,30	58,00
Int.Müller	58,70	59,80
KLM	38,90	39,20
Kon.Ned.Pap.	160,20	161,50
Kon. Olie	224,60	226,50
Nat. Nederl.	62,40	63,00
N.M.B.	168,00	169,00
Nedlloyd Gr.	248,00	249,00
Nijv. Cate	85,50	86,40
Océ-v.d.Gr.	230,00	236,00
Pakhoed Hold.	88,00	88,70
Philips	33,50	34,90f
Robeco	91,40	91,60
Rodamco	148,00	148,00
Rolinco	86,90	87,30
Rorento	57,40	57,40
Stork VMF	19,10	19,70
Unilever	109,90	110,90
Ver.Bezit VNU	95,20	95,50
VOC	29,50	29,40
Wessanen	76,50	77,00
Wolt Kluwer	140,80	142,30

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	18,70	18,90
ACF-Holding	53,10	54,40
Ahrend Gr. c	100,00	102,00
Alg.Bank.Ned	44,10	45,00
Asd Opt. Tr.	33,70	33,60
Asd Rubber	8,50	8,40
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,00	54,50
Aut.Ind.R'dam	57,00	57,00
BAM-Holding	140,00	139,00
Batenburg	54,50	54,00
Beers	102,50	102,50
Begemann	51,00	51,00
Belindo	432,00	431,00
Berkel's P.	11,90	11,80
Blyd.-Will.	20,00f	19,80
Boer De, Kon.	189,50	190,00
de Boer Winkelbedr.	48,30	48,90
Boskalis W.	9,15	9,15
Boskalis pr	7,90	7,80
Braat Bouw	885,00	875,00
Burgman-H.	3300,00	3200,00
Calvé-Delft c	718,00	720,00
Calvé pref.c	4400,00	4400,00
Center Parcs	72,50	72,30
Centr.Suiker	57,50	57,50
Chamotte Unie	10,90	10,60
Cindu-Key	72,50	72,50
Claimindo	422,00	425,00
Cred.LBN	53,00	54,00
Crown v.G.c	52,30	52,10
Datex Hold.	17,30	17,40
Desseaux	158,20	159,00
Dordtsche pr.	201,50	204,00
Dorp-Groep	37,00	35,70
Econosto	151,00	152,00
EMBA	135,00	128,00
Enraf-N.c.	37,30	37,70
Eriks hold.	220,80	222,00
Frans Maas c.	37,10	37,10
Furness	52,30	52,50
Gamma Holding	56,50	56,60
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	22,10	22,10
Geveke	32,20	32,90
Giessen-de N.	66,00	63,50
Goudsmit Ed.	140,00	140,00
Grasso's Kon.	82,00	81,20
Grolsch	86,50	88,50
GTI-Holding	107,50	108,00
Hagemeyer	71,50	72,10
H.B.G.	134,50	135,00
HCS Techn	10,40	10,60
Hein Hold	124,50	125,30
Hoek's Mach.	137,00	138,00
Holdoh Hout	538,00	537,00
Holec	14,50	14,60
H.A.L. Tr. b	715,00	724,00
Holl.Am.Line	723,00	734,00
Heineken Hld	124,50	125,30
Holl.Sea S.	1,69	1,65
Holl. Kloos	300,00	300,00
Hoop en Co	8,40	8,60
Hunter D.pr.	2,20	2,20
ICA Holding	19,50	19,50
IGB Holding	28,50	28,50
IHC Caland	16,60	16,70
Industr. My	145,50	146,00
Ing.Bur.Kondor	530,00	532,00
Kas-Ass.	32,00	32,50
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	14,20	15,50
Klene's Suik.	1225,00	1225,00
KBB	71,00	71,00
KBB (cert.)	68,00	67,00
Kon.Sphinx	52,30	52,30
Koppelpoort H.	197,50	199,00
Krasnapolsky	107,00	107,00
Landré & Gl.	363,00	362,00
Macintosh	29,80	29,90
Maxwell Petr.	550,00	550,00
Medicopharma	51,50	52,50
Melia Int.	8,90a	8,00a
MHV Amsterdam	18,10e	18,10b
Moeara Enim	970,00	965,00
M.Enim OB-cert	12700,00	12600,00
Moolen en Co	31,00	31,10
Mulder Bosk.	48,80	47,50
Multihouse	11,50	11,40
Mynbouwk. W.	415,00	415,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	41,70	42,00
NIB	432,00	435,00
NBM Bouw	9,90	9,80
NEDAP	219,00	219,00
NKF Hold.cert.	138,50	138,30
Ned.Part.Mij	25,70	25,70
Ned.Springst.	8950,00	8950,00
Norit	378,00	382,00
Nutricia	180,50	181,00
Orco Bank c.	87,00	87,40
OTRA	315,00	316,00
Palthe	126,50	126,00
Polynorm	83,00	84,00
Porcel. Fles	110,00	110,00
Pronam	179,50	179,50
Proost en Br.	43,80	44,00
Ravast	49,00	48,50
Reesink	52,50	52,60
Riva	39,80	40,00
Riva (cert.)	39,80	39,80
Samas Groep	44,40	46,00
Sanders Beh.	74,50	74,50
Sarakreek	34,20	34,30
Schuitema	1565,00	–
Schuttersv.	92,60	92,60
Smit Intern.	24,00	23,80
St.Bankiers c.	18,60	18,40
Telegraaf De	277,00	278,00
Text.Twenthe	251,00	232,00
Tulip Comp.	58,30	59,90
Tw.Kabel Hold	84,70	84,70
Tw. en Gudde	85,00	85,30
Ubbink	276,00	280,00
Union Fiets.	21,00	21,50
Ver.Glasfabr.	166,00	164,00
Verto	43,00	42,50
Volker Stev.	29,50	29,30
Volmac Softw.	69,30	69,50
Vredestein	24,00	24,20
VRG Gem.Bez.	129,80	131,20
Wegener's	138,20	138,50
West Invest	20,00	20,00
Wolters Kluwer	139,50	142,00
Wyers	49,50	48,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	64,20	65,50
ABN Beleg.f.	50,60	51,40
Aldollar BF $	20,10	20,10
Alg.Fondsenb.	218,00	218,00
Alliance Fd	11,20	11,20
America Fund	260,00	260,00
Amro A.in F.	88,00	88,10
Amro Neth.F.	59,00d	60,00
Amro Eur.F.	61,50	60,80
Amvabel	100,50	100,00
Bemco Austr.	61,50	64,00
Bever Belegg.	26,20	26,00a
BOGAMIJ	110,20	111,00
Delta Lloyd	35,20	35,20
DP Am. Gr.F.	22,50	22,50
Dp Energy.Res.	35,00	35,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	64,00	63,80
Eurinvest(1)	56,00b	85,00e
Eur.Ass. Tr.	4,50	4,60
EurGrFund	44,50	44,80
Hend.Eur.Gr.F.	144,00	144,00
Henderson Spirit	64,70	64,50
Holland Fund	53,10	53,70
Holl.Obl.Fonds	125,90	125,90
Holl.Pac.F.	91,50	92,50
Interbonds	575,00	575,00
Intereff.500	31,80	31,90
Japan Fund	34,80	34,80
MK Int.Vent.	67,50	68,50
Nat.Res.Fund	1335,00	1325,00
NMB Dutch Fund	29,60	29,60
NMB Oblig.F.	35,10	35,10
NMB Vast Goed	35,80	35,80
Obam, Belegg.	179,80	179,10
OAMF	14,35	14,50
Orcur.Ned.p.	43,00	43,50
Rentalent Bel.	1324,30	1323,20
Rentotaal NV	30,30	30,30
Rolinco cum.p	100,80	100,00a
Sci/Tech	17,45	17,45
Technology F.	20,60	20,20
Tokyo Pac. H.	211,00	217,00
Trans Eur.F.	59,80	60,60
Transpac.F.	475,00	488,00
Uni-Invest	130,00	130,00
Unico Inv.F.	81,70	81,70
Unifonds	24,50	24,80
Vast Ned	114,70	114,80
Venture F.N.	39,60	39,60
VIB NV	82,60	82,60
WBO Int.	74,10	74,20
Wereldhave NV	207,50	207,50

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	35,00	35,00
Amer. Brands	48,50	48,50
Amer. Expres	27,00	27,00
Am.Tel.& Tel.	26,20	26,30
Ameritech	90,80	90,80
Amprovest Cap.	131,00	–
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	24,50	24,50
Atl. Richf.	80,20	80,20
BAT Industr.	4,20	4,20
Bell Atlantic	71,20	71,20
BellCanEnterpr	37,60	37,60
Bell Res.Adlr	1,80	1,80
Beil South	42,70	42,70d
BET Public	2,36	2,45
Bethl. Steel	23,80	23,90
Boeing Comp.	58,70	58,90
Chevron Corp.	50,30	–
Chrysler	24,40	24,40
Citicorp.	24,70	24,70
Colgate-Palm.	43,30	43,30
Comm. Edison	27,40	27,40
Comp.Gen.El.	278,00	–
Control Data	26,80	26,80
Dow Chemical	90,00	90,00
Du Pont	92,00	91,75
Eastman Kodak	45,10	45,50
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	44,60	44,60
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,60	20,60
Ford Motor	52,70	52,70
Gen. Electric	43,50	43,50
Gen. Motors	79,70	79,70
Gillette	39,00	39,50
Goodyear	64,50	–
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	69,80	69,80
Int.Bus.Mach.	126,10	125,60
Intern.Flavor	52,20	52,25
Intern. Paper	48,10	48,50
ITT Corp.	51,50	51,50
Litton Ind.	79,00	79,00
Lockheed	44,50	44,50
Minnesota Mining	65,50	65,50
Mobil Oil	43,50	43,50
News Corp Aus$	11,70	–
Nynex	66,50	66,50
Occ.Petr.Corp	27,00	26,00
Pac. Telesis	29,80	29,80d
Pepsico	36,80	36,80
Philip Morris C.	83,00	83,20
Phill. Petr.	15,50	15,50
Polaroid	30,70	30,70
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	42,80	43,50
RJR Nabisco	47,50	47,60
St.Gobin Ffr	506,00	511,00
Saralee	36,70	36,55
Schlumberger	33,70	33,10
Sears Roebuck	36,60	36,60
Southw. Bell	38,80	38,80
Suzuki (yen)	768,00	781,00
Tandy Corp.	47,70	47,70
Texaco	47,10	47,00
Texas Instr.	49,20	48,80
T.I.P Eur.	1,45	1,45
Union Carbide	22,60	22,60
Union Pacific	63,00	63,00
Unisys	36,00	36,00
USX Corp	31,30	31,60
US West	56,30	56,30
Warner Lamb.	67,50	68,00
Westinghouse	56,10	56,10
Woolworth	51,80	51,80
Xerox Corp.	54,80	54,80

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	46,50	46,50
Am. Home Prod.	149,00	–
ATT Nedam	52,50	52,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	162,00	162,00
Boeing Corp.	119,50	119,00
Can. Pacific	37,50	37,50
Chevron Corp.	95,50	–
Chrysler	47,00	47,00
Citicorp.	51,00	51,00
Colgate-Palm.	87,50	87,00
Control Data	48,00	–
Dow Chemical	183,00	183,00
Eastman Kodak	91,00	92,00
Exxon Corp.	93,00	92,00
Fluor Corp.	41,00	–
Gen. Electric	88,00	–
Gen. Motors	164,50	162,00
Gillette	79,50d	78,90
Goodyear	131,00	134,00
Inco	66,00	65,50
I.B.M.	252,00	252,00
Int. Flavors	104,00	–
ITT Corp.	104,00	104,00
Kraft Inc	105,00	105,00
Kroger	72,00	72,00
Lockheed	91,00	93,00
Merck & Co.	110,00	114,90
Minn. Min.	131,00	132,00
Pepsi Co.	75,00	75,00
Philip Morris C.	171,00	171,00
Phill. Petr.	29,00	30,00
Polaroid	58,00	58,00
Procter & G.	152,00	–
Quaker Oats	81,00	82,00
Schlumberger	68,00	68,00
Sears Roebuck	72,00	72,00
Shell Canada	67,00	68,00
Tandy Corp.	96,50	96,50
Texas Instr.	95,00	99,20
Union Pacific	127,00	130,00
Unisys Corp	73,00	73,00
USX Corp	64,00	64,00
Varity Corp	5,60	–
Westinghouse	113,00	114,00
Woolworth	103,50	105,00
Xerox Corp.	111,00	111,00

Warrants

Akzo	26,40	28,80
AMRO warr.	3,40e	3,50
Asia Pac Gr F.	4,45	4,60
Bever Bel.	0,19	0,10a
Bogamij	8,40	8,60b
Falcons Sec.	12,80	12,85
Honda motor co.	1261,00	1285,00
K.L.M. 85-92	96,00	100,50
MK Int. Vent.	3,00	3,50
Nat.Nederl. 78	1830,00	1850,00
Philips Gem.B	0,03	0,02
Philips 85-89	71,50	72,50
St.Bankiers a	1,90	1,90
St.Bankiers b	3,50	3,50

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103,00	103,00
Aegon warr	12,50b	13,50
10½ ABN 87	100,50	100,90
13Amev 85	98,75	99,75
13Amev 85	98,60	99,20
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	102,50	102,50
14¼Amro87	99,60	99,75
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10¾ Amro 83	100,50	100,50
10½ Amro 86	99,10	99,10
10 Amro 87	99,75	99,75
5¾ Amro 86	102,25	101,25
Amro Bank wr	32,30	32,00
Amro zw 86	72,50	72,50
9 BMH ecu 85-92	103,80	104,00
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	106,00	106,00
9 CCRabo 85	105,50	105,50
7 CCRabo 84	108,00	108,00
10⅛EEG-ecu 84	103,10	103,10
9¾EIB-ecu 85	106,00	106,00
12½ HlAirl.F	96,50	96,20
HollAirl.warr.	59,50	58,00
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	103,20	103,20
10 NGU 83	103,25	103,25
2¼ NMB 86	88,90	88,50
NMB warrants	31,50	32,20
8¾ Phil. 86	98,00	98,00
6¾ Phil.83	95,25	95,25
14¼Un.Becumy 86	99,65	99,65
12¼ Unil.	98,60	98,40
4¾ Akzo 69	174,00	177,00
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	380,00	395,00
5¼ Hoog.68	98,50	–

Parallelmarkt

Alanheri	14,70	14,70
Berghuizer	46,70	45,50
CB Oblig.F.1	100,30	100,30
CB Oblig.F.2	100,30	100,30
De Drie Electr.	23,00	22,10
Dentex Groep	20,40	20,40
Dico Intern.	82,00	82,00
DOCdata	38,20	39,20
Geld.Pap.c.	74,00	73,70
Gouda Vuurv c	55,50	55,50
Groenendijk	26,20	29,50
Hes Beheer	185,00	183,00
Homburg cert	4,90	4,70
Infotheek Gr	16,80	16,90
Interview Eur.	8,50	8,50
Inv. Mij Ned.	36,10	37,00
KLM Kleding	23,00	23,20
Kuehne+Heitz	21,70	21,70
LCI Comp.Gr.	16,20	16,20
Melle	250,00	250,00
Nedschroef	54,00	54,50
Neways Elec.	8,20	8,10
Pie Med.	8,00	8,00
Simac Tech.	14,90	14,90
Text Lite	11,00	10,70
Verkade Kon.	201,00	202,00
Weweler	45,80	46,10

OPTIEBEURS

abn	c	jul	40,00	2126	3,30	4,50
abn	c	jul	45,00	2514	0,40	0,70
abn	c	okt	40,00	1165	4,00	5,10
abn	c	okt	50,00	507	0,70b	0,80
abn	c	jan	45,00	489	2,60	3,10
abn	c	jan	50,00	452	0,90	1,50
abn	p	jul	40,00	435	0,20	0,20
akzo	c	jul	110,00	752	18,00	20,00
akzo	c	jul	120,00	1181	8,20	10,20
akzo	c	jul	130,00	1254	1,70	2,40
akzo	c	okt	110,00	333	20,40b	22,00
akzo	c	okt	120,00	814	12,00	13,50
akzo	c	okt	130,00	1475	6,60	7,10
akzo	c	okt	140,00	405	3,20	3,50
akzo	p	okt	130,00	358	7,00	6,40
eoe	p	sep	220,00	357	6,00a	4,30
gist	c	jul	35,00	1291	1,70	2,20a
gist	c	okt	35,00	893	3,80	4,20
gist	p	jul	35,00	881	0,70	0,50
gist	p	okt	30,00	364	0,90	0,70
gist	p	okt	35,00	346	2,40	2,00
hoog	c	jul	45,00	369	6,00	6,20
hoog	c	jul	50,00	594	2,40	2,30a
hoog	c	okt	55,00	389	3,50	3,50
klm	c	jul	35,00	508	4,00	4,20
klm	c	jul	40,00	552	0,60	0,60
klm	c	okt	35,00	851	4,60	4,60
klm	c	okt	40,00	1112	2,00	2,20
klm	c	jan	40,00	381	3,00	3,40
klm	p	okt	35,00	542	1,50	1,50
natn	c	jul	60,00	429	2,50	3,00
natn	c	okt	65,00	434	2,20	2,60
phil	c	jul	27,50	392	6,00	7,20
phil	c	jul	30,00	2132	3,50	4,70
phil	c	jul	35,00	1678	0,50	0,80
phil	c	okt	30,00	947	4,80	6,00
phil	c	okt	35,00	3229	1,60	2,30
phil	c	jan	30,00	361	5,50	6,40
phil	c	jan	35,00	1314	2,60	3,40a
phil	p	okt	30,00	839	1,00	0,90
olie	c	jul	230,00	1053	1,10	1,30
olie	c	okt	230,00	611	5,80	6,50
olie	c	jan	240,00	354	5,00	5,40
olie	c	o91	210,00	673	37,00	38,00
olie	p	jan	240,00	496	21,50a	20,50
unil	c	jul	110,00	772	1,60	2,00
unil	c	okt	110,00	357	6,00	6,40
unil	c	okt	120,00	378	2,40	2,70
unil	c	jan	120,00	469	4,30	4,40

Nederlands eerste gespecialiseerde cash & carry in winkelmachines en kantoormachines met eigen servicedienst. Horsel Nuth b.v. biedt aan: superstunts: electronische prijsreken-weegschalen tiomerk, normaal per stuk ƒ 1950,-, nu 2 stuks voor ƒ 1950,-*. Voor 1 schaal betaalt u de Horsel C & C-prijs van ƒ 1095,-*. Weegregisters met optelbon (500 artikelgeheugens) va. ƒ 3750,-. Elektronische kasregisters va. ƒ 599,-. Topmerk burorekenmachines met rol ƒ 198,-. Elektronische schrijfmachines, topmerk ƒ 495,-. Mechanische schrijfmachines met koffer ƒ 198,- excl. BTW, *m.i. ijkk. Handelsmij DE HORSEL, Nuth t/o Makro. Openingstijden: ma.-vrijd. 8.30-17.30 u., zat. 9.00-12.00. Donderdag koopavond. TEL 045-243833. 10 lijnen.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 3, Kerkrade-Vink. 045-46025

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,– en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein Baarle-Nassau, 04257-896 Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 2 04920-22923/41344.

Goede kleuren-tv's met garantie. Meer dan 100 st. voorradig v.a. ƒ 145,–. TV OCCASIONCENTRUM Geleen, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2, gratis thuisbezorgd, afgeh. ƒ 3,25 p. m2, ook gehele aanleg, goedkoop! tel. 045-752747.

Aangeboden betrekkingen

Asito Heerlen b.v.
vraagt ervaren
schoonmaaksters
(oproep + vaste krachten) voor de namiddag + avonduren voor objecten in Heerlen, Hoensbroek, Heksenberg. Tel. reacties 13.00 - 17.00 uur. Tel. 043-472047.

Gevr. VAKANTIEWERKSTER voor keukenwerk, 20 uur per week. Bel voor afspraak 045-252961, na 20.00 uur. Het Smulhuis te Brunssum.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Voor al uw dakwerkzaamheden DAKDEKKERSBEDRIJF „Adams", tel. 045-726716.

Gevr. betrekkingen

Jonge vrouw, Engels, Duits (een beetje) en Nederlands sprekend, zkt. werk in de HUISHOUDING of in hotel voor 6 dagen p. week. Tel. 045-227595.

HULP in de huish., voor 3 uur, 1 ochtend in de week. Aambosveld 142, Heerlen.

Nette WERKSTER, liefst in Heerlen, voor de ochtenduren, van maandag t.m vrijdag. Tel. 712177.

STRATENMAKERSBEDRIJF Nico Gerards, voor sierbestrating, terras, oprit, enz. Wij bezoek u graag vrijblijvend voor deskundig advies en prijsopgave. Tel. 045-313956.

Voor TUINWERK, terras, metsel, afrast. enz. bel 045-272093 na 19.00 uur.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw BESTRATINGEN. Civieltechnisch Buro Bosman. 04490-27829.

G.V.L. RESTAURATIE
Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, kelderafdichting en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl.: tel. 045-226000.

Opgelet: uw RECHTSPROBLEEM is bij ons in goede handen. Contracten, arbeidskwesties, schadevergoedingsacties, incasso's e.d.; econ. & juridisch adviesburo Benelux, Streeperstr. 10 Landgraaf, tel. 045-321820.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

Te koop aangeboden

Kurkcentrum

Naast de aantrekkelijke Argus-kollektie voeren wij ook de bekende merken: Corket, Solida, Ipocork, Primacork. Akerstraat 32ᴬ, Heerlen. 045-718562, na 13.30 uur.

Te k. KRIELEN, pauwen, schapen, pony's, konijnen. Tel. 045-451670 of 045-455144.

Te k. eiken WANDMEUBEL, 2.20 m lang, 1.70 m hoog en 56 cm diep, salontafel met marmerblad. Tel. 04490-41241, na 18.00 uur.

Te k. KLEURENTELEVISIE, 67 cm, prima spelend, ƒ 200,-; tevens 4-pits gasstel, ƒ 50,-. Tel. 045-721219.

WASMACHINE te k., 11 mnd. oud, 100%, wegens omst., ƒ 325,-. Tel. 04406-15719.

HOUTHANDEL Landgraaf, de zaak voor voordelig bouw- en tuinhout, stookhout, veldbrandstenen, plaatmateriaal, tuinhuisjes, enz. Wij maken tuinschermen, poortjes, hekjes, voor u op maat. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch, tel. 045-318518.

Ktv – Video's Van Uden

Ktv met afstandsbediening nu ƒ 798,-; videorecorder, VHS, compleet geïnstalleerd, nu ƒ 798,-; enorme sortering kleurentelevisies en video's, Philips, Blaupunkt, ITT, Saba, enz. enz. Betaling vanaf ƒ 30,- per maand. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

KEY-BOARDS nieuw, met ritme, PCM-klanken, autom. begeleiding, 4 octaven, ƒ 299,–. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Zwaar eik. EETHOEK, iets moois, v.p. ƒ 1025,-; massief eik. salontafel v.p. ƒ 425,-; zwaar eik. tv/videokast v.p. ƒ 675,-. 045-323830.

KARCHER profectionele hogedrukreiniger typoe 570 werkdruk 80 bar. Compleet met toebehoren. Aanbiedingsprijs ƒ 750,- incl. B.T.W. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-416575.

Te k. Grundig KTV 67 cm + afst.bed., 3 jr. oud ƒ 550,-. 045-229560.

Te k. algehele ANTIEK en inboedel, barok; wegens verhuizing naar buitenland. Tel. 04490-26481.

Te k. AANHANGER, prijs ƒ 600,-. Dr. Poelsstraat 42, Schaesberg-Kakert.

Te k. WASAUTOMAAT, Miele, met garantie; tevens reparatie. Tel. 045-325819.

Te k. grenen EETHOEK, i.z.g.st., 4 stoelen. Tel. 045-228884.

T.k. Kelleris KERSEN ƒ 1,50 kilo. Morellen ƒ 1,- kilo. Akersteenweg 240, tel. 043-613517.

Verkoop AANH.WAGEN, i.g.st., met verlicht. Hotpot en Hamb.plaat ƒ 2250,-. 04406-12084.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. EETHOEK, modern, ƒ 175,-; bankstel, stof, ƒ 225,-; bankstel/leefhoek, wit, ƒ 450,-; bankstel, leer (cognac), ƒ 450,-; bankstel, eiken, (nw. kussens), ƒ 650,-; verder kasten, slaapkamers, kleurentelevisies, enz. enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

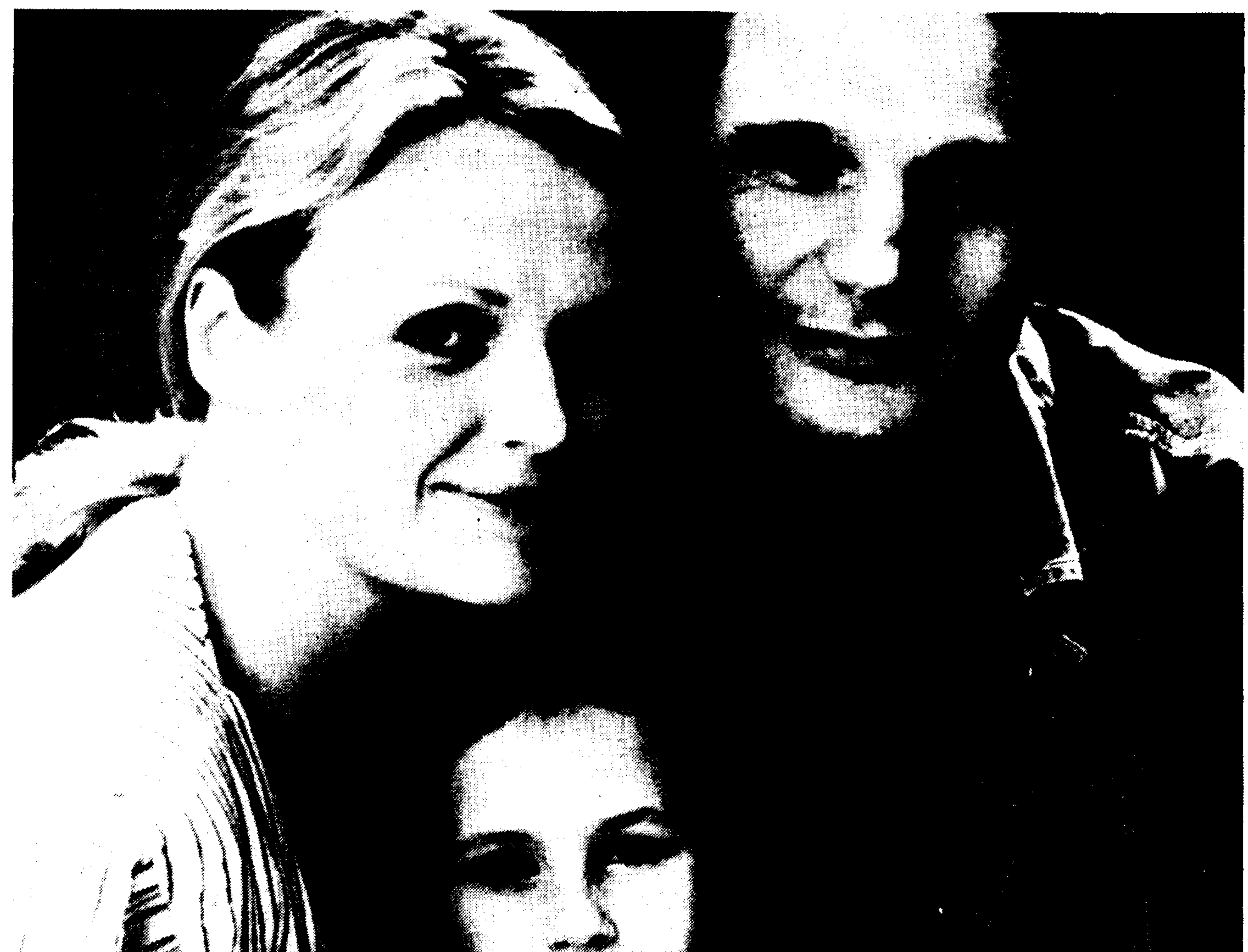
Te k. HALTER + 50 kg schijven ƒ 219,-; halterriemen ƒ 45,– + ƒ 49,–; roeitrainer 2-arms ƒ 219,– enz. enz. 045-224735.

Draadloze TELEFOONS vanaf ƒ 150,-; inruil en reparatie mogelijk, 3 mnd. garantie. Tel. 045-220902.

[Ned]erland 1

[0]9.05 Nieuws voor doven en [slechthoorenden].

[...] Oostenrijk, meer dan een va[kantie]land. Filmportret.
[...] Hallo Nederland. Serie over [Neder]landse kinderen in het buitenland. Vandaag: Japan. (herh.)
[...] Slag bij Doorn. Sportieve tien[kamp] tussen het korps mariniers en [een te]am van de EO.
[...] Lassie. Amerikaanse serie. Afl.: [...]
[...] D'r kan nog meer bij. Kinder[progr]amma. (herh.)
[1]7.40 Journaal.
[...] Onder zeil. Reportage over een [internati]onele zeil- en roeiwedstrijd in [...]en.
[...] Journaal.
[...] Avonturenbaai. Canadese se[rie]. Afl.: Een nieuw begin. Terwijl [...], Jonah, Nicole en Yoice de wal[vis]k bestuderen pikken ze drie [...]telingen op. Dat konden ze beter [niet d]oen, want de drie blijken snode [plann]en te hebben.
[...] Slag bij Doorn. Verslag van de [tienk]amp tussen het korps mariniers [e]n team van de EO.
[...] Shalom '88. Folkloristische groep.
[...] Het evangelie naar Johannes. [Bijbel]studieprogramma van Henk [...]endijk. (herh.)
[...] St. Paul's Choir. O.l.v. John [...] vanuit Arnhem. Organist: [Chris]topher Daemler. Deel 2.
[...] Journaal.
[...]23.30 De open cirkel. Praat[progr]amma o.l.v. Wim de Knijff. The[ma]: Elkaar begrijpen.


● *MIRANDA RICHARDSON, LIAM NEESON en ALEX PAKENHAM*
...in 'Sweet As You Are'. (Nederland 3 - 20.30 uur)...

[Ne]derland 2

[...]-13.05 Nieuws voor doven en [slec]hthorenden.
[VERO]NICA
[...] ●● Cartoons. Tekenfilmserie 'My little pony' en 'Dennis de bengel'.
15.45 The Jetsons. Tekenfilmserie. Afl.: Vader zijn is ook belangrijk.
16.05 Square Pegs. Serie. Afl.: De lolligste op school.
16.30 G.I. Joe. Amerikaanse serie. Afl.: Lichten aan, camera, hier komt Cobra.
16.55 (TT) Nederlanders overzee. Documentaire-serie. Afl.: Het begon met de liefde. (herh.)
17.45 MacGyver. Serie. Afl.: Op krachten komen. MacGyver raakt ernstig gewonde en komt terecht in Afghanistan. Wanneer hij onderdak vindt bij een Iraanse familie, bemerkt hij dat de stiefvader het gezin terroriseert.
18.30 Veronica sport.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Een tik van Verlichte Bomenfeest.
19.00 ●● Countdown. Popprogramma gepresenteerd door Simone Walraven.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Moonlighting. Amerikaanse serie. Afl.: Addison's zoon, David. David krijgt bezoek van zijn vader, die hem vraagt getuige te zijn bij zijn tweede huwelijk met de jonge vrouw Stephanie. Eenmaal daar, neemt zijn rol als getuige een vreemde wending aan.
21.22 (TT) Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.10 ●● Veronica in concert: Fleetwood Mac.
23.10 Hitchhiker. Afl.: Out of the night. Na een afschuwelijke misdaad te hebben begaan, zoekt een jeugdige jongen zijn toevlucht in een mysterieus hotel.
23.40-23.45 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15-16.45 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de etappe: Le Mans - Evreux over 158 km.
18.30-18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
19.25 Vogels kijken op woensdag. Afl.2: De steenuil.
20.00 Journaal.
20.29 Sweet As You Are. Britse tv-film van Angela Pope. De hogeschooldocent Martin Perry komt thuis en is in de war. Hij moet zijn vrouw vertellen dat hij vorig jaar een verhouding heeft gehad met één van zijn studentes. Nu is hij besmet en dus seropositief. Zijn vrouw krijgt niet alleen zijn eventueel toekomstige ziekte en ontrouw te verwerken, maar moet er ook ernstig rekening mee houden dat ze eveneens besmet kan zijn.
21.47 Studio Sport.
22.30 Journaal.
22.40-22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

06.00 Stellenmarkt. Vacaturebank.
06.30 Guten Morgen Deutchland. Ontbijtprogramma.
08.30 Nieuws en weerbericht.
08.35 Die Springfield Story.
09.00 Nieuws en weerbericht.
09.07 Die Springfield Story.
09.30-10.00 Clip-Connection.
12.30 Zahn um Zahn. Serie. Afl.: Der neue Start. (herh.)
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Bergerac. Serie.
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Mosh. Magazine.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Knight Rider. Serie. Afl.: Eine Kleinstadt lebt gefährlich.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story. Serie met Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen e.a.
16.45 Heute bei uns mit Susanne Kronzucker.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Sierra. Amerikaanse serie met James G. Richardson, Ernest Thompson, Susan Forster e.a. Afl.: Ein Riese brennt. (om 17.20 uur onderbroken voor reklame)
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Das Pichelsteiner Sketch-Hotel. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Notartzwagen 7. Serie met Joachim Bliese, Emely Reuer, Paul Sobania e.a. Afl.2: Die Gefälligkeit.
18.45 Der ganz normale Wahnsinn. Twaalfdelige serie met Towje Kleiner, Mo Schwarz, Barbara Valentin e.a. (herh.)
19.40 RTL aktuell.
20.05 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Tokyo Airport Police Department. Japanse politieserie met Koji Tsuruta, Nastoshi Nakamura, Nagisa Katahira e.a. Afl.: Die offene Tür. (om 20.20 uur onderbroken voor reklame)
21.05 Der letzte Zug nach Durango (Un treno per Durango). Italiaans-Spaanse speelfilm uit 1967/68 van William Hawkins met Anthony Steffen, Mark Damon, Dominique Boschero e.a. In Mexico wordt tijdens een overval op een trein een brandkast met goud gestolen. Twee avonturiers, een Mexicaan en een Amerikaan, zetten de achtervolging in. Tijdens de jacht krijgen ze gezelschap van een vreemdeling. Als de heren de brandkast vinden, gaat de vreemdeling er met het goud vandoor... (om 21.45 uur onderbroken voor reklame)
22.45 RTL aktuell.

23.05-23.50 Rock T.L. Muziekmagazine. Presentatie: Teddy Hoersch.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 Programma-overzicht. 09.10 Drei Mädchen und drei Jungen. Tv-serie. Afl.: Vom Baum gefallen. 09.35 Fenn Hong Kong Pfui. Tekenfilmserie. Afl.: Der Kaugummizwerg. 10.00 SAT 1 Blick. 10.05 Love Boat. Tv-serie. Afl.: Ein Juwel sucht Diamanten. 11.00 SAT 1 Blick. 11.05 Saison in Salzburg. Oostenrijkse filmkomedie van Franz Gottlieb jr. met Peter Alexander, Gunther Philipp e.a. 12.40 Telethema: Wirtschaft (herh.) 13.00 Tele-Börse. 14.05 Programma-overzicht. 14.10 Fenn Hong Kong Pfui. Tekenfilmserie. Afl.: Die Fernsehapparatefabrik. 14.35 Drei Mädchen und drei Jungen. Tv-serie. Afl.: Wirklichkeitsnah. 15.00 Programma-overzicht. 15.05 Love Boat. Tv-serie. Zu jung für die Liebe. 16.00 ■ Westlich von Santa Fé. Westernserie. Afl.: Mark Twain in North Fork. 16.25 Programma-overzicht. 16.30 ■ Es darf gelacht werden. Slapstickserie. Afl.: Der missbrauchte Bräutigam. 16.55 Ned Kelly - Rebell wider Willen. Westernserie. 17.45 SAT 1 Blick. 17.50 Lou Grant. Familieserie. Afl.: Junggesellen. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Gewinn in SAT 1. 19.10 Adderly. Misdaadserie. Afl.: Kind reicher Eltern (om 19.40 uur onderbroken voor reklame). 20.00 Weerbericht. 20.05 SAT 1 Blick. 20.10 Die Colbys - Das Imperium. Familieserie. Afl.: Erhörte Gebete (om 20.40 uur onderbroken voor reklame). 21.00 SAT 1 Blick. 21.10 Die Schmugglerprinzessin. Engelse speelfilm van Val Guest met Yolande Donlan, Dirk Bogarde e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame) 23.00 SAT 1 Blick. 23.10 Telethema: Natur. 23.25 ■ Blutrache. Amerikaanse speelfilm van Gregory Ratoff met Douglas Fairbanks jr., Ruth Warrick e.a. 00.10-00.15 Programmaoverzicht.

[Du]itsland 1

[...] Sesamstraat.
[...] ARD-Radgeber. Culinair pro[gra]mma.
[...]00 Tagesschau/und Tagesthe[me]n.
[...] Winnetou und Shatterhand im [Tal] der Toten. Herh. van dinsdag.
[...] Umschau.
[...] Panorama.
[...] Persoverzicht.
[...] Tagesschau.
[...] ●● Teletekstoverzicht.
[...] Tagesschau.
[...] Disneys Gummibärenbande. [Tek]enfilmserie. Afl.: Das blinde Mäd[che]n en Toadie wird bestraft.
[...] Der Pickwick-Club. Kinderpro[gra]mma.
[...] Die Trickfilmschau.
[...] Der Schrei des Shi Kai. Kinderprogramma.
[...] Tagesschau.
[...] Irgendwie und sowieso. Serie. [...]: Ringo.
[...] Ausschnittweise Kleinkunst. [...]re.
[...] Tagesschau.
[...] Hier und Heute.
[...] Reich und Arm. Amerikaanse [seri]e.
[...] Programma-overzicht.
[...] (TT) Tagesschau.
[...] Beule oder Wie mann einen [Tre]sor knackt. TV-film van Ralf Gre[...] met Diether Krebs, Peter Bon[...]z, Dirk Dautzenberg e.a. Twee in[bre]kers dumpen een rode kluis op de [vuil]posthoop van een volkstuin. Ver[volg]ens gaat de hardnekkig gesloten [kluis] van hand tot hand. Na een kort [ver]blijf op de bodem van de Elbe [staa]t de kluis weer in de etalage van [de] wettelijke eigenaar, die zich overi[gen]s niets ergers kan voorstellen.
[...] Im Brennpunkt.


● *DIETHER KREBS en CHRISTEL HARTHAUS*
...als Borbet en moeder van Götz Wegemann in 'Beule oder Wie man einen Tresor knackt'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)...

22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 ●● Ohne Filter extra. Vandaag een concert van Joe Cocker en zijn band. Presentatie: Felix Parbs.
00.00 Tagesschau.
00.05-00.10 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1.
15.05 (S) Teletekst-overzicht.
15.25 Programma-overzicht.
15.30 Heute.
15.35 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell met William Lucas, Judi Bowker, Roderick Shaw e.a. Afl.: Beauty soll in den Krieg.
16.00 Ferienexpress. Kindermagazine. Presentatie: Benny en Gustav Sommer.
16.40 Die Schlümpfe. Tekenfilmserie. Afl.: Grosser Zauberer, leicht verschnupft.
16.55 Heute. Aansl: Aus den Ländern. Regionaal overzicht.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.
17.40 Fünf Mädchen in Paris. Serie met Edita Brychta, Giulia Boschi, Sophie Carle e.a. Afl.: Rechtsanwälte küsst man nicht. (om 18.15 uur onderbroken voor Lottotrekking A.)
18.50 Lottotrekking B.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 ●● Doppelpunkt-Gespräch. Gespreksprogramma. Thema: Saufen, grölen, knüppeln - Sind Fussballfans so schlimm wie ihr Ruf? Presentatie: Michael Steinbrecher.
20.15 Studio 1. Spuren - Fakten - Hintergründe. Presentatie: Bodo H. Hauser.
21.00 Der Denver-Clan (Dynasty). Amerikaanse serie met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Afl.: Die Prüfung.
21.45 Heute-Journal. Actualiteiten.
22.10 Kontext, Wieder auf der Flucht: Die Armenier verlassen den Iran, reportage.
22.40 ●● Die Toten lehren die Lebenden (Mrtvi ucia zivych). Tsjechische speelfilm uit 1983 van Martin Holly met Vladimir Kratina, Michal Docolomansky, Stefan Kvietik e.a. De jonge dr Turcan constateert bij de geldbeluste ingenieur Orsula een maagzewel. Deze wil alleen met fors bijbetalen door de allerbeste chirurg geholpen worden. Turcan wil het geld niet en geeft het na een geslaagde operatie terug. Nu is Orsula ervan overtuigd dat de operatie dus mislukt is...
23.55-00.00 Heute.

Duitsland 3 West

09.10-09.40 Sesamstraat.
18.05 Teletekstoverzicht.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws.
20.00 In Sachen Natur. Milieumagazine. 1. Selectieve houtkap in Zaïre. 2. Natuurbescherming - staatsschulden in Bolivia. 3. Benidorm, toeristensilo aan de Middenlandse Zee. Studiogast: Michael Werikhe.
20.45 Zu Gast in NRW: Weltsprache Tanz. Film van Heiner Hepper.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 Hobbythek: Leichte Küche für den Sommer. Van en met Margit Kinzinger, Uschi Dämmrich von Luttitz en Eckhard Huber.
22.30 Gin für Götter. Documentaire over het West-Afrikaanse volk 'de Ewe'.
00.00-00.05 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

16.00 Entführt - Die Abenteuer des David Balfour.
17.30 Avanti, avanti!
18.00 Sesamstraat.
18.28 Schwarzes Theater.
18.30 Falcon Island. Serie. Afl.: Abenteuer auf der Falken-Insel.
19.00 Abendschau.
19.30 Schlaglicht. Actualiteiten.
20.05 Der Leihopa. Nieuw serie. Afl.: Hello, Daddy.
21.00 Südwest aktuell.
21.15 Landtag aktuell extra.
22.15 ■ Von der Welt verdammt Il Mondo le condanna. Italiaanse speelfilm van Gianni Franciolini met Alida Valli, Amedeo Nazzari e.a.
23.45-23.50 Laatste nieuws.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. 17.30 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Der Nachtfalter Jack. 18.00 Bilder aus Deutschland. 19.00 Heute. 19.22 3 SAT-Studio. 19.30 Der Favorit. Amerikaanse speelfilm. 21.00 Der lächelnde Tiger von Bengalen. Filmmagazine. 21.45 Kulturjournal. 21.53 Sport-zeit. 22.00 Zeit im Bild 2. 22.22 Begegnungen. 23.20 Medium. 23.25 Laatste nieuws.

SSVC

13.20 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Let's pretend.
13.40 Play school
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Through the Keyhole. Spelprogramma.
14.45 Room for a Change. Serie.
15.10 BFG Teletext.
16.25 Children's SSVC.
16.40 Emu's World. Familieprogramma.
17.05 First Class. Spel.
17.30 Superchamps. Spel.
17.55 A.L.F. Serie.
18.20 Emmerdale Farm. Serie.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Behind the Beat. TV-serie.
19.30 Coronation Street. TV-serie.
19.55 Miniature Worlds.
20.15 A guilty thing Surprised. Serie.
21.05 That's Life. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 The The last resort with Jonathan Ross. Comedyserie.
23.05-23.35 Cricket. Sport.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Holiday Show. Kinderprogramma.
08.35 ●● Soul in the City.
09.35 ●● New Music.
10.35 ●● Love in the Morning.
12.35 ●● UK Despatch.
13.05 Another world. Dramaserie.
14.00 Hollywood close up.
14.30 Ask. Dr. Ruth.
15.00 Sydney Winfield Premiership. Rugby.
16.00 ●● Made in Germany.
17.00 The DJ Kat Holiday Show.
18.00 Guns of Will Sonnett. Serie.
18.28 Nieuws.
18.30 The Ghost and Mrs Muir.
18.57 Weerbericht.
19.00 Hazel. Comedyserie.
19.28 Nieuws.
19.30 The Levkas Man. Serie.
20.30 Cash and Company. Drama.
21.27 Weerbericht.
21.30 Ghost Story. Film.
22.28 Nieuws.
22.30 Shell International Motor Sports.
23.28 Nieuws.
23.30 Roving Report.
00.00 ●● Made in Germany.
00.57 Weerbericht.
01.00 Treasure Houses of Britain.
01.55 Centre George Pompidou. Documentaire.
02.55-03.00 Aspects of great artists.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 Music Box.
13.00 Capitol. Herh.
13.25 Weerbericht.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Music Box.
15.55 Weerbericht.
16.00 Supertime.
18.30 Dr Who.
19.00 Capitol.
19.25 Weerbericht.
19.30 Living planet. Documentaire.
20.30 Muziekspecial. Sheila E.
21.30 Tales of the unexpected.
22.00 Super Channel Nieuws. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel Nieuws. Europees nieuws.
22.30 Weerbericht.
22.35 Golfnieuws.
22.40 Super sport.
23.40 Beats of the Heart.
00.35-02.35 Music Box.

[T]V-KANALEN, [G]OLFLENGTEN

[Kab]el- en CAI-abonnees
[...] kanalen zie schema exploitant

[...] = zwart/wit programma
[...] = stereo geluidsweergave
[...] = tweetalig bij stereo-app.
[...] = teletekst ondertiteling

[TE]LEVISIE
[Ned]erland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO
Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

[Be]lgië/TV 1

[...] Nieuws via teletekst.
[...] Tik tak. Animatieserie. (herh.)
[...] Plons. Afl.: Plons en de pick[...]. (herh.)
[...] Vrouwtje Theelepel. Teken[film]serie. Afl.: Een popperig poppetje.
[...] Seabert. Amerikaanse jeugdse[rie]. Afl.: Een tijding uit Tihet.
[...] Tour '88. Samenvatting van de [van]daag gereden rit: Le mans - [Evr]eux.
[...] Mobiele mensen - Auto. Vier[weke]lijks programma over de auto. [Me]t onder andere: vergelijkende test [Re]nault Espace-Mitsubishi Space [Wa]gon-Nissan Prairie; verstandig [...]pelen; verkooptechnieken getoetst [op] hun waarachtigheid; directe in[sp]uiting bij dieselmotoren; nieuws uit [de] autowereld. Presentatie: Danny [Ve]rstraeten.
[...] Mededelingen en programma[ov]erzicht.
[...] Nieuws.
[...] Een zaak voor twee (Ein Fall [für] Zwei). Westduitse serie van Mi[ch]ael Mackenroth met Günter Strac[k], [Cla]us Theo Gärtner e.a. Afl.: Halve [wa]arheden en leugens. Wanneer er [wo]rdt aangebeld bij dr Renz, staat er [ee]n jongeman, Armin Fest, voor de [deu]r die bekent zijn vriendin te hebben vermoord. Matula gaat naar de [pl]aats van de misdaad en vindt het


● *WALL STREET CRASH*
...in 'Star Festival Knokke-Heist 1988'.
(België/TV 2 - 21.40 uur)...

21.10 (TT) In de voetsporen van Gerard Walschap. Programma waarin de inspiratiebronnen van Walschap worden nagegaan. M.m.v. o.m. Marnix Gysen, Johan Fabricius en de familie Walschap. (herh. van 12-12-1976 n.a.v. de 90e geboortedag van de auteur.)
22.10 Uitzending door derden. Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep. Aansl. Nationale Loterij: Trekking van de Hoge Loten vanuit Aalst.
22.40-23.00 Nieuws. Aansl. Paardenkoersen en Coda: Schöner Wohnen, van Herman de Coninck.

België/TV 2

15.15-16.30 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de rit Le Mans - Evreux. Commentaar: Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.55 Zie België/TV 1.
20.20 Liftvrees (The girl who walked quickly). Tweedelige Britse thriller van Brian Farnham uit de reeks 'Armchair Thriller' met Den Lawson, Phillida Nash, Clive Merrison e.a. (slot). David laat zijn eerste bom, verborgen in een sigarettenpakje, achter in de lift van een metrostation. De explosie kost het leven aan 13 mensen.
21.00 Griekse tragedie. Belgische tekenfilm van Nicole van Goethem. bekroond met een Oscar in 1987.
21.10-23.00 Star Festival Knokke-Heist 1988. Rechtstreekse uitzending van het festival waarin gerenommeerde 'stars' veelbelovende 'jonge performers' uit hun land voorstellen. Vandaag: Groot-Brittannië. Wall Street Crash presenteert Fairer Sax en Laura Skuze. (Ook in stereo via Radio BRT 1.)

België/RTBF 1

15.15-16.30 Tour de France. Reportage van de etappe: Le Mans - Evreux. Commentaar: Théo Mathy. 18.00 Vakaturebank. 18.15 l'Ecran des vacances. Kinderprogramma. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. Regionaal journaal. 19.30 Tour de France. Samenvatting van de rit Le Mans - Evreux. 20.10 l'Australienne. Australische serie. Afl.: All the rivers run. 21.00 l'Oeil des autres. Documentaire-serie. Afl.: De affaire Musey. 21.50 Coup de film. Filmmagazine. 22.10 Musiques: Concert François-Joseph Gossec. 23.10 Laatste journaal. Aansl. Paardenkoersen. 23.45-23.55 Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine.

België/Télé 21

19.00 Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine. 19.30-20.00 Journaal.

TV5

16.05 Mon oeil. 17.05 La course autour du monde. Avonturen. 18.00 Croque-vacances. 18.40 Des chiffres et des lettres. Spel. 19.00 Clôture de la course Autour du Monde. 20.05 Téléscope. 21.00 Carabine FM. 21.25 Jazz à Montreux. 22.00 Journal Télévisé. 22.30-23.30 Continents Francophones.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.05 Radio I woensdageditie. (7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 en 12.30 Nieuwsoverz.). 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Aktua. 13.25 Het Journalistenforum. 14.02 Tour de France extra. 15.05 Radio Tour de France. 18.05 Tijdsein. 18.45 Het reisjourn. 18.58 Metterdaad hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 20.02 Langs de Lijn. 22.02 Podium van de Nederlandse Lichte Muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 4.02 Clair-Obscur. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Nieuwsradio). 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. (Vanaf 12.03 worden de programma's rechtstreeks vanaf het Emmaplein in Heerlen uitgezonden.) 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.04 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Expresso. 11.03 Country trail. 12.03 Praise. 13.03 Toga Party. 14.03 De wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 Driespoor. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-24.00 Heartlands.

● *MIEKE TELKAMP*

Radio 4

7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Het kerklied in de toonkunst. 10.00 Orkestpalet: Het Frysk Orkest olv Heinz Friesen mmv Emmy Verhey, viool. 11.30 Symfonische muziek uit Engeland: Philharmonia Orchestra olv Norman del Mar. 12.25 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten. Maurizio Pollini, piano. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus, operette- en musical. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa, nwe cd's. 20.00 Nws. 20.02 Het Koninklijk Conservatoriym in beeld. 22.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het. 10.00 Postbus 270 - Mieke Telkamp. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Huiswerklijn op vakantie. 17.40 Basiscode 3. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basiscodecomputermagazine. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30-21.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg akt., Gast van de Dag, Limburg Junior en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg akt., De Buren, Agenda en Muz. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nws. 17.02 Reg.weerbericht. 17.05 Limburg aktueel: Agenda en muz. 17.25 De ronde van Limburg: doorpraten over aktuele kwesties. (De programma's tussen 17.00 en 18.00 uur worden regelmatig onderbroken door Tour-flitsen) 17.55-17.59 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Goede morgen, Morgen. (6.00-6.30 nws.) 7.00 Nws. 7.12 Ook goeiemorgen. (7.30 Nws en R.V.A.-ber.; 7.45 Interventie van dhr. Vercruusse.) 8.00 Nws. 8.12 Zomergroeven. (10.00 Nws. 10.30 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-Intern. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Apertif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Randstad heeft de banen



kantoor

Directiesecretaresse

Voor een instelling in Heerlen. U heeft een afgeronde secretaresse-opleiding en enige jaren bedrijfservaring. Uw leeftijd ligt tussen 25-35 jaar. Tot uw takenpakket zal behoren het voorbereiden, notuleren en het uitwerken van vergaderingen, het bijhouden van de agenda en overige secretariaatswerkzaamheden. Belangrijk is dat u kunt werken met een computer. Deze baan is voor lange tijd, full-time.
Informatie bij Marlies Hiddema, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

tekstverwerking

Tekstverwerkster

Voor een groot bedrijf in Heerlen. U heeft ervaring op Wang- of IBM-apparatuur. U bent full-time of part-time beschikbaar en bij voorkeur direct inzetbaar.
Informatie bij Marlies Hiddema, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

industrie

Woningstoffeerder

U kunt gaan werken bij een bedrijf in Kerkrade, indien u ruime ervaring heeft. U werkt volledig zelfstandig en bent een all-round vakman. Deze full-time opdracht gaat enkele maanden duren.
Informatie bij Irmgard Vluggen, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Night-operator

Voor een gerenommerd hotel-restaurant in Kerkrade. U bent in het bezit van een MHS-diploma. U begint 11 augustus a.s. en werkt uitsluitend tijdens de nachturen. U dient lange tijd beschikbaar te zijn.
Informatie bij Irmgard Vluggen, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

gezondheidszorg

MDGO-VP'ers

U kunt aan de slag op het tweede deskundigheids-niveau binnen verschillende instellingen. De voorkeur gaat uit naar kandidaten die full-time inzetbaar zijn in het 24-uurs rooster. Doch ook wanneer u incidenteel beschikbaar bent, kunnen wij een passend werkrooster voor u inplannen.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

HBOV'er/verpleegkundige A

U kunt direct aan de slag binnen een algemeen ziekenhuis. De werkzaamheden worden verricht op meerdere afdelingen. De opdracht gaat enkele weken duren. Zowel verpleegkundigen met ervaring als recent afgestudeerden kunnen voor deze vacaturen in aanmerking komen.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

randstad uitzendbureau

Verkoop bij executie

Op donderdag 7 juli 1988 te 11.00 uur, zullen ten laste van E.H.M.H. Coumans, voorheen zaakdoende te Schinveld, Brunssummerweg nr. 8, worden verkocht enige roerende goederen, te weten:

MEUBILAIRE EN HUISHOUDELIJK GOEDEREN, EEN COMPLETE CAFÉ-INVENTARIS EN WAT VERDER TE KOOP ZAL WORDEN AANGEBODEN.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant, zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der rijksbelastingen
belast met de executie.

Lekker. Veronica TV
Afslanken met gezond verstand. Prive
Bel de Slanklijn! Libelle
'n nieuwe rage! Weekend

SLANKLIJN
06·910·910·06
50 ct. p.m

Lekker eten en toch 4 kilo afslanken in 7 dagen.

Ontdek hoe lekker LIGHT kan zijn.
Nu ook als kookboek
Bel en bestel.
020 - 662 40 05 Doen!

Te koop aangeboden

Koopje! Wegens omst. splinternieuw BANKSTEL, 3 mnd. oud, merk Tama, witparlemoer, nieuwprijs ƒ 3000,-, nu voor ƒ 1250,-. Tel. 045-229196.

Te k. IJSKAST, ƒ 110,-; gasfornuis, ƒ 150,-; gasplaat, ƒ 95,-; diepvries, ƒ 175,-; eiken wandmeubel, ƒ 275,-. Tel. 045-725595.

Te k. complete INBOEDEL. Willem van Oranjestraat 46, Landgraaf, tel. 045-316167.

HENAJO CONFECTIE biedt aan, fluor-T-shirts met streep en opdruk, voor groot en klein; nieuw: kinderjoggingblousonjasjes (roza, rood, blauw), minirokjes, blousjes, damesshirts met opdruk, enz. enz. Jul. van Stolbergstraat 8, Landgraaf-Schaesberg, tel. 045-318722.

HOUTHANDEL Impreg, voor al dan niet groen of bruin geimpregneerd bouw- en tuinhout, bielzen enz. Tuinhuisjes v.a. ƒ 870,-. In de Cramer 104 Hrln. 751687. Thuisbez.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

T.k. 2 DRUMSTELLEN, simons elek. en gewoon drumst. Vr.pr. ƒ 1.500,- p.st. Tel. 045-418450.

Te koop gevraagd

Voor OUD PAPIER, Irik, Pappersjans 36 Heerlen, tel. 045-212913, (na 18.00 u. 253209).

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216. Ook 's avonds.

Cont. bet. vrijbl. TAXATIE goud, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf '80 (typenr. vermelden) en defecte CD-spelers. Tel. 045-723712.

BOEKEN gevraagd van Havo 4, vakken aardrijkskunde, economie, biologie en Duits. Tel. 04490-22101.

Gebruikt SPEELGOED i.g.st. Tel. 045-710926.

Te k. gevr. i.g.st. verk. 13 l. BADGEISER. Tel. 045-216165.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, kleurentelevisie, stereotoren, bankstel, kasten, slaapkamer, enz. Tel. 045-725595.

VELE 1/2 PRIJZEN

Koud voorjaar? Zeeman houdt opruiming! Dus houdt u vast, want u gelooft gewoon de prijzen niet. Vaak betaalt u nog maar 50%. Profiteer er volop van. Niet te laat komen, hoor!

OPRUIMING

DAMES-ROK. 1/2 Prijs. Fijne tricot. ~~19,95~~ 9.95

DAMES SHAWL. 1/2 Prijs. Ragdunne voile. Heel mooi. ~~1,95~~ 1.-

DAMES PULLOVERS. O.a. 100% Katoen. Uni of streep. ~~29,95~~ 15.- 1/2 Prijs

DAMES PANTALONS. 100% luchtig katoen. Veel zomerkleuren. 12.50 1/2 Prijs

TRICOT PAKJE. Voor peuterlief. Tweedelig in lieve kleuren. ~~12,95~~ 1/2 Prijs 6.50

RESTANT BADPAKKEN. Italiaanse snit o.a. van Jacques Esterel. 1/2 Prijs ~~19,95~~ 9.95

HEREN ZWEMBROEK. Topmode van Jacques Esterel. 1/2 Prijs ~~9,95~~ 4.95

DAMES BERMUDA. 100% katoenen uni. 1/2 Prijs ~~14,95~~ 7.50

KINDER BADLAKEN. Rulle badstof, bont gekleurd. 65 x 125 cm. 3.95

TUINTAFELKLEEDJE. 65 x 65 cm. Appeldessin in 4 kleuren. Op = op! 2.5

PASTEL BADLAKEN. Dikke badstof. 80 x 150 cm. ~~16,95~~ 9.95

TRICOT BABY PAKJE. 1/2 Pr 100% Katoen. Met opdruk. ~~9,95~~ 5

KLEUTER PAKJE. Tweedelig. Kies maar uit. ~~29,95~~ 1/2 Prijs 15.-

DAMES JOGGING-PAK. 1/2 Prijs. Uni met print. ~~44,95~~ 22.50

BABY T-SHIRT. Uni met contrast. Amerikaanse sluiting. ~~3,95~~ 2.50

HEREN POLO. 1/2 Prijs. Uni, met kontrast. Ongelofelijk voordelig. ~~12,95~~ 6.50

PEUTER-BROEKJE. 1/2 2 Steekzakken. 100% katoen. Elastische taille. ~~9,95~~ 5

STRANDTAS. Grapje. Motief met bewegend zand of water. 1/2 Prijs ~~5,95~~ 2.95

KLEUTER-JURKJE. Schattig jurkje met stipjes en knoopjes vóór. ~~17,95~~ 9.95

HEREN SHORTS. 1/2 Prijs. Diverse kleuren. 4 grote zakken. ~~14,95~~ 7.50

ZEEMAN HALVEERT VEEL PRIJZEN

THEEDOEK. Voor een afgedroogde prijs. 1.50

ZEEMAN Ruim 330 textielSupers

Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Heerlerheide, Kerkrade (2x) en Valkenburg.

BLOKKER WEEKENDKOOPJES

Stoel "Elegance" met rieten bekleding en verchroomd frame. Nu slechts ~~49.90~~ 39.95

6 stuks 2.95. Royaal helder bierglas voor een heerlijk koel pilsje. Nu 6 stapelbare bierglazen voor slechts 2.95

Inklapbare bijzetfauteuil met katoenen loper in diverse kleuren. Nu slechts 13.95

Licht verrijdbare steekkar. Ideaal voor het vervoeren van b.v. kratten frisdrank, jerrycans etc. Het onderstel is inklapbaar. 25.-

Topfix afvalbak (25 liter) met ophangstrip. Het deksel kunt u openhouden met het klik-vast-systeem. Adviesprijs 22.95. Onze prijs 14.95

4-dlg. serveerset van onverwoestbaar roestvrij edelstaal. Bestaande uit 4 in maat oplopende dekschalen (13, 15, 18 en 23 cm. Ø), voorzien van deksel. ALS KOMPLETE SET ~~34.95~~ 25.-

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag, zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen en tekst voorbehouden.

GELD NODIG

Fin.kantoor JORISS

Netto in handen	36×	48×	60×	72×
5100	165,–	130,–	109,–	–
15000	478,–	374,–	312,–	269,–
25000	797,–	624,–	521,–	449,–
30000	957,–	751,–	626,–	528,–

(Terugbetaling (rente + afl.))

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leninge bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Overlijdensrisico g **Gespecialiseerd in auto-, boot- en caravanfinancieringen. Vraag eerst bij ons uw aan en koop dan contant. Voordelige 2e hypo**

Reeds meer dan 10 jaar vertrou (gediplomeerd) kredietintermedi

Schelsberg 54, Heerl
Tel. 045-721781/7241

Dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's zaterdags van 9 t

SPECIALE EDITIE

1. Uitklapbaar zonnedak
2. Vier royale witte wieldoppen
3. Speciale striping en GLS-aanduiding
4. Luxe middenconsole
5. Luxe stuurwiel
6. Exclusieve stoffen stoelbekleding
7. Exclusieve stoffen portierbekleding
8. Speciale vloerbedekking
9. Witte bumpers
10. Witte zij-beschermstrips
11. Witte deurgrepen
12. Witte handgreep op derde deur
13. Witte zijspiegels
14. Witte motorkapontgrendelaar
15. Witte kentekenplaat-verlichtingsarmaturen

Swift GLS Special Edition: inclusief al zijn extra's toch maar ƒ 17.695,-*

Alcars, Haefland 15, Brunssum, 045-252244
Autobedrijf Bos-Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, Heerlen, 045-724545
H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, Sittard, 04490-21215
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, St. Joost-Echt, 04754-1917

*Prijs is exclusief afleveringskosten.

In Nederland is sinds kort een zeldzame uitvoering van de Suzuki Swift verkrijgbaar met een gigantische hoeveelheid extra's. Zo is daar bijvoorbeeld het uitklapbare zonnedak, een luxe middenconsole en de exclusieve stoffen bekleding van stoelen en portieren in een speciale kleurstelling.
Voor het overige is de Swift GLS Special Edition, waar dat maar mogelijk is, helemaal uitgevoerd in de kleur wit. Wit is dus niet alleen de carrosserie, maar wit zijn ook de bumpers, deurgrepen, zijspiegels en de handgreep op de achterklep. Wat viel er nog meer wit te maken? De wieldoppen? Zeker. De beschermstrips op de flanken? Absoluut. De kentekenplaatverlichtingsarmaturen? Geen punt. De motorkapontgrendelaar? Natuurlijk. Wat wit kòn worden ìs wit geworden.
Laat u echter niet meteen door al dat wit verblinden. Maar stap binnen bij de Suzuki-dealer voor een proefrit. U merkt dan vanzelf dat de Swift GLS Special Edition inderdaad net zo comfortabel, veili en ruim is als hij er uit ziet. Dan maakt u direc ook kennis met zijn soepel schakelende 5-bak, felle acceleratie, hoge top en perfecte wegligging. En zo royaal als de Swift Special Edition met de kleur wit is, zo zuinig is-ie met benzine (norma loodvrij). Het wordt vast één van de mooiste proe ritten van uw leven.

SUZUKI

Stichting nog niet overbodig

Ombudsman signaleert hiaten in rechtsbescherming

Stichting De Ombudsman vierde in 1987 haar 15-jarig bestaan. In 1972 opgericht om de vele duizenden reakties en vragen naar aanleiding van het VARA Ombudsprogramma op te kunnen vangen. Bij het jubileum werd gememoreerd dat de doelstelling van destijds onder meer behelsde dat de stichting zich zo snel mogelijk overbodig diende te maken.

Het tegendeel is waar gebleken. De sociale rechtshulpverlening in Nederland is in die vijftien jaar weliswaar verbeterd, doch daar staat tegenover dat de wet- en regelgeving zo ingewikkeld is geworden, dat de hulpaanvragen meer dan evenredig zijn toegenomen. De stichting heeft er nog steeds de handen vol aan. In het jaarverslag 1987 worden op allerlei terreinen hiaten in de rechtsbescherming gesignaleerd en toegelicht.

Voorbeelden

In de sector sociale zekerheid vormen de lange duur van de procedures het grootste knelpunt. Ook al krijgt de cliënt zijn gelijk van de Raad van Beroep, het door de bedrijfsvereniging ingestelde hoger beroep kan de uitbetaling voor enkele jaren opschorten.
Wanneer het gaat om klachten van consumenten, blijken de kosten van rechtsbescherming een groot struikelblok te vormen omdat deze namelijk in geen verhouding staan tot de schade die is geleden.

Toezeggingen gedaan door gemeentes met betrekking tot individuele huursubsidie bleken in sommige gevallen waardeloos wanneer de betreffende gemeente het beleid toepaste van 'laag inkomen in woning met lage huur'.
Verzekeraars blijken hun voorwaarden met betrekking tot de aansprakelijkheidsrisico's achteraf anders te interpreteren. Schade door huisdieren veroorzaakt bijvoorbeeld, wordt vaak niet vergoed onder het mom dat de benadeelde het risico heeft geaccepteerd. De stichting overweegt dan ook om tegen deze behandeling een proefprocedure te beginnen.

Plannen

Omtrent twee knelpunten zijn in het afgelopen jaar plannen gepresenteerd om de rechtsbescherming van gedupeerden te verbeteren. Voor gehandicapten, die een voorziening nodig hebben, bestaan er zo'n kleine vijftig regelingen met daarbij een veelvoud van instanties en loketten. Via een netwerk van contactpersonen en een betere samenwerking van de instanties moet het mogelijk zijn om op korte termijn verbetering in deze problematiek te brengen.
De stichting krijgt verder jaarlijks honderden klachtern over schade, opgelopen bij medische behandelingen. Omdat patiënten zelden of nooit de schuld van de tegenpartij kunnen bewijzen, is een vergoeding van de schade meestal uitgesloten. De stichting denkt ook hierin op korte termijn veranderingen te kunnen bewerkstelligen via een risicoverzekeringsplan.

Verder biedt het verslag een opsomming van de programma's en omroepen waarmee wordt samengewerkt. Ten behoeve van deze programma's werden 24 brochures uitgebracht en daarvan werden er bijna 50.000 verzonden.

CONSUMENT


...ist: steeds vaker de basis voor onze dagelijkse maaltijd.

...Rijst in Nederlandse keuken belangrijker

...ijstgebruik in Nederland vertoont ...stijgende lijn. In de periode 1982- ... de totale rijstconsumptie toege...n tot maar liefst 24%. Hiervan ...t het segment voorbewerkte rijst ...een stijging van 37% in dezelfde ...de) relatief het grootste deel ...zijn rekening.
...heeft daarmee, na aardappelen, ...weede plaats ingenomen op de ...lijst van basis-produkten voor de ...lijkse warme maaltijd.

...oenemende aandacht voor rijst is ...ederland voornamelijk op gang ...acht door de invoering van de In...e Keuken. De echte stroomver...ing is pas ontstaan na de intro...ie van de Lassie Toverrijst in de ...njaren '60. Hiermee werden de ...lemen bij het koken van rijst te...ebracht tot een eenvoudige han...ig met altijd perfekt resultaat.
...ontwikkeling van het toerisme en ...op grote schaal kennismaken met ...buitenlandse keukens zorgden ...de rest: de behoefte aan variatie ...et dagelijkse eetpatroon nam toe ...le belangstelling voor nieuwe re...uur steeg.

...p 1988 wordt in 93% van de vader...se huishoudens gemiddeld 1 keer per week rijst genuttigd. Naast variatiemogelijkheid en bereidingsgemak worden als belangrijkste motieven genoemd de smaak en de lichtverteerbaarheid.
De verwachting is dat met de toename van het aantal een- en tweepersoonshuishoudens, de traditionele (op vaste uren genuttigde) maaltijd aan belang inboet en de animo afneemt om veel tijd in de keuken door te brengen, zal het gebruik van rijst naar verwachting nog verder toenemen.

Stichting

Tijdens de onlangs in het Kurhaus in Scheveningen gehouden Rijstcreade vond de presentatie plaats van de Stichting de Nederlandse Keuken Verrijst. Deze stichting, onder voorzitterschap van Ria van Eijndhoven, stelt zich ten doel het gebruik van rijst in ons land te bevorderen, de creativiteit en variatie in de keuken te stimuleren en projekten te ondersteunen die het culinair niveau in ons land verhogen.
Op deze avond werd een bijzonder menu geserveerd, samengesteld en verwerkt door zes gerenommeerde koks, waaronder Ida van den Hurk van de Lindenhorst in Valkenburg. Het bijzondere van deze avond was het feit dat de koks, tegen alle traditionele culinaire wetten in, in alle gerechten rijst hadden gebruikt.

naar de brugklas

...EL 2)

wat kost dat?

Als voorbeeld: ...et Antonius Doctor ...ollege te Kerkrade

...nze eerste bijdrage ...r de kosten verbon...n aan de overstap ...r de brugklas be...edden we de vorige ...ek aandacht aan het ...erlense Bernadinus...ege. Deze keer ...nten we even de kij... op het Antonius ...ctor College, een ...olengemeenschap ...r Atheneum en ...vo te Kerkrade. Gold ...Heerlen voor de ...ders een boeken...urssysteem via een ...oolboekenhandel ...en een tarief van ...% aankoop van twee...hands boeken en ...% verkoop, op Anto...s Doctor laat men het ...pen van boeken in ...rste instantie aan de ...ders zelf over. Wel ...middelt de school ...veel mogelijk om de ...eken collectief in te ...pen. De bonus, die ...n aldus in de wacht ...n slepen, wordt voor ... volle 100% aan leer...genactiviteiten be...ed. Rector Drs. Reg ...n Loo haast zich op te ...rken, dat men de ...ders aanraadt gebruik te maken van de boekenbeurs, die onder toezicht van een boekencommissie op school plaatsvindt. „De boeken worden hier gecontroleerd en men betaalt maximaal de helft van de nieuwwaarde. We gaan er van uit dat een methode minimaal 4 à 5 jaar meegaat. De laatste tijd zijn we in Nederland een stuk prijsbewuster aan het worden. Directies en ouders oefenen via de boekencommissie op de docenten druk uit om hun keuze voor een nieuwe methode te motiveren. De prijs van schoolboeken acht ik aan de hoge kant. Ik meen te weten dat een boekenfonds op huurbasis per definitie niet goedkoper is. Overigens zullen we ook deze mogelijkheid in een te houden onderzoek gaan betrekken. Welk systeem we over enkele jaren zullen hanteren, waag ik nu nog niet te voorspellen. We gaan de voors en tegens eens rustig op een rijtje zetten".
Drs. van Loo hanteert zijn rekenmachientje om de boeken van zijn drie brugklassen globaal te becijferen. De aanschafkosten hiervoor belopen nieuw ƒ 330,–. De meesten verwerven deze dus voor de helft. Ook hij beklemtoont, dat werkboeken, atlas, woordenboeken ets. resp. niet meer verhandelbaar of langer meegaan en dat deze het kostenplaatje aan het begin der rit licht vertekenen. De ouderbijdrage bedraagt ƒ 110,– en komt volledig aan de leerlingen ten goede. Gaat dus niet in het potje 'exploitatie van de school'. En wordt 15 en 35% reductie in het vooruitzicht gesteld bij het 2e of 3e kind uit hetzelfde gezin. Gymkleding is verplicht en de schoool bemiddelt ook in de aanschaf hiervan. Bij een plaatselijk Sportcentrum heeft men gunstige condities bedongen. Voor krepeergevallen zoekt het Antonius Doctor College naar mogelijkheden. „Deze hoeven niet altijd financiële consequenties te hebben", besluit Drs. Reg. van Loo.

Jef Bonten


● Vlnr. A. Modderkolk, L. Mulder Kreon Zeist, H. Dijkkamp Multiscreen Zwanenburg, R. Spee Kon. Verbond Grafische Ond., P. Stokman Proost en Brandt, G. Veerling Business Video Produkties, P. Cottaar regisseur en T. Schell Drukkerij Vlasveld.

Consumentenbeurs Den Haag verhuist

Na 37 jaar gastvrijheid te hebben genoten in de Haagse Houtrusthallen verhuist de Internationale Consumentenbeurs naar de splinternieuwe Statenhal naast het Nederlands Congresgebouw in Den Haag.
De belangstelling voor deze beurs van de zijde van het bedrijfsleven, voorlichtingsinstituten en (semi)overheidsinstellingen is zo groot dat drie maanden voor de opening nagenoeg alle standruimte is verhuurd.
Een aparte ruimte is gereserveerd voor een noviteitencentrum, waar 30 fabrikanten of importeurs het allernieuwste kunnen tentoonstellen.
Deze 122e internationale tentoonstelling voor het hele huisgezin wordt van vrijdag 23 september tot en met zondag 2 oktober as. gehouden in de Statenhal in Den Haag.
De beurs is geopend van 13.00 tot 17.00 en 's avonds (behalve op zondag) van 19.15 tot 23.00 uur. De entreeprijs per persoon bedraagt ƒ 7,-.

Cursus basiskennis drukwerk voor leken

Drukwerk is een specialisme waarbij met name op het technische vlak heel wat kennis voor nodig is. Een ondeskundige beslissing kan grote gevolgen hebben. Het drukwerk komt niet op de juiste pers te liggen, er worden technische of financiële misrekeningen gemaakt, men beseft niet dat drukproeven de laatste correctiemogelijkheid bieden, etc.

Het gevolg is dat planningen niet worden gehaald, budgetten worden overschreden en wat nog erger is, dat het eindresultaat niet aan de verwachtingen beantwoordt.
Het is dan ook niet verwonderlijk dat 'leken' die regelmatig worden belast met drukwerkinkoop behoefte hebben aan een basiskennis op dit vlak. Voor hen verschijnt in september as. de videocursus 'Drukwerk in wording'. Een band die een uur duurt en alles behandelt wat er komt kijken bij het voorbereiden en produceren van drukwerk. Van ontwerp en lithografie tot druktechnieken en papiersoorten.

Missers

Deze videoband is bestemd voor een brede groep: iedereen die in zijn of haar beroep met drukwerkinkoop krijgt te maken, maar daar geen opleiding voor heeft genoten. Dat kunnen produkt- en marketingmanagers zijn, maar ook directeurn van kleine en middelgrote bedrijven, hoofden van verkoopafdelingen, exportmanagers enzv.
Hoewel kwaliteitsverbetering en een betere prijsbeoordeling zeker doelstellingen zijn, blijft de belangrijkste functie van deze band het voorkómen van kostbare missers. Om de eenvoudige reden dat daar een betere kwaliteit en een lagere kostprijs uit voortvloeien.

De produktie van deze videoband is een gezamenlijk initiatief van drukwerkcoördinatiebureau Modderkolk en Business Video Produkties in Ede met medewerking van een aantal toonaangevende bedrijven in de grafische wereld en het Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen in Amstelveen. De opnamen starten begin augustus onder regie van Peter Cottaar, die ook voor het scenario tekende.
De videobanden, die vanaf 15 september leverbaar zijn, gaan vergezeld van een naslagwerkje met een index, waarmee de gewenste informatie snel op de band is terug te vinden. Voor meer informatie: Alm Modderkolk ☏08380-19217 of Gerard Veerling ☏08380-12777.

Malversatie

recht toe recht aan


door Mr. E. Prickartz

Dat verschillende rechters over een en dezelfde zaak soms anders kunnen oordelen mag blijken uit het navolgende praktijkgeval.

Mevrouw Duit is in loondienst werkzaam in de winkel van haar baas. Zij bezit een grote mate van zelfstandigheid. Zij verkoopt, bedient de kas, adviseert de klanten en maakt dagelijks de kas op, die zij wekelijks verantwoordt aan haar werkgever. Zoals zo vaak is de relatie tussen werkgever en werknemer er een van vertrouwen. Soms mondt deze uit in een ongewenste intimiteit, soms in een bewuste vergissing in het mijn en dijn. Die laatste verleidig kon ook mevrouw Duit uiteindelijk niet weerstaan. Op geraffineerde wijze wist zij de dagomzetten zó te bewerken, dat er een aardig centje voor haar overbleef. Zij maakte een onreglementair gebruik van de kassa, vervalste kassabonnen, en verkocht bij wijze van spreken knollen voor citroenen. Dagomzetten werden niet dan wel laat genoteerd. Kortom, mevrouw maakte er een puinhoop van, behalve voor zichzelf. Zij ging leven op grotere voet, en dacht dat niemand iets merken zou.

De baas kreeg echter wantrouwen en ging de kassabonnen eens wat grondiger bestuderen. Al gauw was hij achter de boze praktijken van zijn verkoopster en vond na voldoende verkregen zekerheid, aanleiding mevrouw Duit op staande voet te ontslaan, voornamelijk op grond van malversatie, welke tot nadeel van de werkgever had geleid.

Duit gaat vervolgens het ontslag aanvechten, voelt zich aangetast in eer en goede naam en ontkent te hebben gemalverseerd. De Kantonrechter benoemt een deskundige, die in een zeer lijvig rapport concludeert dat Duit inderdaad malversatie heeft gepleegd, waardoor werkgever schade heeft geleden. De rechter vindt echter dat het enkel knoeien met wat kassabonnen niet voldoende is voor een ontslag op staande voet. Vast moet komen te staan dat Duit zichzelf ten koste van werkgever moet hebben bevoordeeld.

Werkgever is natuurlijk stom verbaasd. Alsof iemand voor zijn lol kassabonnen vervalst! Hij gaat in beroep en de Rechtbank stelt hem in het gelijk. De Rechtbank overweegt dat de werkgever terecht een dringende reden aanwezig heeft geacht om Duit op staande voet te ontslaan, indien deze zich schuldig heeft gemaakt aan malversatie, waardoor het noodzakelijke vertrouwen in haar is komen te ontbreken en werkgever gegoede gronden had om aan te nemen, dat door die malversatie aan hem aanmerkelijk nadeel was toegebracht, ook al zou Duit door die malversaties niet zichzelf hebben bevoordeeld en ook al komt die benadeling achteraf niet met zekerheid vast te staan.

Met andere woorden: het vervalsen van bonnen en het malverseren, ongeacht of daaruit nadeel voor de werkgever kan ontstaan, is volgens de rechter voldoende voor een ontslag op staande voet.

De werkgever is natuurlijk opgelucht. Stel dat ook de Rechtbank het ontslag nietig had geoordeeld, het zou hem een lieve duit hebben gekost. En de betreffende dame had hem door de jaren heen toch al een aardige poot uitgetrokken, al was door haar geraffineerdheid niet met zekerheid vast te stellen in hoeverre zij zichzelf onrechtmatig ten koste van haar baas had verrijkt. En zo kreeg het recht toch weer zijn loop: het zou onverteerbaar zijn geweest indien de inhalige verkoopster straffeloos haar baas had kunnen bestelen en zij desondanks in loondienst was kunnen blijven.

Terecht heeft de Rechtbank, in beroep, het vertrouwenscriterium zwaarder laten wegen, dan de vraag of en in hoevrre de werkgever door de malversaties was benadeeld.

NCOV overweegt boycot van plastic geld

Het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond (NCOV) heeft de banken met een boycot van de 'Bankcard' gedreigd. Het NCOV wil snel overleg over de kosten van het elektronisch betalingsverkeer. Een andere actievorm is volgens secretaris P. Helmink van het NCOV de uitgifte van een 'eigen' plastic betaalkaart door de detailhandel.

In een brandbrief aan de banken klaagt het NCOV opnieuw over het ontbreken van overleg over de introductie van elektronische betalingscircuits. Volgens het NCOV zijn de banken al vergevorderd met de opzet van dergelijke betalingssystemen. De ondernemersorganisatie vreest dat de kleine winkeliers straks niets anders rest dan zich aan te sluiten bij zo'n systeem. Hoeveel dat de bedrijven gaat kosten is volstrekt onbekend.

Het verzoek van het NCOV om overleg gaat vergezeld van het dreigement dat er acties komen als de banken niet willen praten. Helmink noemt als mogelijke 'tegenmaatregelen' behalve een boycot de introductie van een eigen betaalkaart door het Hoofdbedrijfsschap Detailhandel. Daarbij zijn ongeveer 90.000 detaillisten aangesloten. Het NCOV dreigt ook met een klacht tegen de banken bij de Europese Commissie wegens overtreding van de regels voor economische mededinging.

Ruilen

Ruilen: ÉÉNGEZINSWONING in Brunssum, Bexhoes, tegen ééngezinswoning in Schinveld of elders in Brunssum. Tel. 04490-48377.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

HUIZEN. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04490-50318.

Brunssum
te k. eengezinswoning, Heggerank 15, hoekwoning met gar. Pr. ƒ 137.000,- Tel. 045-255947.

BOUWGROND te koop te Landgraaf. Br.o.nr. SB 918, LD, Fr. Erensln 4, 6371 GV Landgraaf.

Bouwkavels te koop voor vrijstaande landhuizen in het b.p. Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein). Opp. vanaf 480 m², prijzen vanaf ƒ 54.000,- v.o.n.
Riante bouwkavels b.p. Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein), front ± 20 m, diepte ± 65 m. ƒ 85.000,- v.o.n.
Bouwkavels b.p. Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein). ± 260 m², vanaf ƒ 29.500,- v.o.n.
Inl. 043-254565

Te koop aangeboden

halfvrijstaand woonhuis, gelegen aan de Marisstraat 7 te Geleen. Oppervlakte 309 m². 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tuin op het zuiden, garage voor 2 auto's; voorzien van gas-c.v. Prijs ƒ 169.000,- k.k. Inl. 043-253100 (tijdens kantooruren).

WEILAND, ± 1000 m², met stal, gelegen langs openbare weg; mog. tot maken van weekendhuisje. Tel. 04451-2051.

HONDENTRIMSA... „Charèl" knipt en t... rassen bij u thuis. T... 257036.

PAPEGAAIEN va... ker, Congo-sijzen, 8... jonge Timmie grijze... met kooi; inruil m... 04490-49517.

Te k. weg. omst. ... voorhoofd AMAZO... lief en sprekend m... ƒ 575,–; Tel. 045-324...

Te k. tamme pr. G... ROODBRIL + kw. groen papegaaien. ... 3228.

Te koop nest RO... LERS, tel. 04743-23...

Te k. nest Duitse... DERS, Duits impor... koop. Kerkstraat 33, ... over Worms.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. M.D.G.O.-BOEKEN, 1e-jaars, V.Z. Tel. 045-463881.

Te k. gevr. STUDIEBOEKEN MTS 1e jrs. bouwkunde. Tel. 04405-1423.

Te huur aangeboden

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Heerlen te huur, Sittarderweg-Grasbroekerweg. Penthouse-DAKTERRASWONING. Woonkamer 50 m², hal, toilet, berging, badkamer, keuken, 3 slaapkamers, 70 m ᵈakterras. Huurprijs ƒ 1022,– p.mnd. Inl. 04490-43275.

Centr. Vaals nw. gestoff. ZIT-SLAAPKMER met eig. opgang all-in. Prijs ƒ 95,- p.w. Inl. tussen 15.00-19.30 uur. 04454-5522.

Te huur PRIVECLUB. Inl. v. 10.00 tot 12.00 uur. Tel. 09-49241554357.

Te h. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. BEN.WONING + kam. ook v. privé. Tel. 045-424061.

Te k. KAMER in Sittard, gezamelijke keuken, wc, douche. Na 15 uur. 22681.

T.h. bij centr. KERKRADE, grt. app., geschikt voor 2 à 3 per., dir. te aanvaarden 045-452269, na 18.30 045-461870.

Centr. Hoensbroek BOVENWON. te h. Huurpr. ƒ 695,– p.mnd. Inl. 045-241195 en na 18 u. 04493-3389.

Heerlerheide: te huur 1-pers. APPARTEMENT, gestoff.; huursubs. mogelijk. Tel. 045-214368.

Te h. eenpers. FLAT m. garage + berging te hartje Hoensbroek. 045-242676.

Te h. gem. KAMER m. c.v. en douche, keuken, aparte ing. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade. 045-456877.

1 pers. APPARTEMENT te Kerkrade, geh. gemeub., ƒ 390,– p. mnd. Tel. 045-461282.

KAMER te h. gem. te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te huur APPARTEMNT, all-in ƒ 575,-. Tel. 045-725595.

Te h. gem. KAMERS in hartje Hoensbroek, met gebr. van keuken en badkamer. Tel. 221832 tot 18.00 uur, na 18.00 uur tel. 221003.

Te huur flatje, markt HOENSBROEK, 1 slaapkamer, ƒ 675,- per maand, incl. stook- en servicekosten. Tel. 045-226135.

Te h. gemeub. KAMER met gebruik van keuken, douche en toilet, ƒ 325,- all-in. Tel. 045-458329.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. LOODS 80 tot 150 m2. Tel. 045-459026.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING, omg. Maastricht, per 1 aug. Tel. 076-876055.

Dieren

Te koop nest MALTEZERS, tel. 04743-2303.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 6 juli 1988 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN. KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

jaar

...noeg gekat over Onderb... Tijd om stil te staan bij ...erjaardag van mevrouw ...er-Wagemakers uit Hoens...

...om? ...t ze gisteren 75 jaar werd. ...et vanaf acht uur gister... ...d een komen en gaan was ...oude klanten en oud perso... Want mevrouw Hoeder...makers is 'wereldbe...d' in Hoensbroek en wijde ...ving vanwege Howa, een ...zaak die zij vanaf 1938 ...n met haar, in 1986 overle...man heeft gedreven. ...en of cadeaus had ze lie...iet. Wel giften die ze zal af... aan de kankerbestrij... En voor het verder op...pen van het oude kerkje ...de Markt in Hoensbroek.

...tels

...omdat er in deze 'natte moe...' geen tweede regionale pa... is, waarop normaliter de ... rubriek Per Persoon ...t, etaleren we de universi... geslaagden streekgenoten ... koffiekolom. ...r gaat ie:

...de Rijksuniversiteit te ...tricht is **Marco Sturmans** ...Schinveld geslaagd voor ...doctoraal examen Neder...ds recht. ...het Conservatorium in ...tricht is **Ad Triepels** uit ...sberg geslaagd als docerend ...icus slagwerk. **...ique van der Vleuten** uit ...elshoven is aan de Rijksuni...teit in Maastricht geslaagd ... het doctoraal examen ge...dheidswetenschappen. ...de katholieke universiteit ...Nijmegen slaagde **C.P.G. ...der Logt** uit Heerlen voor ...doctoraal examen scheikun...n biologie. **...nne de Man** uit Kerkrade is ...de universiteit van Utrecht ...slaagd voor het doctoraal ...men geologie. **...kia Vaessen** uit Heerlen is ...de Vrije Universiteit van ...sterdam geslaagd voor het ...oraal examen orthopeda...iek. **...oline Keulen** uit Nuth is ...de Vrije Universiteit van ...terdam geslaagd voor het ...toraal examen in de peda...ische wetenschappen. ...n de Katholieke Universiteit ...n Nijmegen slaagde **Ben Val...** uit Landgraaf voor het doc...aal examen sociale pedago...k en andragogiek. ...g wel cum laude is **J. E. ...ald** uit Heerlen geslaagd ...de Technische Universiteit ...Delft voor Bouwkunde.

Kloosterfeest

Het is nog ver weg, maar be...grijk genoeg om er nu al een ...feestje op te nemen. Op 15 ...ustus namelijk zullen tien... broeders van de 'Broe...van Maastricht' hun kloos...feest vieren. Bovenaan staat ...nstantinus Haarsma uit Hel...die 70 jaar geprofest is. ...nocentio Hengst uit Indone...en Damianus Philippens, ...de Groot en Sebastianus ...ssen (allen uit Maastricht) ...65 en Simplicius Ebus, Lo...s Tausch en Cornelis Ger...(allen uit Maastricht) en ...natus Ploegmakers uit ...mond en Godfried van Lei...uit Brunssum zijn 60 jaar ...oeder. ...erder zijn nog zeventien broe...s 50, twaalf 40 en vier broe...s 25 jaar aan het klooster in ...aastricht verbonden.

Muziek

...Volop muziek in Heerlen... morgenavond. ...Heerlense middenstand ...eft op bijna elke winkelhoek ...n orkest of bandje staan dat ...n pan uit swingt. ...p de Markt-Bongerd staat de ...imic Group uit Schinveld; in ...e Oranje Nassaustraat 'dixiet' ...e Original Willy Ashman ...azzband. En in de Saroleastraat 'regeert' Nikkelen Nelis. ...n 't Loon speelt het eenmansor...est Orchestre Unique. En op ...t Wilhelminaplein duikt te...n negen uur the Willy Ash...an-band weer op om deze ...opavond muzikaal af te slui...en.

Politie geen idee van herkomst dreigementen

ONDERBANKEN – De rijkspolitie Limburg/Onderbanken is gisteren niet verder gekomen in het onderzoek naar de onbekende(n), die afgelopen vrijdag en zaterdag de Onderbankse raadsleden Van Aarnhem en Renneberg, plus hun gezinsleden, telefonisch met de dood heeft (hebben) bedreigd.

De politie heeft nog geen flauw idee heeft uit welke hoek de dreigementen komen, hoewel het voor de hand ligt dat de dader(s) in Onderbanken gezocht moet(en) worden en tégen het Awacs-akkoord tussen Defensie en de bovengenoemde gemeente is (zijn).

Wel liet persvoorlichter Clabbers weten dat naar aanleiding van de dreigementen, politiemannen in burger de Awacs-raadsvergadering van afgelopen maandag in Merkelbeek hebben bijgewoond. Ook buiten werd die avond intensief gepatrouilleerd. Terwijl ook nog enkele politiemannen 'in reserve werden gehouden' om bij eventuele calamiteiten meteen in te kunnen grijpen.



● Extra patrouille in de straten van Schinveld, daags na de bewogen Awacs-raadsvergadering. Hier houdt de politie een extra oogje in het zeil bij het huis van het met de dood bedreigde raadslid Van Aarnhem. Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN



● Raadslid Renneberg ..niet bang..

● Raadslid Van Aarnhem ..geen commentaar..

Gemeenschap geschokt over terreur rond 'Awacs'

Onderbanken trilt na

Van onze verslaggevers

ONDERBANKEN – De kater is groot in Onderbanken, daags na het in emoties verzande debat over het Awacs-akkoord. Vooral bij de twee raadsleden die telefonisch met de dood zijn bedreigd als zij vóór het akkoord zouden stemmen.

In de straat van het bedreigde raadslid Paul van Aarnhem, die maandagavond tijdens de raadsvergadering zelfs onder politiebegeleiding huiswaarts keerde, werd gisteren extra gepatrouilleerd door de rijkspolitie van Onderbanken. Napraten met Van Aarnhem was gisteren niet mogelijk, omdat hij niet op zijn werk noch thuis voor commentaar te bereiken was. Dat geldt ook voor burgemeester Ritzer, die zich in de afgelopen vijf jaar heeft ingespannen voor dit akkoord. Hij is sinds gisteren met vakantie.

Geschokt, maar allerminst uit het veld geslagen, is ook raadslid Sjir Renneberg. Hij is een van de twee met de dood bedreigde raadsleden.

Dat Renneberg als overtuigd voorstander van de Awacs-convenant afgelopen maandagavond ineens voorstelde de besluitvorming uit te stellen tot na de zomervakantie, heeft volgens hem niets te maken met de geuite dreigementen. „Ik moest wel om uitstel vragen, omdat mijn CDA-fractiegenoot Cleven in de loop van die maandag liet weten, toch tegen het akkoord te stemmen. Niet omdat hij ineens inhoudelijk tegen het akkoord is. Integendeel; wat Cleven dwars zit, is de wijze waarop er door het college is omgesprongen met de raad. Tot en met donderdagavond bleef het college volhouden dat er niets meer veranderd kon worden aan het voorliggende akkoord. Dat was definitief, punt uit. En wat gebeurt er! Binnen een etmaal blijkt ineens dat de convenant wel uitgebreid kan worden met onder meer die verruiming voor schadeclaims. Bovendien was er ineens wel een hardere toezegging over gegevens van de 'fly catcher' (= registreert vliegbewegingen van Awacs, red.). Waarom kon dat afgelopen donderdag niet..."

En vervolgt: „Dit uitstel tot na de zomervakantie is beter dan het akkoord laten sneuvelen op emoties. Want ik blijf volhouden dat de raad in meerderheid het akkoord wel ziet zitten. Maar sommigen laten zich ophitsen door het gepeupel, dat nu als een 'razende roeland' door Onderbanken waart."

Telefoontje

Raadslid Renneberg noemt zich daags na de emotioneel verlopen raadsvergadering 'geschokt en doodmoe'.

Hij beschouwt de Awacs-affaire als het diepste dieptepunt in zijn politieke loopbaan van vlot 26 jaren. Vooral de scheldtelefonades van afgelopen zaterdag zal hij niet gauw vergeten. „Eerst kwamen er anonieme scheldpartijen en later kwam dan het telefoontje waarin mijn vrouw en ik, plus onze kinderen, met de dood werden bedreigd. Ik heb meteen de politie ingeschakeld."

Over de personen achter de telefoon-terreur wil hij alleen maar kwijt, dat 'het gepeupel is'. Bang is hij allerminst: „Dat telefoontje heeft me niet kapot gemaakt. Eerder nog meer gemotiveerd voor de strijd."

De vrees van burgemeester Ritzer dat de gemeente Onderbanken niet langer serieus genomen wordt door provincie en Defensie nu de raad ondanks alle harde toezeggingen alsmaar de convenant voor zich uitschuift, wordt niet gedeeld door de CDA-er Renneberg. „Wel ben ik bevreesd dat Defensie de macht gebruikt om ons juridisch omver te rijden met het Awacs-akkoord. Dat zou ik buitengewoon betreurenswaardig vinden. En de provincie doet er goed aan de gemeente Onderbanken zeer serieus te nemen."

Schuld

Overigens betreurt ook de stichting 'Stop reactivering vliegbasis Geilenkirchen' het dat twee raadsleden met de dood bedreigd zijn.

Beschuldigingen aan het adres van de stichting, als zouden de dreigementen uit haar koker komen, werden gisteren door stichtingslid P. Delehaye weggewimpeld: „Flauwekul om te denken dat iemand van de stichting dergelijke dreigementen zou uiten. We staan ook op goede voet met de raadsleden van Onderbanken. Zeker met van Aarnhem."

Defensie beslist vandaag over Awacs

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG – **Het Ministerie van Defensie zal vandaag een verklaring geven over de besluiten van de gemeenten Onderbanken en Brunssum inzake de Awacs-convenant.**

Gisteren vergaderden mensen van het ministerie met juristen. **Staatssecretaris J. van Houwelingen, die gisteren terugkwam uit Griekenland, achtte het in ieder geval niet noodzakelijk om meteen naar Brunssum te vertrekken om de Awacs-convenant te ondertekenen.**

Ook over een bezoek van Van Houwelingen aan Brunssum of misschien wel Onderbanken wordt vandaag een besluit genomen.

Aan Kosterbeemden in Kerkrade

Eindelijk nieuw belastingkantoor

Van onze verslaggever

KERKRADE – Na jaren van onzekerheid wordt in Kerkrade dan toch midden september begonnen met de bouw van een nieuw belastingkantoor. Mede door vragen van Limburgse Tweede Kamerleden als L. Frissen (CDA), Th. Wöltgens en R. Hummel (PvdA) aan de verantwoordelijke bewindsman, heeft de rijksgebouwendienst besloten, het meer dan drie miljoen gulden kostende kantoor te gaan bouwen op het Kerkraadse NS-terrein, naast het Defensiekantoor aan de Kosterbeemden.

Wethouder A. Coumans is opgetogen over de beslissing. Waar men in Den Haag toch plotseling geld vandaan heeft weten halen is voor hem een raadsel. „Men heeft kennelijk nu ingezien dat werken in het gebouw van de ontvanger aan de Kipstraat en dat van de inspecteur aan de Prins Bernhardlaan niet langer aanvaardbaar was."

Inmiddels is er een bouwvergunning voor het vier verdiepingen tellende gebouw aangevraagd. Het betreft een gebouw dat volgens Coumans qua architectuur niet zal vloeken met het nabijgelegen defensiekantoor. De welstandscommissie dient nog een oordeel te vellen. Aansluitend kan begonnen worden met de bouw, die midden juni 1989 gereed dient te zijn.

Reeds in 1980 waren er uitgewerkte plannen voor een nieuw belastingkantoor in de Wijngracht (tegenover ziekenhuis Kerkrade). Dat is toen om financiële en praktische redenen niet doorgegaan. Begin dit jaar dreigde de nieuwbouw op de helling te komen omdat er geen geld beschikbaar zou zijn. Tweede Kamerleden trokken staatssecretaris Koning van Financiën toen aan de jas.

De procedure lijkt in een stroomversnelling te zijn geraakt nadat de Kerkraadse brandweer het gebouw aan de Kipstraat onveilig verklaarde. Zowel de boven- als de benedenverdieping voldeden niet meer aan de veiligheidseisen.

Computers gestolen

KERKRADE – Onbekenden hebben in de nacht van maandag op dinsdag ingebroken in een autobedrijf aan de Locht in Kerkrade. Uit het bedrijf werden verschillende computers en telefoontoestellen ontvreemd. Tevens werd er schade aangebracht aan verschillende ingebruik zijnde toestellen en verschillende gestalde personenauto's. Uit een personenauto werd een radio-cassetterecorder gestolen. De totale schade bedraagt ongeveer 12.000 gulden.

● Landgraafs nieuwe winkelcentrum: wel of niet gezellig? Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN

Kwestie winkelcentrum diende voor Raad van State

Ministerie verwerpt beroep Op de Kamp

Van onze correspondent

DEN HAAG/SCHAESBERG – Het ministerie van VROM vindt dat het Kroonberoep van J. Winthaegen uit Schaesberg tegen het bestemmingsplan 'Op de Kamp 1' van de gemeente Landgraaf ongegrond moet worden verklaard. VROM schrijft dit in een advies aan de geschillenafdeling van de Raad van State in Den Haag.

In het bestemmingsplan is de bouw van het winkelcentrum, het politiebureau, het gemeentehuis en een aantal woningen in Op de Kamp opgenomen. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben het plan in april 1987 goedgekeurd.

Winthaegen is daartegen bij de Kroon in beroep gegaan, vooral omdat hij vreest voor het voortbestaan van de oudere winkels in Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen. Bovendien vindt hij dat het nieuwe winkelcentrum iedere gezelligheid mist. Daarnaast ontdekte hij nog dat de gemeente Landgraaf ernstige formele fouten heeft gemaakt bij de terinzagelegging van het bestemmingsplan voor Op de Kamp. De geschillenafdeling van de Raad van State heeft beide eerstgenoemde bezwaren gisteren in een openbare hoorzitting behandeld.

Sluiten

Tijdens die zitting zei Winthaegen onder meer dat oudere winkels in de drie Landgraafse kernen door het nieuwe winkelcentrum in de toekomst hun deuren moeten sluiten. Winthaegen: „Die zullen ongetwijfeld in de problemen komen. Straks eindigen ze met planken voor de ruiten".

VROM is van mening dat de bezwaren van Winthaegen er niet toe kunnen leiden dat het bestemmingsplan alsnog vernietigd zal worden. Woordvoerders van de gemeente Landgraaf en het provinciebestuur hebben gezegd met dat standpunt in te stemmen.

De afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State zal in deze zaak advies uitbrengen aan de Kroon. De Kroon doet vervolgens een uitspraak.

Inbraken bij sportclubs

SCHIMMERT – Onbekenden hebben de kantine van de voetbalvereniging Schimmert in de nacht van maandag op dinsdag leeggeroofd. Ze gingen aan de haal met rookwaar ter waarde van 500 gulden. Ondanks dat de alarminstallatie in werking trad na de kraak, waren de vogels al gevlogen toen de politie arriveerd.

Uit de bergruimte van de atletiekvereniging Avon in het Emmastadion in Heerlen-Noord werden zondagnacht materialen ter waarde van 2.000 gulden gestolen. De stalen toegangsdeur werd geforceerd, waarna de daders met vijftien oefensperen en een grote plateauwagen aan de haal gingen. Het complex van Avon was in het verleden reeds vaker doelwit van inbrekers.

Licht gewonde na aanrijding

HULSBERG – Op de Schoolstraat in Hulsberg botsten gisterochtend twee tegenliggende auto's tegen elkaar. Eén van de voertuigen begon door het natte wegdek te slippen en botste tegen de ander. De chauffeur daarvan raakte licht gewond, maar hoefde niet naar het ziekenhuis. De schade was groot.

Snoepdieven

KERKRADE – In de nacht van maandag op dinsdag hebben onbekenden ingebroken in het tuinhuisje van de speeltuin aan de Prickesteenweg in Kerkrade. Er werd een hoeveelheid snoepgoed gestolen.

Geboren op 4 juli 1988

OLIVIA

dochtertje van
Olga en Raymond
Pfennings-Lieben
zusje van
Daniëlle

Verbindingslaan 11
3761 Lanaken, België

Gevestigd per 1 juli 1988
verloskundige

M.S. SCHOUTISSEN

Praktijkadres:
Hugo de Grootstraat 3
6445 CG Brunssum
tel. 045-253960
Telefonische afspraken.
Spreekuren:
Groene Kruis
Anjelierstraat 48b
Heerlen
Groene Kruis
Zeswegen Heerlen

---

†

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leny Gladki

echtgenote van

Frans Schoemans

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Haanrade: **P.J. Schoemans**
Kerkrade: **May Schoemans**
Anny Schoemans-Stevens
Maurice en Dimitri
Haanrade: **André Schoemans**
Hilde Schoemans-Vroomen
Marco
Kerkrade: **Michael Schoemans**
Monica Schoemans-Bruil
Familie Gladki
Familie Schoemans

6464 CS Kerkrade, 4 juli 1988
Rector Thomasstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 8 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis ter intentie van onze dierbare overledene, donderdag 7 juli as. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St.-Pieterstraat 145, Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden vredig is ingeslapen, mijn lieve vrouw, onze fijne moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Enny Keulen

echtgenote van

Harry Ummels

op de leeftijd van 59 jaar.

Nuth: **Harry Ummels**
Oirsbeek: **Jos Ummels**
Anita Ummels-Spaetgens
Nijmegen: **Harry Ummels**
Jeannette Ribbens
Familie Keulen
Familie Ummels

6361 CM Nuth, 5 juli 1988
Mariastraat 1

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 8 juli om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Imstenrade-Heerlen om 13.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondwake zal worden gehouden op donderdag 7 juli om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is heden, na een liefdevolle verzorging in huize Agnetenberg te Sittard, kalm en vredig van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Sjaak Reijnders

echtgenoot van

Maria Abelshausen

Hij overleed op de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Sittard: **M. Reijnders-Abelshausen**
Meers: **Herman Reijnders**
Lies Reijnders-Martens
Geleen: **Alida Beggen-Reijnders**
Jules Beggen
Geleen: **Harie Reijnders**
Fien Reijnders-Colaris
Berg a.d. Maas: **Lies Pepels-Reijnders**
Harie Pepels
Geleen: **Mia Heijnen-Reijnders en Ton**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Reijnders
Familie Abelshausen

Berg a.d. Maas, 4 juli 1988
Corr.adres: Meerser Eindstraat 7, 6171 PS Meers

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 8 juli om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a.d. Maas.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van de dierbare overledene.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Hartelijk dank voor uw blijken van medeleven ondervonden tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn man, vader, schoonvader en opa

Hubert (Hub) Theunissen

L. Theunissen-Broekhoven
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 9 juli as. om 18.00 uur in de Pius X kerk te Schinveld.

---

†

In volledige aanvaarding van het naderende einde en na bewust afscheid te hebben genomen van hen die hem dierbaar waren, is op 56-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Toine van Oijen

echtgenoot van

Elly van Vlodrop

Brunssum: **E.M.A. v. Oijen-v. Vlodrop**
Weertzen Brd.: **Els en Hub Rutijna-v. Oijen**
Hazerswoude: **Louis v. Oijen en**
Monique v.d. Akker
Familie van Oijen
Familie van Vlodrop

6444 VX Brunssum, 4 juli 1988
Vogelwikke 17

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

In de parochiekerk van de Kapel in 't Zand, Parklaan 1 te Roermond, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 8 juli om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats "Tussen de Bergen" te Roermond.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouWen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis, dat heden vrij plotseling is overleden tijdens zijn vakantie, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Huskens

echtgenoot van

Miny Hanssen

Hij overleed op de leeftijd van bijna 58 jaar.

Stein: **M. Huskens-Hanssen**
Heerlen: **Jack en Ingrid**
Stephan, Roger
Stein: **Monique en Ron**
Familie Huskens
Familie Hanssen

6171 XX Stein, 3 juli 1988
Peldenstraat 44

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 8 juli om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Spoorstraat te Elsloo.
De avondmis tot intentie van de dierbare overledene wordt gehouden op donderdagavond om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot onze droefheid overleed op 4 juli 1988

Betsy Braeken

Uit aller naam:
Mevr. B. Kalafusz-Braeken

Heerlen, 4 juli 1988
Edisonstraat 185, 6412 TT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 8 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua, Vrank-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof, Kampstraat, Heerlerheide.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
De dierbare overledene wordt op donderdag 7 juli 1988 in de avondmis van 19.00 uur bijzonder herdacht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Het was een enorme steun en troost om te weten dat er bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man en onze fijne vader

Joost Marell

zoveel familie, vrienden, buren en bekenden aan hem hebben gedacht. Dank u allen.
Een speciaal woord van dank aan zijn vrienden van „Brassband Limburg" voor het opluisteren van de eucharistieviering.

E. Marell-Theunissen
en kinderen

Stein, juli 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 juli as. om 19.00 uur in de Sociokerk te Stein.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze vader

Hein Franssen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. T. Franssen-van der Veen
en kinderen

Bocholtz, juli 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Het graf sprak mij nooit aan.
Toch zal ik daar voortaan
veelvuldig bij je toeven.
Je bent dan niet alleen
en ik vind om mij heen
als troost de and're groeven.

Nu wij vier seizoenen verder zijn, willen wij onze lieve

Fienie van Hees-Habets

herdenken, tijdens de plechtige eerste jaardienst. Deze zal worden opgedragen op zaterdag 9 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp-Waubach.

Funs van Hees
Jolanda en Theo Bastiaens-van Hees
en familie

Landgraaf-Lauradorp, juli 1988



Na een leven dat getekend was door goedheid, oprechtheid, eenvoud en behulpzaamheid, is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het academisch ziekenhuis Maastricht, van ons heengegaan, in de gezegende leeftijd van 88 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Josephus Hubertus Hutschemakers

echtgenoot van wijlen

Maria Anna Hubertina Faarts

Nuth: **W. Hutschemakers †**
A. Hutschemakers-Sleypen
Margraten: **N. Hutschemakers**
E. Hutschemakers-Schreurs
Schinnen: **A. Janssen-Hutschemakers**
H. Janssen
Margraten: **R. Vincken-Hutschemakers**
W. Vincken
Gronsveld: **J. Hutschemakers**
F. Hutschemakers-Ronckers
Margraten: **J. Hutschemakers**
J. Hutschemakers-Delnoy
Reijmerstok: **H. Hutschemakers**
A' Hutschemakers-Mingels
en al zijn kleinkinderen
Familie Hutschemakers
Familie Faarts

6274 ND Reijmerstok, 4 juli 1988
Provincialeweg 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 8 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus te Reijmerstok.
Er is geen condoleren.
Mede tot intentie van de overledene, zal een avondwake worden opgedragen donderdagavond 7 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17A te Eijsden; bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

„Wat was je dapper in je lijden.
Je bood geen weerstand
door te strijden.
Je hebt geduldig afgewacht,
totdat je offer was volbracht."

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 86 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph (Sjoke) Ubags

echtgenoot van wijlen

Anna Duijzings

echtgenoot van

Maria Odekerken

Valkenburg: **Mevr. M. Ubags-Odekerken**
Vilt: **Hub en Annie Ubags-Blom**
Rosie - Jan - Arjan, Joseph, Myrthe
Ria - Wiel - Amanda, Debbie
Marcel
Monique - Guido
Vilt: **Martin en Bertien Ubags-Molin**
Carla - Felix - Joyce
Berg: **Sjef en Truia Ubaghs-Prickaerts**
Jos - Dyonne
Marc - Susan
Erik
Vilt: **Kin en Jenny Ubags-Limpens**
Maurice
Raymond
Vilt: **Gerrie en Hennie Ubags-Comans**
Claudia
Shirley
Familie Ubags
Familie Duijzings
Familie Odekerken

6325 AC Vilt, Berg en Terblijt, 43 juli 1988
Rijksweg 105

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 9 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.-k. kerkhof bij de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis voor zijn zielerust, vrijdag 8 juli as. om 18.30 uur, in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel bij de kerk; bezoek na de avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, broer, schoonbroer, oom en neef

Christiaan Hubertus (Hub) Backhuis

echtgenoot van

Philomina Margaretha Schatorjé

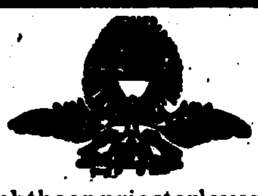
Hij overleed op de leeftijd van 81 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Urmond: **Ph.M. Backhuis-Schatorjé**
Familie Backhuis
Familie Schatorjé

6129 EG Urmond, 4 juli 1988
Kattekop 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 7 juli om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Urmond, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Hedenavond, woensdag, om 19.00 uur wordt de avondwake tot intentie van de dierbare overledene gehouden in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Na een welbesteed en vruchtbaar priesterleven, is heden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, overleden, on broer, schoonbroer, heeroom en neef

de zeereerwaarde heer emeritus pastoor

Leonard Thomas Pricken

begiftigd met de gouden erepenning der gemeente Kerkrade

in de leeftijd van 78 jaar.
Hij was 24 jaar kapelaan in de parochie St.-Catharina-Holz en 26 jaar pastoor van de parochie H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Mamelis: **Netta Ramakers-Pricken**
Simpelveld: **Josephina Arets-Pricken †**
Nyswiller: **Giel Pricken-Dinjens**
Kerkrade: **Anna Pricken**
Arnhem: **Jan Pricken-van Zandvliet**
Maastricht: **Maria Joskin-Pricken**
Reijckholt: **Liza Joskin-Pricken**
Maastricht: **Agnes Dinjens-Pricken**
Morresnet B.: **Jeanne Schijns-Pricken**
Schinveld: **Bertien Arets-Pricken**
Nyswiller: **Sjaak Pricken-Claessen**
Nyswiller: **Gerda Kremer-Pricken**
Familie Pricken

6467 EA Kerkrade, 4 juli 1988
Schaesbergerstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 9 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend bijzetting op het r.-k. kerkhof te Nyswiller.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Vrijdag 8 juli zal de overledene tijdens de avondmis van 19.00 uur bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuren rouwkapel dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij ontvingen het droeve bericht dat onze emeritus-pastoor

Leonard Pricken

overleden is.
Wij zijn hem dankbaar voor alles wat hij voor onze parochie gedaan en betekend heeft.

Pastoor en kerkbestuur
parochie H. Maria Goretti
Kerkrade-Nulland

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is, na een liefdevolle verzorging in verpleeghuis St.-Jansgeleen, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Josephina Hendrika Pennings

weduwe van

Johannes Verweij

Zij bereikte de gezegende leeftijd van 86 jaar.

Familie Pennings
Familie Verweij
Neven en nichten

Geleen, 4 juli 1988
Corr.adres: Valderensweg 40, 6439 AH Doenrade

De plechtige eucharistieviering en begrafenis zullen plaatsvinden vrijdag 8 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen; bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

In de Vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, in het Academisch Ziekenhuis Maastricht, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, mijn zorgzame zoon, onze geliefde vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Adolf Jan Marie Kurvers

burgemeester te Borgharen van 16 juli 1952 tot 16 september 1963
burgemeester te Schinnen van 16 september 1963 tot 1 januari 1982
voorzitter Waterschap Roer en Overmaas
van 1 januari 1980 tot 1 mei 1985

echtgenoot van

Cornelia Petronella Kruijthof

Maastricht: **C.P. Kurvers-Kruijthof**
Hilversum: **Agnes en Frans**
Aimée, Willem-Jan
Cadier en Keer: **Marget en Peter**
Jeroen, Anouk
Zoeterwoude: **Kutera en Floor**
Manja
Maastricht: **Marie-Jeanne en Jos**
Koen
Gulpen: **P.L.M. Kurvers**
Familie Kurvers
Familie Kruijthof

6216 SH Maastricht, 4 juli 1988
Bontwerkersdreef 166

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 8 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, Belfort, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.-k. begraafplaats aan de Tongerseweg.
Schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondwake, donderdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselse Poort) te Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 4 juli 1988 is overleden, de heer

A.J.M. Kurvers

De heer Kurvers was burgemeester van de voormalige gemeente Schinnen van 1963 tot 1982.
Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele verdiensten aan de gemeenschap Schinnen bewezen.
Zijn nagedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortbestaan.
Zijn echtgenote en kinderen wensen wij kracht en sterkte toe om dit verlies te dragen.

Gemeentebestuur en medewerkers
van de gemeente Schinnen
te Schinnen

Honderd tips na dodelijke aanrijding

RUBBENVORST – De rijkspolitie is nog steeds op zoek naar de bestuurder van een Ford Taunus, die in de nacht van vrijdag op zaterdag in Grubbenvorst een 17-jarige fietser heeft doodgereden. Bij het uit vijf man bestaande onderzoeksteam van de rijkspolitie zijn volgens een woordvoerder al ruim honderd tips binnengekomen.

Over de Ford Taunus kan de politie nu met zekerheid zeggen dat het om een type gaat dat is gebouwd tussen augustus 1979 en eind 1981. Deze modellen zijn uitgerust met een kunststof bumper.

De betreffende wagen heeft bij het ongeluk de rechter-koplamp en het rechterdeel van de zwarte kunststof-bumper verloren.

Biervilt je leidde politie naar verdachten

Celstraffen geëist tegen echtpaar wegens 'gruwelijke misdaad'

Van onze verslaggever

DEN BOSCH – „Deze twee echtgenoten hebben ervoor gezorgd dat Ottenheim uit Panningen vorig jaar oktober op 56-jarige leeftijd het leven liet. De manier waarop dat is gebeurd, is ronduit gruwelijk". Aldus procureur-generaal mr J. Jansen gisternamiddag in de zaak tegen de 25-jarige N. W. en diens zes jaar oudere vrouw, beiden uit Baarlo, die – in hoger beroep – terechtstonden bij het gerechtshof in Den Bosch. Mr Janssen eiste tegen de man zeven jaar en tegen de vrouw vier jaar cel.

In de nacht van 18 op 19 oktober 1987 had de vrouw op verzoek van haar man Ottenheim in een café verleid. Het echtpaar dat financiële problemen kende, was het doen om het geld van Ottenheim. Toen de man zijn vrouw buiten met Ottenheim zag vrijen ontstak hij in woede. Hij mishandelde Ottenheim zo zwaar dat deze enkele uren later hieraan stierf. De ochtend erop werd het lijk in het struikgewas bij de kerk in Panningen gevonden. In de jas van Ottenheim zat een bierviltje waarop naam en adres van de vrouw stonden...

Een deel van Ottenheims schedel was verbrijzeld en verder waren zijn kaakbeenderen, het tongbeen, de oogkassen en de neus gebroken. De president aan het hof mr H. Pijls: „Ik zegt dit niet om een bepaalde stemming te kweken, maar ik heb zelden zulke gruwelijke foto's gezien als die van het slachtoffer Ottenheim. Zijn hele gezicht was tot moes geslagen."

W.'s advocaat mr R. Verbunt twijfelde eraan of de dood was ingetreden door de vuistslagen. Hij schermde met een rapport van de patholoog-anatoom waarin staat dat Ottenheim mogelijk is gestorven aan een te hoog promillage alcohol in zijn bloed.

Mr M. Moszkowicz sr. vond dat zijn cliënte vrijgesproken moest worden omdat zij niet medeplichtig was aan de mishandeling.

Het hof doet dinsdag 19 juli uitspraak.

Weer overval op transport Securitas

Van onze correspondent

ANTWERPEN – In België is opnieuw een overval gepleegd op een Securitas-transport. Twee gemaskerde en bewapende mannen maakten gisteravond om half zes in het winkelcentrum van Antwerpen ruim twee miljoen gulden buit.

De overvallers wachtten de twee Securitas-agenten op en dwongen hen de geldkoffertjes, die ze net hadden afgehaald bij een bankkantoor, af te geven. De overvallers namen daarop de vlucht. De politie startte onmiddellijk een klopjacht, maar gisteravond laat ontbrak van de daders nog elk spoor.

Onthulling EG-grensbord

DEN HAAG/GENNEP – Staatssecretaris René van der Linden (Buitenlandse Zaken) zal vanmiddag bij de grenspost Gennep-Goch het eerste nieuwe grensbord naar Europees model onthullen. Van der Linden doet dat in gezelschap van twee Duitse collega's.

Justitie Brussel: 'Man was zeer actief IRA-lid'

Arrestant verdacht van bomaanslagen

Vervolg van pag. 1

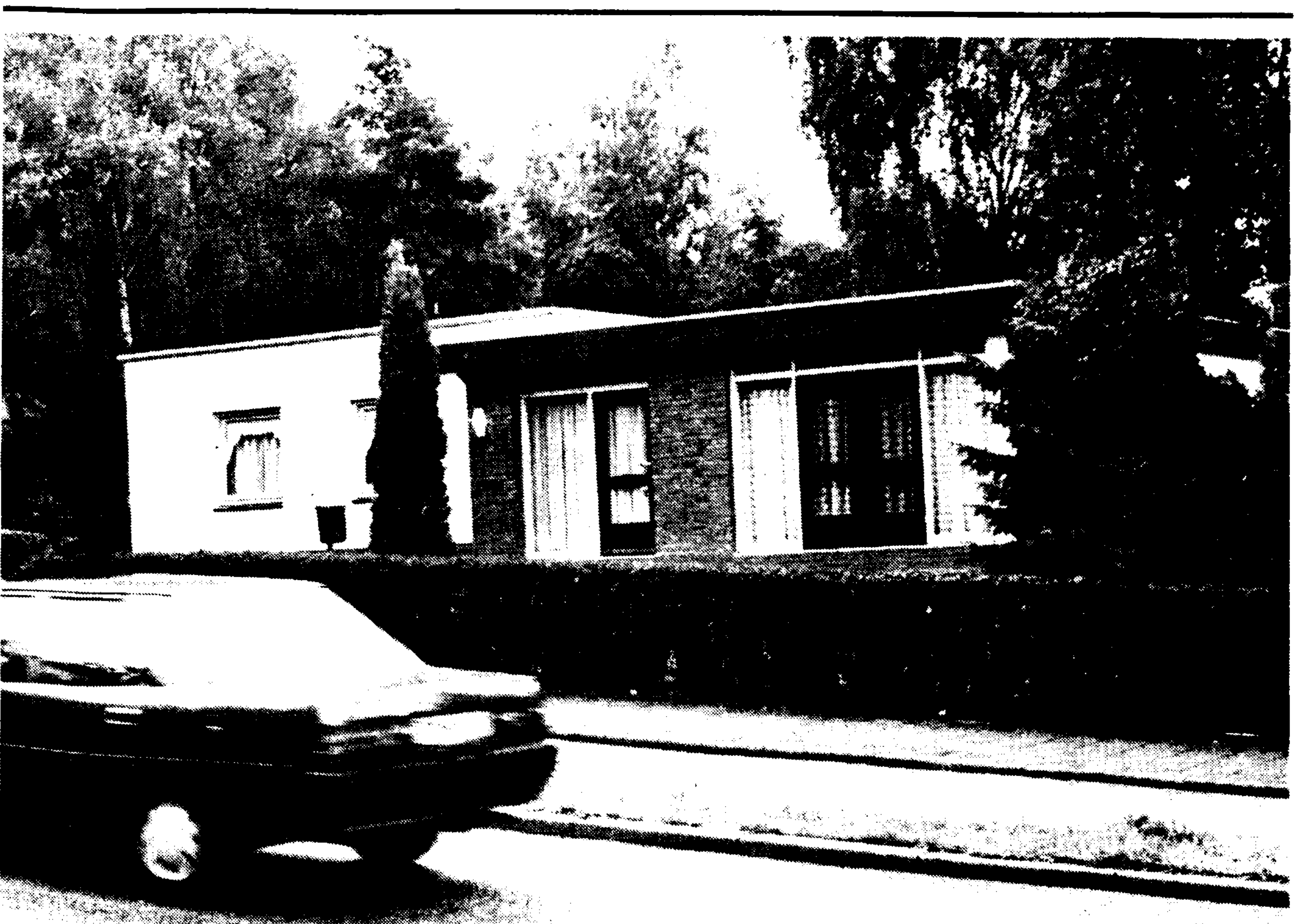
BRUSSEL – De woordvoerder van justitie in Brussel wil vooralsnog niet veel kwijt over de arrestatie omdat het onderzoek nog in een beginstadium verkeert. Wel zei hij: „Het is niet overdreven om te stellen dat het gaat om een zeer actief lid van de IRA."

Op 31 december 1980 stelde de IRA zich verantwoordelijk voor een mislukte aanslag op het Britse lid Christopher Tugendhat van de Europese Commissie. Het dagblad La Dernière Heure sprak dinsdag van een grote IRA-vis die door de Belgische politie aan de haak zou zijn geslagen.

Uitlevering

De arrestant zou volgens het blad ook betrokken zijn geweest bij de bomaanslag van 24 maart 1987 op het hoofdkwartier van het Britse Rijnleger in Mönchen Gladbach. Daarbij vielen 31 gewonden. Groot-Brittannië heeft aan de Belgische autoriteiten al om uitlevering van de verdachte gevraagd.

Bij de IRA-aanslagen in Roermond en Nieuw-Bergen kwamen drie Britse militairen om het leven. Drie anderen werden ernstig gewond. Ondanks ruim vierhonderd tips slaagde een speciaal rechercheteam er tot nu toe niet in de daders van de aanslagen op te sporen. Het team is inmiddels drastisch ingekrompen.



● *De bungalow annex sexclub in Landgraaf, waar twee jonge Ghanese vrouwen maandenlang zaten opgesloten* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Omwonenden van sexclub: 'Nooit wat gemerkt'

Vrouwen wilden vluchten

Vervolg van pag. 1

LANDGRAAF – De exploitant van de illegale sexclub, die ook in Herten een dergelijk bedrijf runt, verklaarde tegenover de politie het te weten dat de beide vrouwen illegaal in Nederland waren.

Omwonenden van de privéclub toonden zich verbaasd en tegelijk verontrust over de gebeurtenissen van afgelopen weekend. De meesten hebben niets van het voorval gemerkt, omdat ze niet thuis waren.

Slechts een enkeling heeft de loeiende alarminstallatie gehoord. Die zou in werking zijn getreden, toen beide Ghanese vrouwen uit de woning trachtten te ontvluchten.

„Van de mensen van die club horen of zien we zelden iets. Echte overlast hebben we er dus niet van. In de zomer zien we heel af en toe een paar meisjes buiten zitten. Wel heb ik de laatste tijd herhaaldelijk de alarminstallatie horen klinken. Maar wat daar aan de hand is geweest, weet ik niet. Het is natuurlijk wel eigenaardig dat je niet eens weet, dat er hiernaast twee vrouwen gevangen hebben gezeten," vertelt een van de buren.

Opdrachtgevers betaalden niet meer

17 ontslagen na bankroet bouwbedrijf

Van onze verslaggever

BEEK – Door het faillissement van bouwbedrijf Lemmens BV in Beek komen vijf werknemers op straat te staan. Bovendien zijn de afgelopen maanden al twaalf werknemers afgevloeid. Het faillissement werd vorige week uitgesproken door de rechtbank in Maastricht.

Oorzaak

Belangrijkste oorzaak is volgens curator mr Spreksel in Heerlen het feit dat grote opdrachtgevers door Lemmens BV uitgevoerde werkzaamheden niet meer betaalden. Mr Spreksel denkt dat het Beeker bouwbedrijf nog ongeveer één miljoen gulden te vorderen heeft.

Zelf kon Lemmens BV daardoor geen betalingen meer verrichten. Hoeveel de openstaande schulden bedragen is nog niet bekend, omdat zich nog niet alle schuldeisers hebben gemeld. Maar de curator schat dat bedrag op maximaal twee miljoen.

De bedrijfsvoering stond al langer op een laag pitje. Twee opdrachtgevers stonden namelijk ieder voor ongeveer vier ton in het krijt bij Lemmens BV.

Ook bouwbedrijf Gorissen BV is in financiële moeilijkheden geraakt. De rechtbank heeft namelijk surséance (uitstel) van betaling verleend. Schuldeisers zijn nu opgeroepen om op donderdag 8 september in de raadkamer van de rechtbank in Maastricht te verschijnen om te reageren op het uitstel.

Kinderen eten giftige vruchten

STOLBERG – Zeven leerlingen van een basisschool in het Duitse Stolberg zijn gisteren met vergiftigingsverschijnselen in het ziekenhuis opgenomen nadat ze op de speelplaats vruchten hadden gegeten van een goudenregenboom.

officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Meerssen maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad van Meerssen op 30 juni 1988 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid een wijziging van:

I. het uitbreidingsplan aanwijzende de bestemming in hoofdzaak Meerssen voor het gebied globaal begrensd door Volderstraat - Herkenberg - Kruisstraat;

II. 1. het bestemmingsplan Buitengebied, perceel kadastraal bekend Meerssen, sectie A, nrs. 3716 ged. en 3847, plaatselijk bekend Humcoverstraat en perceel kadastraal bekend Meerssen, sectie B, nrs. 5354 ged., 5358, 5589 en 5590, plaatselijk bekend Houthemerweg;

2. de herziening van het bestemmingsplan Bunderveld, perceel kadastraal bekend Bunde, sectie C, nr. 1193 ged., plaatselijk bekend hoek Pastoorslaan/Lindenlaan;

3. het bestemmingsplan Onderste Breulen, perceel kadastraal bekend Meerssen, sectie B, nr. 4646 ged., plaatselijk bekend Tussen de Bruggen;

4. het Algemeen Bestemmingsplan Bunde, perceel kadastraal bekend Bunde, sectie D, nr. 79 ged., plaatselijk bekend Pasweg.

Genoemd voorbereidingsbesluit treedt met ingang van 11 juli 1988 in werking en ligt met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen vanaf 11 juli 1988 iedere werkdag van 9.00 tot 12.30 uur voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, Beekstraat 51 te Meerssen, afdeling ROVM, kamer 1.10.

Meerssen, 6 juli 1988

De burgemeester van Meerssen,
P.H.H. Pinxt, l.b.

GEMEENTE BORN
Openbare bekendmaking ex art. 22 WRO

De burgemeester van Born maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend dat de raad in zijn vergadering van 27 juni 1988 heeft besloten:

1. te verklaren dat een partiële herziening van het "Uitbreidingsplan Papenhoven, regelende de bestemming in onderdelen" wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend als gemeente Born, sectie M nr. 967, en plaatselijk bekend als Burg. Houbenstraat, ten behoeve van het bouwen van een woning;
2. te verklaren dat een partiële herziening van het "Uitbreidingsplan Papenhoven, regelende de bestemming in onderdelen" wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Born, sectie M nr. 979 (ged.), en plaatselijk bekend als Burg. Houbenstraat te Papenhoven, ten behoeve van de uitbreiding van de in aanbouw zijnde woning met een ruimte voor een zonnebank- en afslankstudio;
3. te verklaren dat een partiële herziening van het bestemmingsplan "Obbicht Kern" wordt voorbereid voor de percelen kadastraal bekend gemeente Obbicht (Papenhoven), sectie B nr. 2507, 2508 en 1567, en plaatselijk bekend als Ecrevissestraat, ten behoeve van woningverbetering en -splitsing;
4. te verklaren dat een partiële herziening van het bestemmingsplan "Hondsbroek" wordt voorbereid voor de percelen kadastraal bekend als gemeente Born, sectie F nrs. 2193, 2452 en 2899, en plaatselijk bekend als Hondsbroek, ten behoeve van de bouw van 3 woningen.

De voorbereidingsbesluiten met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen, liggen met ingang van 7 juli 1988 ter inzage in kamer 13 van de gemeentesecretarie en treden alsdan in werking.

Born, 6 juli 1988.

De burgemeester van Born,
P.L.H. Creemers.

Limburgse bierbrouwers blij met 'geweldig' water

'Het recept blijft altijd geheim'

GULPEN/SCHINNEN – Wist U dat de Nederlander gemiddeld 84 liter bier per jaar drinkt? En dat de Limburger daar nog een 'slokje' bovenop doet met 102 liter? Afgelopen jaar produceerden 's lands brouwers twaalf miljoen hectoliter bier. In Limburg genieten de brouwerijen van Brand in Wijlre, Gulpener (Gulpen), Ridder (Maastricht), Leeuw (Valkenburg), Alfa (Schinnen), Lindeboom (Neer), de Arcense Bierbrouwerij en Sint Christoffel in Roermond de meeste bekendheid. Acht brouwerijen die alle gerstemout, hop en water als hoofdbestanddelen gebruiken. Toch smaakt niet een biersoort hetzelfde. „Het recept blijft altijd geheim", zegt Paul Rutten, de 44-jarige directeur van de Gulpener Bierbrouwerij.

„De smaak van het bier is van een aantal factoren afhankelijk. Gerst en hop zijn in vele kwaliteiten en prijsklassen verkrijgbaar. Ook het brouw- en lagerproces verschilt van aanpak. Elke brouwerij streeft immers naar een eigen identiteit. De brouwprocedure bij de Gulpener duurt acht uur, vervolgens moet de ontstane wort na toevoeging van gist acht dagen gisten. In dat tijdsbestek ontstaan alcohol en koolzuur. Daarna moet het bier een kleine twee maanden rijpen. Oud-bruin wordt op dezelfde wijze gebrouwen, alleen wordt gebruik gemaakt van gebrande mout", doceert Paul Rutten.



● *Directeur Paul Rutten van de Gulpener Bierbrouwerij met een fles Maestreechs Aayt. Dit speciaal bier ligt een jaar op vat voordat het gebotteld wordt.* Foto: WIDDERSHOVEN

Bronwater

Harrie Meens, aankomend directeur van de Alfa brierbrouwerij in Thull, een idyllisch gehucht verscholen tussen Nuth en Schinnen, stelt zware eisen aan de kwaliteit van het water. „Bier bestaat voor ruim negentig procent uit water. Vandaar dat wij de uiterste zorg besteden aan de kwaliteit van dat hoofdprodukt. Wij zijn er trots op over water te beschikken uit een eigen natuurlijk opwellende bron. De bieromzetten van Alfa liggen weliswaar beduidend onder die van Brand en Gulpener, toch blijft onze klantenkring toenemen. Iedere bierdrinker houdt immers vast aan een bepaalde smaak. Klein in omzet, maar groot in kwaliteit", is de mening van de 33-jarige Meens.

Veiligheid

Het klinkt tegenstrijdig, maar een aantal brouwerijen werkt de laatste jaren bewust mee aan de verkeersveiligheid en de gezondheid. Na de invoering van alcoholarm-bier (2 tot 3 procent) maakte onlangs alcohol-vrij bier zijn opwachting. Over de vraag „Is pils zonder alcohol eigenlijk nog wel bier te noemen", verschillen Rutten en Meens van mening.

„Uiteraard juich ik alcohol-arm en alcohol-vrij bier toe. Zeker voor de mensen, die na het drinken van een pilsje t'och in de auto stappen, maar qua smaak is het net frisdrank met schuim", zegt Paul Rutten. Meens' mening: „Bier hoeft niet per se alcohol te bevatten, iedereen heeft zijn eigen smaak".

Bierspecialist

Het beste bewijs dat elk biersoort anders van smaak en kwaliteit is leverde de acteur IJf Blokker. Afgelopen week was hij te gast in de Gulpener Bierbrouwerij. Hij schrijft freelance voor Heineken in 'Het Bierblad'. Blokker geniet bekendheid als 'bierspecialist'. Geblindoekt herkent hij vijftig verschillende biersoorten aan de smaak. „Bij de Gulpener was ik gecharmeerd van het Maestreechs Aayt, een speciaal bier. Maar in het algemeen zijn de meeste Limburgse bieren van goede tot prima kwaliteit".

Krattenrage

Na de invoering van nieuwe flesmodellen (pijpjes en euroflessen) woedt op de 'biermarkt' een nieuwe rage: wie ontdekt de meest praktische krat? De zwaarte tillen kratten met 20 halve liters of 24 pijpjes van 0.3 liter maken langzaam maar zeker plaats voor handige draagverpakkingen van 10, 16 en 18 flessen.

Paul Rutten: „De invoering van nieuwe kratten is een logisch gevolg van de veranderde flestypen. De nieuwe krat weegt twee kilo minder en dat is ideaal voor de winkelende huisvrouw. Sjouwen met vijftien kilo wegende kratten van de supermarkt naar de veraf geparkeerde auto is nu verleden tijd".

Harrie Meens: „Helaas kunnen de kleine brouwerijen niet alle veranderingen doorvoeren. De nieuwe flesmodellen hebben ook bij Alfa hun intrede gedaan, maar wij zien voorlopig af van aangepast verpakkingsmateriaal. Wij hebben overigens al jaren kratten met 20 pijpjes. Opvallend zwart van kleur met een gouden band...".

Zomerwerk van A tot Z. Dat is de naam van een serie van 26 afleveringen volgens de letters van het alfabet. De bedoeling is de werkzaamheden te schetsen van Limburgers, die niet met vakantie zijn, maar die wel degelijk moeten werken als anderen aan verre stranden liggen te genieten. Vandaag de Bierbrouwer.

zomerwerk van A tot Z

OVERLEDEN

✝ **Emile Houtappel**, oud 78 jaar, echtgenoot van Mathilde Bolsius. 6224 KT Maastricht, Oranjeplein 93B. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 7 juli om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart (Koepelkerk), Heerderweg te Maastricht. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.

✝ **Fons Vandevenne**, oud 64 jaar, echtgenoot van Jeanne Crutzen. 6245 BW Eijsden, Spauwenstraat 3. De eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 7 juli om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden. Er is geen condoleren.

✝ **Tinie Sarneel**, oud 78 jaar, weduwe van Harie Stols. Maastricht, Statensingel 150A. Corr.adres: Kasteel Wolfraathstraat 23, 6222 TJ Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 8 juli om 11.00 uur in de St.-Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17. Er is geen condoleren.

✝ **Pierre Huppertz**, oud 55 jaar, echtgenoot van Riet Stoop. 6227 XD Maastricht, Burg. Coninxstraat 2. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 7 juli om 11.00 uur in de kerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Petronella Schuman**, oud 85 jaar, weduwe van Wolter Nieuwzwaag. Maastricht, Burg. Bauduinstraat 50. Corr.adres: Cuylenborg 65C, 6228 BE Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, W.V.V. Maastricht, donderdag 7 juli om 10.00 uur. Er is geen condoleren.

Auto's

SUZUKI Alto, '83, kl. wit, i.z.g.st., ƒ 5500,–, 04492-3234.

Te k. MITSUBISHI Station Turbo type '83. Pr. ƒ 17.500,–; Inr. mog. Tel. 045-221056.

RENAULT 25 GTS '84 1e eig. kl. antraciet i.st.v.nw. ƒ 14.750,-. 04492-3234.

PEUGEOT 205 '84 kl. beige i.st.v.nw. ƒ9250,-. 045-420650.

VOLVO 245 DL Combi van '84 kl. wit LPG onderb. als nieuw ƒ 12.500,-. 045-216118.

AUTO "TREEBEEK", Wijenweg 147, Brunssum (naast Franciscusschool) heeft 50 occasions zoals: Toyota Tercel '79 en Corolla '77 en '78; VW Golf '76 '77 en '80; Triumph 2500 TC '75; 2 CV 6 (eend) '83; Volvo 244 DL '78; 343 L en DL '79; Opel Ascona '79 en '76 en Rekord '80; Lada 2105 '83; Peugeot 305 SR Break '80; R 14 TL '81 en R 18 TS '80; Taunus '78 '79 en '80; Mazda 323 626 en 929 airco. '79; Datsun Bluebird '82 etc. etc.. Kombi's, LPG, automaten, diesel. Alle auto's inkl. APK. Div. inruilers. Inruil en financ. mogelijk. Wij verzorgen ook voor u APK-keuringen, reparaties en onderhoud. Dag. geopend van 10-19 uur; 's zondags kijkdag van 13-17 uur. Dus 7 dagen per week service.

Auto LANDGRAAF biedt aan jonge gebruikte auto's met 12 mnd. garantie en tegen zeer scherpe prijzen. Kijk en vergelijk. Alfa 90 2.0 z. mooi, grijsmet. 1986; Audi 100 CC Avant 2.3 inj., blauwmet. 1985; Audi 80 Quattro, m.v. acc., wit 1985; BMW 728I aut., grijs 1987; BMW 324 diesel, grijs 1986; BMW 323I groenmet. nieuw model '84; BMW 316, wit 1984; Ford Escort XR 3I, wit 1983; Ford Escort 1.3 GL, 5-drs., groenmet. 1981; Ford Escort 1.3 L, m. uitbouwset, rood 1982; Hyundai Stellar Luxe, rood 1984; Mercedes 300 TD Turbo diesel m. alle extra's bruin '81; Mercedes 230 C, bruin 1978; Mini Mayfair, rood 1987; Mitsubishi Colt GL, zilvermet., als nieuw 1987; Mitsubishi Galant Stat. TD, grijs 1983; Mitsubishi Galant Turbo D, blauw 1982; Matra Rancho X, bruinmet., m. div. acc. 1983; Nissan Patrol zeer veel accessoires '84; Opel Rekord 2.0 S, wit 1983; Opel Ascona 1.6 D, grijs 1984; Opel Senator 3.0 E, rood 1984; Opel Senator 3.0 E, m. ABS, 5-bak, LPG, roodmet. 1984; Peugeot 505 GR, bruin 1983; Peugeot 205 GTI, Turbo look 198ƒ; Renault 25 GTS, wit 1985; Renault Fuego GTL, 5-bak, rood, nw.st. 1983; Rover 2600 Van den Plas, grijs 1985; Talbot Horizon Ultra, grijs 1984; Talbot Tagora 2.2, grijs 1981; Toyota Corolla 1.8 DX diesel, blauw 1983; Toyota Carina ST, wit 1980; Volvo 240 diesel, rood 1986; Volvo 244 GL, m. overdrive, LPG, blauw 1981; Volvo 480 ES, zwart 1986; VW Scirocco GTX 1.8, m. z.v. acc., goudmet. 1984. ⋆ Inruil mogelijk. ⋆ Garantie in eigen werkplaats. ⋆ Snel wisselende voorraad. ⋆ Bovag bedrijf. ⋆ Snelle discrete financiering. ⋆ Hoge inruilprijzen. ⋆ 12 mnd. garantie. ⋆ Eigen service dienst. ⋆ VVN keuringsstation. ⋆ Gratis afleveringsbeurt. ⋆ Garantie boven ƒ 10.000,-. ⋆ Dag. geopend v. 9.30-18.00 uur. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 76 Heerlen. Tel. 045-424268/424223. Met nieuw Bovag-garantiebewijs. Lid Bovag auto.

Te k. BMW 520 I, '85, ƒ 18.500,–;2x Mercedes 200 D, '82, va. ƒ 9000,–; Mercedes 200 D, '81, ƒ 8750,–; Opel Rekord 20 S, 4-drs., '85, ƒ 12.000,–; Opel Kadett 4-drs., '81, ƒ 4750,–; Taunus 4-drs., '81, lpg, ƒ 3250,–; BMW 520, '78, ƒ 1500,–; 2 x Citroën GSA, '80, ƒ 1450,–; Mercedes 608 D, verhoogd + verlengd, ƒ 4000,–. Hommert 24, Vaesrade, Kruispunt Schinnen.

Fiat PANDA 45 CL '85 1e eig. kl. ivoor 20.000 km ƒ 8250,-. 04492-3234.

RENAULT R5 super-5 GTL, 1986, 19.500 km, ƒ 12.750,—. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Opel KADETT 1.3 LS, bj. 1987, 5-drs., 8000 km, 1e. eigen., ƒ 19.950,–. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

KADETT 1.3LS caravan '85, Kadett 1.3S GT '86, Kadett 12.LS '85, Kadett 1.2S '77-'82-'83, Corsa TR 13S GL '86, Corsa 1.2S GL '84, Ford Fiësta 1.1L '83. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Autohandel E. CUSTERS, Oirsbeek, Verlengde Lindelaan 23, nabij Markt, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: BMW 320, t. '82, ƒ 9900,–; Chrysler Le Baron 6 cyl., t. '81, ƒ 6900,–; Honda Civic, '80, ƒ 3250,–; 2× Honda Civic, '78, '79, va. ƒ 2450,–; Renault 18 TS Break, t. '81, ƒ 3900,–; Renault 4 TL T '84, ƒ 4900,–; Volvo 343, '81, ƒ 4750,–; Fiat 131 Mirafiori, t. '83, ƒ 3750,–; Citroën Visa GT, 5-bak, t. '84, ƒ 5900,–; 2× Opel Kadett 1.2 S, t. '81, ƒ 5900,–; Opel Kadett 1.2, '79, ƒ 3750,–; Renault Alpine, t. '81, ƒ 4750,–; VW Passat Diesel, nwe. motor, t. '80, ƒ 3900,–; Mitsubishi Lancer, t. '79, ƒ 2900,–; VW Passat, t. '81, ƒ 3750,–; Opel Manta 1.9, t. '78, ƒ 2900,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Ford Taunus 1.6, lpg, t. '81, ƒ 4250,–; Capri 1.6, t. '77, ƒ 1400,–; Lancia HPE Coupé 1.6 bak, t. '80, ƒ 3100,–; Renault 20 TS, t. '81, ƒ 1250,–; Lada 1200, lpg, t. '83, ƒ 2500,–; 4× Simca Chrysler, '78, '79, va. 1500,–; Fiat 133, ƒ 1250,–; BMW 525 Aut., lpg, t. '76, ƒ 2400,–; Honda Accord, t. '80, i.z.g.st., ƒ 4100,–; Citroën Visa, 2 cyl., '80, ƒ 2100,–; Opel Senator Aut., lpg, ƒ 4250,–; 2× Opel Kadett, t. '78, va. ƒ 1900,–; Honda Prelude, t. '80, ƒ 5250,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; Toyota Celica, t. '79, ƒ 2200,–; Toyota Starlet, t. '80, ƒ 2750,–. Diverse inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil en financieren. Dagelijks geop. van 10 tot 19 uur; zat. tot 17 uur.

VW Derby, '78, APK 2-'89, vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-714679, na 18.00 uur.

VOLVO 240 GL '83 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 11.500,-. 04492-3234.

RENAULT 18 TS Stationcar type '80, 1e eig., km.st. 64.000 + APK. Pr. ƒ 1950,–. 045-218698.

Te k. BMW 525 bwj. 10-78, LPG, lichtmet. velgen, nw. banden, APK 4-89 ƒ 4250,–; Tel. 045-712967. Inr. mog.

T.k. VW JETTA bj. 8-'80, APK, 30-6-'89. Zeer mooi. Vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-452008.

Te k. Ford GRANADA, bj. '79 met APK. Pr. ƒ 950,–. Tev. gasinstallatie ƒ 150,–. Tel. 045-216677.

CITROEN Axel, 16.000 km, 1e eigen., ƒ 9750,–. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Opel ASCONA 1.6 S 4-drs., 1985, ƒ 16.750,—. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

RENAULT 11 TD diesel, 1984, 70.000 km, ƒ 11.950,–. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Fiat UNO Rialta 1988, eerste eigen., ƒ 15.950,–. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

RENAULT 11 GTL, '85, kl. met.blauw, i.z.g.st.ƒ 8500,–, 04492-3234.

MERCEDES 240 D aut. '81, kl. wit, schuifd., etc., ƒ 8000,–, 04492-3234.

OPEL Rekord, '84, kl. blauw, 45.000 km, i.st.v.nw., ƒ 11.750,–, 04492-3234.

MITSUBISHI Galant GLX turbo diesel, '81, kl. grijs, stuurbekr., i.z.g.st., ƒ 5500,–, 045-454217.

Ford TAUNUS combi '81 kl. grijs, bijz. mooi. ƒ 4500,-. 045-421207.

Te k. NISSAN Micra bwj. 2-88, in nieuw rood/grijs, Inr. mo 045-722787.

Te k. Opel KADETT, Tel. 04490-23510.

Te k. Ford FIESTA, b '82, zeer mooi. Tbv. 26, Hoensbroek.

Te k. FORD CAPRI 1980 met schuifd stuurbekrachtiging. 045-325296 tussen 18 uur.

Het STRALEN van plaatwerk, velgen, d e.a. (meubels). Bel vo formatie: tel. 045-2260

Financiering met 6% en 1 jaar garantie. R 11 GTX, '84, ƒ 14 AUTO VALKENB Wilhelminalaan 19-2 kenburg. Tel. 04406-1

Dieren

Te k. kruising MALTEZER-LEEUW /KEES, 6 mnd. oud, teefje, ƒ 150,-. Tel. 271686.

Te k. nest jonge hond Duitse STAANDER Tel. 045-272795.

Te k. VOLIÈRE en e len volière. IJsvogel 14, Sittard.

Bouwvak

DAMOISEAUX H verkoopt en verhuurt dan u denkt! (Verhuu der borg). Tel. 045-41

Te k. gebr. ijzeren e ten BALKEN, hoe 4x6 pijp., kl. aanre kunststofraam 2.6 ingebouwd rolluik. T de bouwvak geopend tot 12 uur. Matrak, Tel. 045-243736.

Acties van Spaanse en Frans luchtverkeersleid

Geen vertraging o Maastricht Airpo

Van onze correspondent

SCHIPHOL – De vakantievluchten vanaf Maastricht Airport hebben van de acties van Spaanse en Franse luchtverkeersleiders geen hinder ondervonden. Vanaf Maastricht Airport vertrekken wekelijks dertien vakantiecharters naar zuidelijke bestemmingen: Turkije, Griekenland, Portugal en Spanje.

Op Schiphol lagen de zaken an Daar werden enkele duizende derlandse vakantiegangers de van de acties. Zeker tien ch vluchten van en naar zonnig stemmingen in het zuiden Europa liepen gisteren uren v gingen op door de acties.

Vijf toestellen van Martinair en van Transavia Airlines, die g ochtend rond elf uur op Schi hadden moeten aankomen, li vertragingen op. Daardoor ko de toestellen ook pas later Schiphol vertrekken voor een t de vlucht. Bij Transavia liepen d door in totaal tien vluchten v ging op, uiteenlopend van twe zeven uur. Een bijkomend bleem was het noodweer b Europa, dat voor extra vertragi zorgde.

Het aantal vliegreizen is in ver king met vorig jaar sterk toe men. De drie Nederlandse ch maatschappijen melden een t me van gemiddeld 20 procent terdag werd het grote aanbod gers vlot verwerkt, maar zo ontstonden er flinke probleme

Het is nog onduidelijk of de Fr en Spaanse verkeersleiders hu ties de komende dagen voortze

Vier Duitsers exposeren bij Plons

MAASTRICHT – Onder het motto „Es passiert was" exposeren vier Duitse eindexamenkandidaten van de Academie van Beeldende Kunsten in Maastricht van aanstaande zaterdag tot en met woensdag in het gebouw van Plons aan het Mariabastion te Maastricht. Hun namen: Ophelia Beckmann Marl, Susanna Radscheit Aken, Robert Jansen Erkelenz en Helmut Öcken uit Schiefbahn.

De tentoonstelling is op genoemde dagen open van 14.00-18.00 uur.

Vorstelijke handdru als compensatie...

Van onze verslaggever

AMSTERDAM/ CADIER EN KEER – Met een handdruk van koningin Elisabeth werd gisteren voor twee in Cadier en Keer wonende Engelse jongens een eerder misgelopen studiebezoek aan Londen in alle opzichten vorstelijk gecompenseerd. David Holmshaw en Philip Anderson genoten die eer tijdens een receptie van het Britse koningspaar in het Begijnhof in Amsterdam.

David en Philip zijn beiden leerling van het zogeheten International Department van het Jeanne d'Arclyceum in Maastricht. Sedert 1984 wordt daar zowel Engelstalig basisonderwijs als voortgezet onderwijs volgens internationale normen gegeven. Deze week stemde de Onderwijsraad er in toe deze structuur per 1 augustus aanstaande te completeren met een tweejarige cursus voor internationaal baccalaureaat.

Met nog enkele tientallen kinderen van in deze regio wonende 'bu landse' families bezoeken Davi Philip al enkele jaren deze sc Samen vormden zij de afgel maanden een team dat deel aan de Nederlandse voorro van een jaarlijks te houden ve dige competitie van de En Speaking Union.

De voorronden stonden onder piciën van het Nederland-E land Genootschap. Met zes k daten van andere -Nederlands hier te lande gevestigde intern nale- scholen kwamen D Holmshaw en Philip Anderson eindelijk terecht in de landelijk nale en bereikten daar de d plaats.

Dat gaf hun recht in Londen de nemen aan de internationale fi Het feit echter dat David juist die dag in Brussel een bep praktijkexamen moest afleg gooide roet in het eten. Alle po gen van docenten en leerlingen spijt lukte het niet toch aan de f le in Londen deel te nemen. pleister op de wonde bezorgde Nederland-Engeland Genootsc beide jongens uit Cadier en K nadien een officiële uitnodi voor de receptie van hún konin

Kunstenaar bekroond

HEERLEN – Op de ceramische Biennale in het Zuidfranse plaatsje Vallauris (bij Cannes) heeft Siegfied Goringskat uit Nijswiller gisteren in de categorie architectuurtechniek een tweede prijs behaald. Goringskat, die na een voorselectie als enige Limburger was uitverkoren, beschouwt deze prijs als een bekroning op zijn ceramische werk waarmee hij vijftien jaar geleden is gestart. Voordat hij zich met alle energie op de ceramique stortte, was hij ongeveer tien jaar lang decorateur.

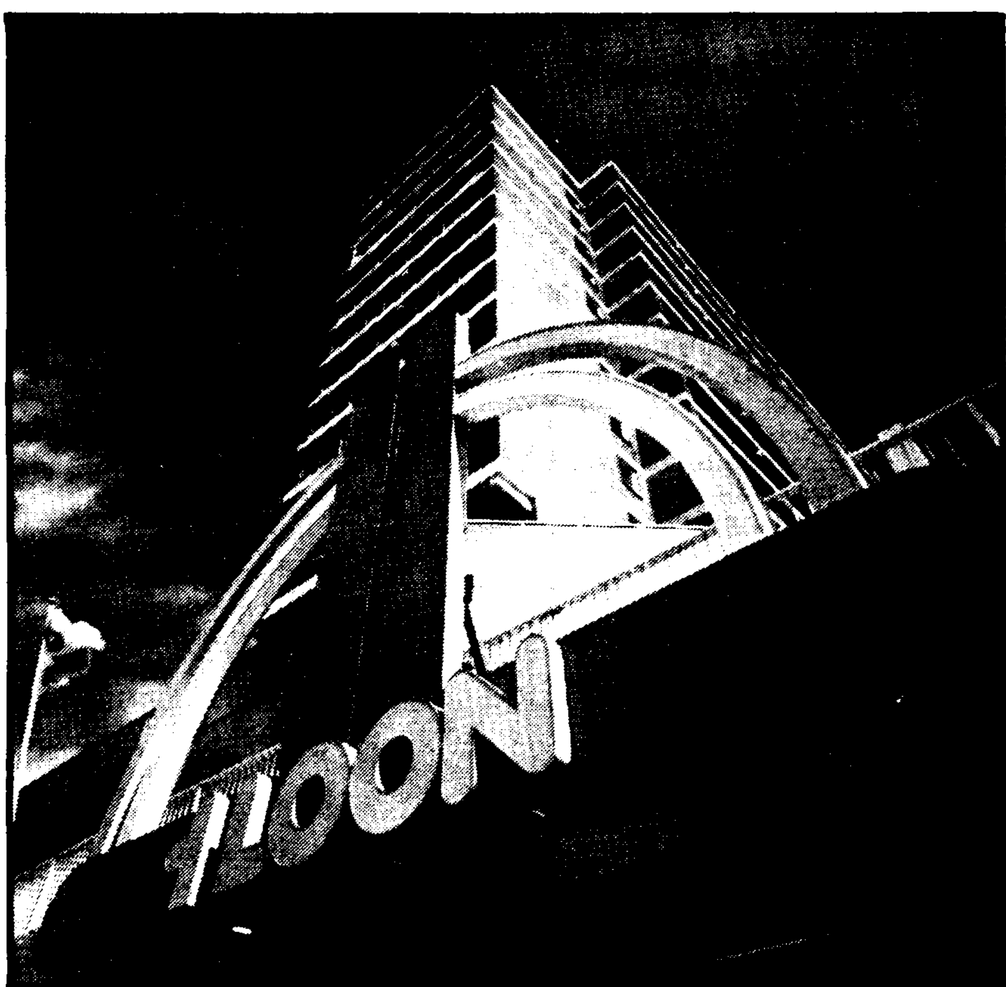
De aan deze Biennale verbonden tentoonstelling, waarop ook de bekroonde werken van de Nijswillenaar zijn te bewonderen, loopt nog tot 31 oktober. Goringskat heeft ook een uitnodiging ontvangen om deel te nemen aan een symposium in Finland.

Forse winst veiling Margraten

MARGRATEN – De Veilingver ging Margraten heeft vorig ruim 30 procent meer winst maakt dan in 1986. De jaaromzet droeg in 1987 ruim vier miljoen, miljoen meer dan in 1986. De wi wordt toegevoegd aan de bedrijfs serve. De veiling wil overigens korte termijn een computergest de koeling voor 2,6 miljoen kilo realiseren, een investering van ton. Zoals bekend heef de vei Margraten een stuk grond gek waarop men een grote opslaglo wil gaan bouwen.

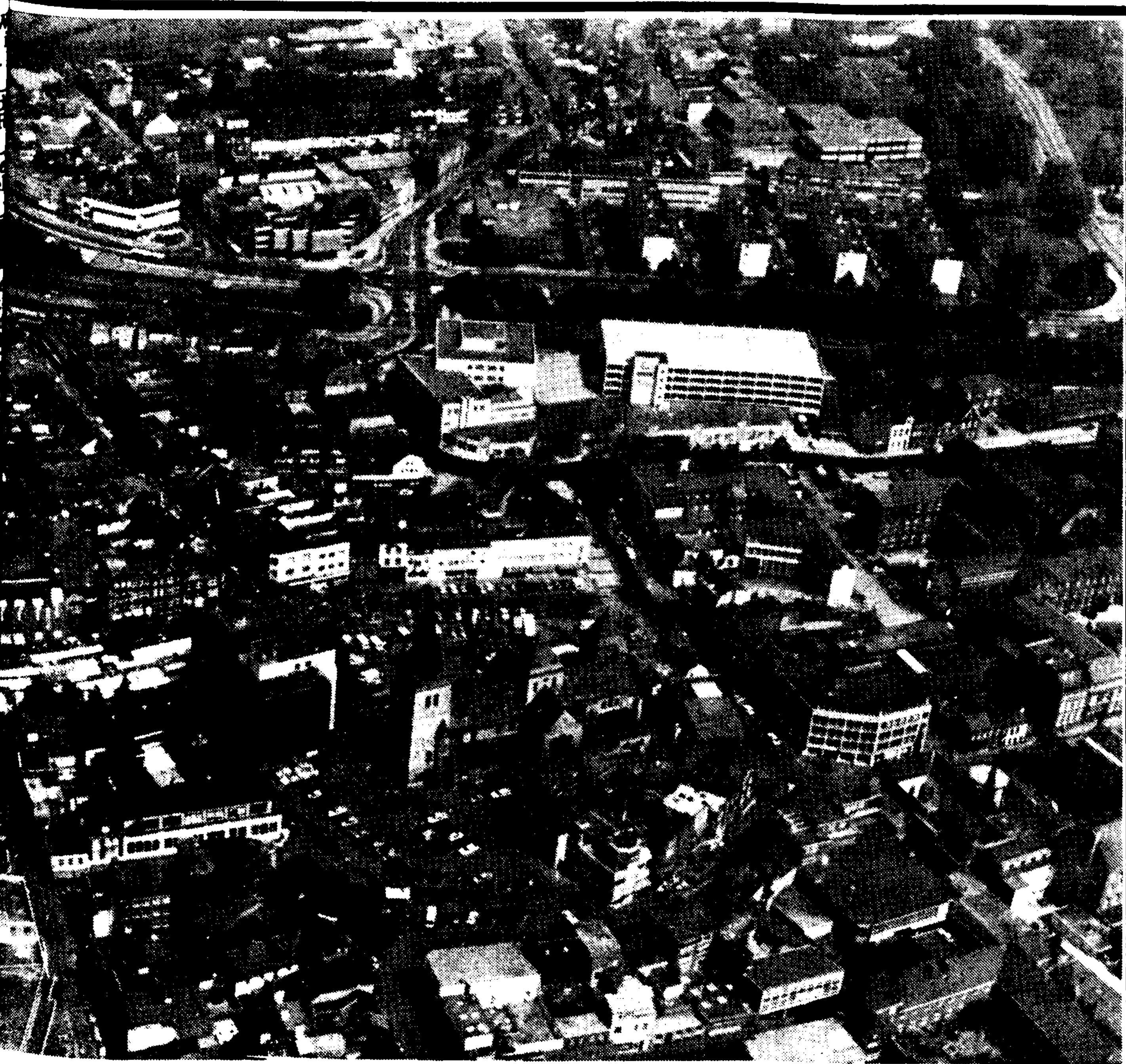
Belangrijke schakel tussen 't Loon en oude centrum

Van Grunsvenplein moet hart van Heerlen worden



● *De winkelas van Heerlen: foto's van boven naar beneden; Winkelcentrum 't Loon, de Promenade en de Klompstraat moeten samen het winkelhart van Heerlen worden.*

Archieffoto's: 3 POOT



Blik op Heerlen, het hart van de Oostelijke Zuid-Limburg. Luchtfoto: 3 POOT

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het voor de Heerlense stadsschouwburg gelegen Burg. van Grunsvenplein vormt een belangrijke schakel in een nieuw centrumplan voor Heerlen. Dat schouwburgplein moet deel gaan uitmaken van het winkelhart van Heerlen, zodat er één aaneengesloten winkelgebied ontstaat van winkelcentrum 't Loon tot aan winkelcentrum De Klomp.

Aan het plein zal daarom het een en ander gaan veranderen. Er wordt gedacht aan gebouwen, winkeltjes en een looproute voor het winkelend publiek.

De belangrijkste conclusie van vier deskundigen, die in opdracht van de gemeente Heerlen een nieuw plan voor het centrum maakten, is wel dat erkend wordt dat de winkel as 't Loon-De Klomp de ruggegraat van Heerlens centrum vormt. Een ruggegraat met als centrum de Promenade en twee parallellopende straten met aan de ene kant het veel publiek trekkende winkelcentrum 't Loon en aan de andere kant De Klomp en de romantische pleinen rond de kerk.

Nu nog moet het publiek wil het van de Promenade naar 't Loon, onder de cityring door of er over heen. Dan komt het schouwburgplein en de schouwburg dat momenteel niet als een publieksvriendelijke omgeving oogt. Heerlen wil daar nu wat aan doen. Het plan van de deskundigen zegt: op het Van Grunsvenplein winkeltjes maken die de looprichting aangeven.

Huiverig

De gemeente Heerlen is echter wat huiverig voor uitbreiding van het winkelarsenaal in Heerlen en houdt het voorlopig op een nieuw gebouw ter hoogte van de Schinkelstraat (voor muziekschool en Creativiteitscentrum) en wat kantoren, met winkeltjes. Maar dan niet meer dan ooit gepland onder de flats aan de Muzenlaan.

Niet alleen het winkelen heeft veel aandacht in het nieuwe centrumplan, ook wonen en werken, recreatie en aantrekkelijkheid is bekeken. „Het college wil een geïntegreerde aanpak van het centrum", zei burgemeester Van Zeil bij de presentatie.

Zorgen

De eerste prioriteit van de gemeente gaat uit naar het DSM-terrein waar vroeger de boerderij stond. Daar moeten winkels komen. Het college maakt zich namelijk grote zorgen over de toestand van de Saroleastraat richting station. Invulling van het DSM-terrein met een parkeergarage, winkels en kantoren moet dat probleem opheffen. Daarna zijn kantoren en woningen op het parkeerterrein aan de Parallelweg en de invulling van het terrein van Van Gend & Loos aan de beurt. Daarna denkt het college pas het Van Grunsvenplein aan te gaan pakken.

Inspraak

De plannen zullen binnenkort in de Heerlense raad besproken worden. Er komen ook inspraakavonden en wel op 13, 20 en 28 september in de stadsschouwburg van Heerlen. „Wij hebben nog geen definitief standpunt ingenomen", zegt Van Zeil, „eerst gaan we met de opmerkingen en voorstellen de inspraak in. Iedereen mag zeggen wat 'ie er van vindt'. Daarna gaan we besluiten nemen wat er gedaan moet worden."







● *Winkels bouwen op het Burgem. van Grunsvenplein om het nieuwe hart van Heerlen aantrekkelijker te maken.*

Foto: 3POOT/CHRISTA HALBESMA

Voor mijnen te snel uitgegroeid van dorp tot centrumstad

Heerlen op weg naar stedelijk knooppunt

door wim dragstra

HEERLEN – Door de opkomst van de mijnindustrie is Heerlen in de eerste tachtig jaar van deze eeuw uitgegroeid van een 'dorp met een te grote kerk' tot centrumstad van Oostelijk Zuid-Limburg waar zo'n 280.000 mensen wonen.

De stad Heerlen heeft niet de tijd gehad om natuurlijk te groeien. Het is allemaal te snel gegaan. De littekens van de groeistuipen zijn nog duidelijk zichtbaar. De nieuwste ontwikkelingen en dan met name het succes van het supermoderne winkelcentrum 't Loon, maar ook het feit dat Heerlen samen met Maastricht een stedelijk knooppunt gaat vormen in het kader van de vierde nota Ruimtelijke Ordening, geven weer een heel nieuwe dimensie aan wat ooit door de Romeinen 'Coriovallum' werd genoemd.

Eenvoudig

De structuur van Heerlens binnenstad was van oudsher eenvoudig. Vanaf het station ging je begin deze eeuw via de Saroleastraat naar het kerkplein, danwel het gemeentehuis. Dat was één straat uit en aan het einde van die straat links (richting kerk) of rechts (richting gemeentehuis). Na de oorlog moest en zou Heerlen de geest gaan ademen van een moderne dynamische stad. Nieuwe winkels, grote Promenade, knots van een stadsschouwburg, enorme flats. In de jaren tachtig is dat Heerlense centrum alweer nodig aan vernieuwing toe.

Daar is Heerlen ook driftig mee bezig. Eindelijk wordt ingezien dat Heerlen niet alleen een stad moet zijn waar je boodschappen kunt doen, of waar je op kantoor werkt of naar school gaat, maar dat je er ook kunt wonen en recreëren. Eindelijk ontdekt Heerlen een heel nieuw fenomeen 'gezelligheid'. Het begon een vijftal jaren geleden schuchter aan het Emmaplein, waar bij wat cafés stoeltjes en tafeltjes werden neergezet. Nu is het Emmaplein al uitgegroeid tot een echt gezellig terrasplein. Het onlangs opnieuw ingerichte Wilhelminaplein is ook al een groot romantisch plein met terrassen en het kerkplein wordt direct na de bouwvakvakantie ook omgetoverd in een terrassenparadijs.

Winkels

Behalve de ontdekking van 'het terras' doet zich in het centrum van Heerlen het fenomeen voor van een tweepolig centrum. Niet meer die oude getrouwe Saroleastraat vormt de ruggegraat van de stad, nee het is nu de as 't Loon-De Klomp. 't Loon is een uiterst modern winkelcentrum, waar de Zuidlimburger niet alleen vlees, bloemen, vis of exotische groenten komt kopen, maar waar ook heel wat exclusieve winkeltjes met modebewuste artikelen te koop zijn. Sinds de nieuwe inrichting van 't Loon, na de spectaculaire brand eind februari 1985, trekt dit winkelcentrum massa's publiek. 't Loon is uitgegroeid tot het meest attractieve punt van de binnenstad.

Er is een constante voetgangersstroom in Heerlen tussen 't Loon en de oude binnenstad, met als belangrijkste winkelstraat De Promenade. Al heel lang wil Heerlen iets doen zodat er één winkelcentrum ontstaat. Het nieuwe plan voor het centrum, opgesteld door Hans Kuiper, Harrie Boegborn en Mariet Schoenmakers, voorziet in een nieuwe invulling van het plein voor de stadsschouwburg. Dat plein moet de doorstroom van winkelpubliek opvangen. Er moeten winkeltjes komen, paviljoens, gebouwen etc. zodat het grootschalige karakter van het plein verdwijnt en de mensen via een 'geborgen' route van het centrum naar 't Loon en terug kunnen komen.

Wel aardig

Het college van Heerlen vindt die plannen wel aardig en ziet een versterking van de as 't Loon-De Klomp wel zitten, maar geeft toch een wat eigen idee aan het centrumplan. Burgemeester Piet van Zeil en zijn wethouders willen vooral kantoren naar Heerlen halen. Met de rijksgebouwendienst en vele anderen, zitten ze daarover geregeld om de tafel. Smart-buildings, met veel telematica, is een toverwoord. Smart-buildings zijn kantoorgebouwen waar moderne faciliteiten op het gebied van de telecommunicatie inzitten. Een kantoorgebouw met een eigen satelietontvangst bijvoorbeeld en meer van dat soort modern-technisch gedoe. Momenteel loopt er een onderzoek naar de behoefte naar dit soort kantoorruimte. Rond het station, maar ook op het terrein waar vroeger het hoofdkantoor van DSM stond wil Heerlen graag zulke kantoren, met winkels op de begane grond en woningen, want wonen in de binnenstad wordt weer heel erg 'in'.

Snor

Volgens de deskundige onderzoekers zit het wel snor met Heerlen. Er is volgens hen ruimte voor een hotel, ruimte voor meer winkels met een uitgebreider assortiment aan luxe goederen. Er is tevens ruimte voor een gebouw met vergaderzalen, nog een hotel en meer goede restaurants. Voor de invulling van het schouwburgplein hebben de plannenmakers hun fantasie helemaal laten gaan. Ze plannen er een ijsbaan onder het wegdekniveau en een groot projectiescherm waar constant films worden gedraaid. De Promenade wordt in het midden van een groenstrook voorzien. Aan het eind van de Promenade moet een soort tempel met zuilen komen.

De nuchtere Piet van Zeil glimlacht minzaam als deze 'fantasie' ter sprake komt. „Het college heeft niet alles wat in dit rapport staat overgenomen. We zijn inderdaad voorstander van een versterking van dat plein voor de stadsschouwburg, maar met andere zaken dan in het rapport."

Probleem

Blijft het probleem van het oversteken van de cityring ter hoogte van de schouwburg. Het nieuwe plan geeft fantasierijke mogelijkheden. De weg ingraven, de wandelaar eroverheen. Nou ja, Heerlen is net van de artikel 12-status af. Als het aan de wethouder van financiën ligt komt er een extra breed zebrapad en niet meer. „Alle mogelijkheden zijn bespreekbaar", zegt het college. Als een paal boven water staat dat er een betere aansluiting voor de voetgangers moet komen tussen de Promenade en 't Loon.

Heerlen ligt na 1992 in een aantrekkelijk gebied. Dicht bij de open grens, direct aan autowegen, dicht bij een vliegveld. Het oude Coriovallum hoopt na de problemen van de mijnsluiting een graantje mee te pikken als het zuiden van Limburg inderdaad wat meer in 'the picture' komt. Een goed functionerend centrum, niet alleen voor de gemeente Heerlen zelf maar voor heel de streek, hoort daarbij.

examens

Sintermeerten College Heerlen

Heerlen – Aan het Sintermeerten College Heerlen slaagden de volgende leerlingen:
Atheneum: R. Acampo, I. Bastings, R. Bertrand, I. Bouwma, M. Casters, E. Cloodt, M. Damoiseaux, E. Daniels, B. Dorren, R. Driessen, J. van Es, N. Feron, E. Frumau, E. Gerritse, M. Gransier, L. Greve, A. de Groof, A. Hahnraths, M. Harreman, E. Heilbron, S. de Heus, R. Huijnen, Ch. Jacobs, D. Knoren, N. Koolen, L. Krutzen, I. van Laar, M. Lamberts, D. Lemmens, M. Leummens, C. Meessen, P. Meurs, D. Mevis, M. Offermans, J. Pecasse, A. Perea, M. Pluijmakers, M. Reinierkens, A. van Rooijen, B. Schindler, L. Schrooders, H. Senden, M. Senden, G. Smeets, B. Souren, M. van Steen, R. Theunissen, F. Toebosch, P. van Veen, Ch. Vondenhoff, R. Weir, L. Welters, N. de Wit, R. Wouters.
Havo: A. Benden, P. Berkers, M. van den Bosch, N. Boulanger, M. Chermin, R. Crombag, B. Crutzen, S. Deckers, R. Dezaire, A. Dohmen, R. Dortu, N. Driessens, M. Eestermans, B. Eggen, M. Engelen, M. Feyts, J. Heilbron, P. Hochstenbach, K. Hoenjet, C. Huynen, B. Janssen, M. Kicken, E. van Laar, W. Lagarde, S. Lipsch, M. van Luyt, I. Muyters, R. van Oppen, E. Partouns, N. Paulissen, M. Polmans, F. Pomme, D. Rijken, J. Rouwette, M. Scheepers, A. Schneiders, R. Schrijen, R. Silverentand, D. Smeets, S. Snijders, M. Steinbusch, A. Vankan, P. Verbeek, B. Verbeek, R. Verjans, S. Vervoort, H. Winteraeken, R. Wolters, A. Zweers.
Mavo: L. Aalders, L. Adams, C. Bastings, M. Beckers, R. Bemelmans, I. Berns, V. v.d. Bosch, R. Boskeljon, R. Boumans, V. Bremen, J. Broskij, D. de Bruijn, M. Brugwal, M. Conjaerts, E. v. Dapperen, F. Debets, M. Dietzenbacher, J. van Dijk, B. Dortu, M. Duijzinga, Y. Eggen, H. Fazal, N. Florax, N. Franssen, L. Gemini, M. Geurts, F. Gielen, R. Haas, P. Huntjens, R. Janssen, R. Janssen, F. Jegers, I. Kastelic, A. Keijmis, J. Kemp, M. Kerkhoff, M. Kleintjens, R. Lahaye, A. Lambij, M. Laval, M. Lemmens, P. Lemmens, R. Maessen, R. Meessen, Ch. Mietus, A. Offermans, N. v. Ophoven, A. Philips, M. Pieters, E. Pin, B. Pisters, G. Plaum, K. Pluijmen, N. Rohen, E. Roijen, R. Roolvink, F. Rosaria, C. Rothkranz, P. Scheepers, M. Schnitzeler, D. Simons, S. Spee, E. Steger, H. Steijns, S. Stevens, M. Stikkelbroek, E. Stoffer, I. Theunissen, R. Thomas, M. Timmermans, A. Vaessen, Vivian Vaessen, A. Verhees, F. Vondenhoff, F. Wiersma, N. Zelissen, M. Zinger, I. Lagarde.

Prof. Cobbenhagencollege M.E.A.O. te Heerlen

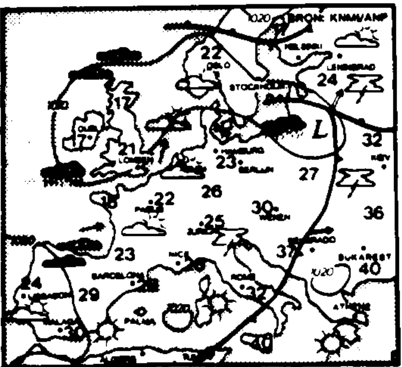
Heerlen – Aan het Prof. Cobbenhagencollege voor M.E.A.O. in Heerlen slaagden:
Sekretariaatsrichting: A. Pieters, P. de Pijper, M. Plantaz, A. v.d. Pol, S. Quadflieg, M. Rademakers, D. Raes, B. Reschke, C. Rikers, K. Rutten, A. Rutzerfeld, H. Scheepers, M. Schlenter, Ch. Schreuder, D. Seuren, A. Severens, K. Smolders, M. Stamps, M. Sturtz, M. Timmermans, N. v.d. Veeke, T. Viervant, L. Vleugels, N. Vondenhoff, D. Vos, E. Wijbenga, C. Wijckmans, P. Wolff, L. Wolfs.

maaltijdje vrij

Dan raken ze, in toeristenstad Maastricht wel of niet tot het genre dagjesmensen behorende vakantievierders, een beetje duf. Dan willen ze de benen wel eens strekken. Het liefst op een terrasje, maar de ene hedendaagse depressie na de andere jaagt ze op naar de beschutting van de vele (eet)cafes die 'Mestreech' rijk is. En die, zo blijkt keer op keer opnieuw, gezamenlijk een der charmes vormen van een stad boordevol bezoekers overal vandaan. Ze stappen dus ook de 'AU MOUTON BLANC' binnen. Een zeventieneeuws pand aan de Kersenmarkt, een brasserie-achtige (stads-)herberg die door autochtonen terecht als een echt Maastrichts cafe bestempeld wordt. JOKE en MATH DELFOUX verpersoonlijken er het gezellig sfeertje dat de (stam)gasten zo op prijs stellen. Zij voeren dagelijks (behalve op woensdagen als ze zelf een snipperdag nemen) een kleine kaart die hun liefde voor alles wat maar met de Elzas te maken heeft duidelijk illustreert. Naast het bier waar Limburg trots op is, vloeit Sylvaner, Edelzwicker (wit) en Pinot Noir (rood), van het huis VICTOR LORANG in Katzenthal, voor 3,50 gulden in de glazen. Echte ruime wijnglazen, geen vingerhoedachtige glaasjes waar ze vroeger bessensap uit dronken. De kleine kaart charmeert de toerist door zijn tekst, geeft hem of haar het gevoel wérkelijk van huis te zijn. Het kaartje is namelijk in het Frans en in het Maastrichts gesteld. Voorbeeld: 'Assiette de Charcuterie' ofwel 'Vleistelleurke oet de Elzas' (7,50 gulden). Geen wonder dat Jaap uit Delfzijl en Antje uit Medemblik vragen: „Wat is dit nou?". Het antwoord volgt prompt. Verbaal en omstandig. Er staan méér (lunch)hapjes op het kaartje. 'Assortiment de fromage' ofwel 'Alderleij soorte kies mèt stekbroed' (7,50 gulden), 'Le filet de truite fumée' ofwel 'Filee vaan geruikte forel mèt stekbroed' (9,50 gulden), 'Les champignons à l'escargot' ofwel 'Sjampienjóngs mèt veerse kruije en stekbroed' (7,50 gulden) en 'Gratinee l'Alsacienne' ofwel 'Unnesop gegratineerd' (4,50 gulden. Persoonlijk laat ik mijn oog er wel eens vallen op broodjes abdijkaas (4,75 gulden). Frisse kaas van Val Dieu namelijk. Smaakt ook goed bij een glas bier. Er is Joke en Math wel eens gevraagd of ze de teksten ook niet in het Nederlands op het 'appetiet'-kaartje zouden doen afdrukken. Ze hebben er een kort en klaar antwoord op. „Boeveur? Veer zien toch in Mestreech!". Duidelijk dus. Geen wonder dan ook dat toeristen Maastricht zo'n 'buitenlandse' stad vinden......

Nino Tomadesso

het weer in europa



Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen, meegedeeld door het KNMI, geldig voor vandaag en morgen:

Zuid-Scandinavië: enkele buien, mogelijk met onweer. Af en toe wat zon. Middagtemperatuur 19 tot 23 graden.

Britse Eilanden: vrijwel overal enkele buien. Vooral in het zuiden ook af en toe zon. Middagtemperatuur van 16 graden in het noordwesten tot 20 graden in het zuidoosten.

Denemarken, Noord-West-Duitsland, Benelux, Noord- en West-Frankrijk: af en toe zon. Plaatselijk ook buien. Middagtemperatuur van 17 graden bij zee tot 20 graden landinwaarts.

Midden- en Oost-Frankrijk, Midden- en Zuid-West-Duitsland: plaatselijk een regen- of onweersbui. Vooral in Zuid-Duitsland ook zon. Middagtemperatuur van 21 graden tot 25 graden in Zuid-Duitsland.

Alpengebied: perioden met zon. Vooral aan de zuidzijde enkele, soms zware, regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur in de dalen en in het laagland aan de noordzijde tot 25 graden en aan de zuid- en zuidoostzijde tot 31 graden.

Spanje en Portugal: in het zuiden zonnig, in het noordwesten en noord-Portugal eerst bewolkt en een enkele bui. Morgen wat meer zon. Middagtemperatuur van 20 graden in het Noordwesten tot 27 à 33 graden in het zuiden en Zuid-Portugal.

Franse- en Joegoslavische Middellandse zeekust en Noord-Italië: vooral aan zee bij aanlandige wind zonnig, landinwaarts meer bewolking en vooral in Noord-Italië en Noord-Joegoslavie enkele flinke onweersbuien. Middagtemperatuur 27-33 graden.

Midden- en zuid-Italie, Griekse eilanden en kuststreken: zonnig en zeer warm. Bij zeewind 28 tot 32 graden, meer landinwaarts of bij aflandige wind op het Griekse of Italiaanse vasteland plaatselijk tot 42 graden.

Komend weekeinde: sprints op Draf- en Renbaan

Custom Cars-defilé in Landgraaf

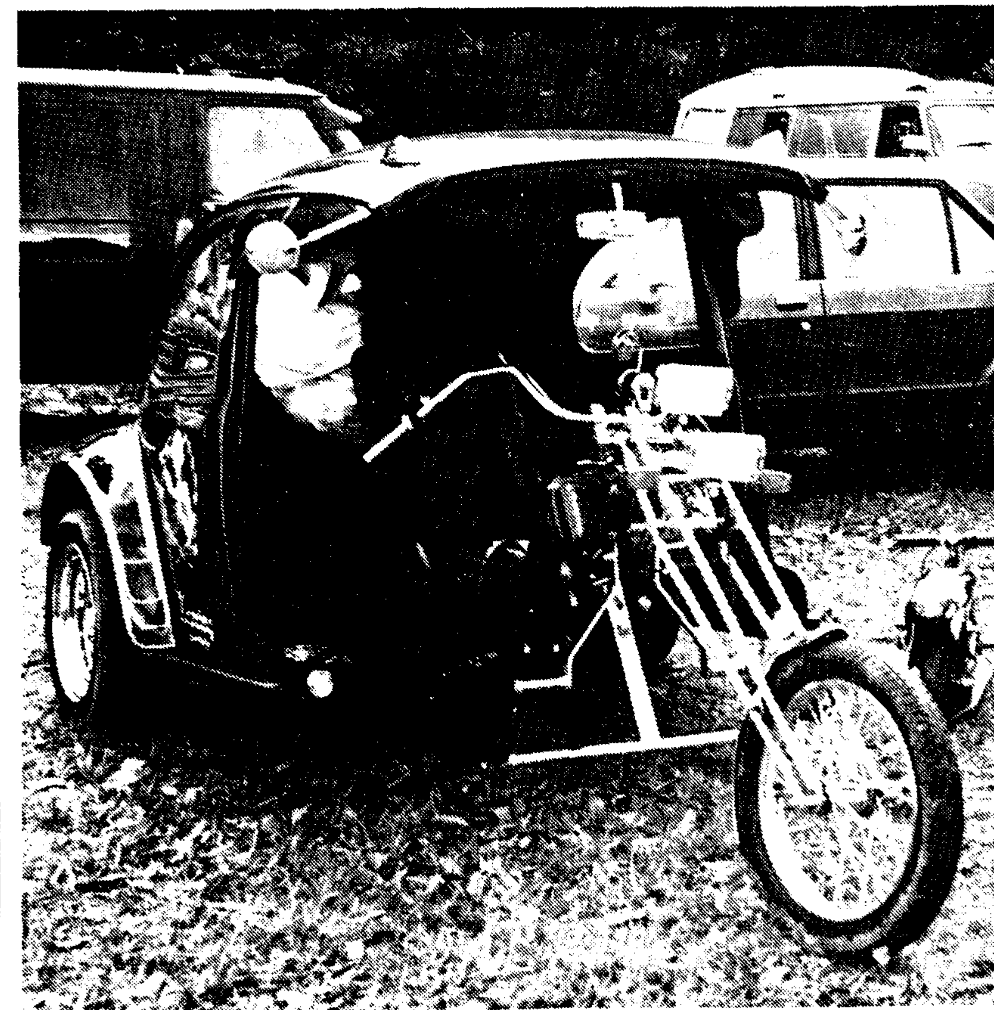
Meer dan honderdvijftig Custom Cars, buitengewone voertuigen, rijden zaterdag aanstaande vanaf 12.00 uur door Landgraaf. Een defilé van fraai gespoten en beschilderde voertuigen die diezelfde dag vanaf 18.00 uur op de Draf- en Renbaan, eveneens in Landgraaf, door een jury aan een keuring zullen worden onderworpen. De volgende dag (zondag dus) nemen, vanaf 15.00 uur op dezelfde locatie, de 'Cars' deel aan sprints, over een afstand van tweehonderd meter.

De organisatie van dit autospektakel is in handen van de in Kerkrade zetelende 'Fuzzy Dice Van en Custom Club'. Geheel passend in een uit de Verenigde Staten naar Europa overgewaaid hobbyisme. In de jaren veertig begonnen in de States de Custom Cars een 'eigen leven' te leiden. De gebroeders Sam en George Barris bijvoorbeeld bouwden in 1946 een auto met vier open liggende wielen, open aanzuig kanalen, zwart motorblok en acht verchroomde uitlaatpijpen.

Onderscheid

De zogenaamde Custom Cars vallen in eerste instantie op door bijzondere lakeffecten. Ze zijn meestal voorzien van fotografische motieven, super brede banden en velgen. In de Custom-wereld wordt onderscheid gemaakt tussen onder meer 'Vans', 'streetmachines' en 'trikes'. Bij 'Vans' denkt men aan automobielen zoals die te zien zijn in televisieseries als 'A-team'. Andere vreemde voertuigen die zo nu en dan in spectaculaire films ten tonele worden gevoerd, zijn 'streetmachines': voertuigen die in de regel van achter verhoogd worden terwijl ze van voren met de neus bijna op de grond staan. 'Trikes' zien er aan de voorzijde uit als een motorfiets en aan de achterkant als een auto. Een categorie voertuigen die in ederland niet op de openbare weg mag verschijnen.

De Kerkraadse vereniging 'Fuzzy Dice Van en Custom Club' telt vijftig leden en stelt zich ten doel eigenaars van deze buitengewone voertuigen, zowel qua koetswerk, interieur als motor, te verenigen.



● *Beeld van een 'trike' zoals die komend weekeinde in Landgraaf te zien zullen zijn.*

Of bezoek aan het 'rijk' van Andersen in Odense

Reis naar Vlaamse kunststeden



● *De imposante Grote Markt in Brussel.*

Het ligt zo dichtbij en toch wordt er vaak aan voorbij gegaan. Vlaanderen is een van de grootste schatkamers ter wereld. Nergens immers hangen in zoveel musea zoveel kostbare doeken van zoveel beroemde meesters. Om de entourage waarin die schilderijen in de meeste gevallen zijn te bewonderen, nog maar buiten beschouwing te laten.

De vijfdaagse kunstreis die het Groningse reisbureau Harmanni naar de Vlaamse steden Gent, Brugge en Brussel organiseert, dient dan ook niet alleen maar als een 'schilderijen-reis' te worden beschouwd. Het drietal genoemde steden is op zichzelf al een bezoek van de kunstminnaar waard. Welk plein is mooier dan de Grote Markt van Brussel? Waar staan mooiere middeleeuwse huizen dan in Brugge? Waar staat een mooier Belfort dan in Gent?

De deelnemers aan de kunstreis worden echter niet alleen met de middeleeuwen en dus de Vlaamse primitieven geconfronteerd. Dat is nog maar het begin. Uiteindelijk belanden ze in het magnifieke, kort geleden geopende Museum voor Moderne Kunst in Brussel, waar duidelijk wordt dat ook moderne Belgische schilders tot de top behoren van wat de huidige schilderkunst te bieden heeft.

Sprookjes

Harmanni, dat zich aanvankelijk alleen maar specialiseerde op overigens zeer succesvolle muziekreizen naar onder meer Salzburg en Wenen, heeft naast de Vlaamse kunstreis en de diverse muziekreizen ook nog een vijfdaagse reis naar Denemarken op het programma staan. Dit in het kader van het duizendjarige bestaan van Odense, de geboorteplaats van de grote Deense sprookjesschrijver Hans Christian Andersen. Uiteraard zal tijdens die reis uitgebreid aandacht worden geschonken aan Andersen over wie in Odense een magnifiek museum is ingericht.

Informatie: Harmanni, Vaart n.z. 30a, 9401 GN Assen. Telefoon: 05920-13049.

Blauwe vlaggen, schone stranden

De Nederlandse afdeling van de Europese Stichting voor Milieu-opvoeding heeft de Blauwe Vlag toegekend aan Schoorl, Valkenisse, 's Gravenzande, Noordwijk, Ameland en Domburg voor hun schone stranden. Vlieland en Lauwersoog werden onderscheiden voor hun schone havens, Terschelling en Westerschouwen voor het schoonhouden van zowel havens als stranden.

De Blauwe Vlag, ingesteld in het Europese Jaar van het Milieu (1987), wordt toegekend aan kustgemeenten die voldoen aan een aantal specifieke eisen. De stranden en jachthavens moeten schoon zijn, het water mag niet zijn vervuild. De gemeenten dienen over voldoende sanitaire voorzieningen te beschikken en opslagmogelijkheden hebben voor afval.

Museumboot vaart



Ook dit jaar zijn elf A-sterdamse musea we- via het water met elk- verbonden dankzij Museumboot die el- ochtend vanaf 10.00 u- om de drie kwartier va- de steiger bij het Noor- Zuidhollands Koffieh- tegenover het Centra- Station vertrekt.

De laatste rondvaart ve- trekt om kwart over dr- De museumboot vaart v- de grachten naar h- Anne Frankhuis, Amste- dams Historisch Museu- Madame Tussaud, Rijk- museum, Van Goghm- seum, Stedelijk Museu- Museum Overhollan- Joods Historisch Museu- Rembrandthuis, Schee- vaart Museum en M- seumwerf 't Kromho- Onderweg wordt er v- keer aangelegd. Deg- nen die van boord wille- gaan om een van de m- sea te bezoeken, vinde- die dan op loopafsta- van de aanlegsteige- Kaartjes voor de boot, d- de hele dag geldig zijn, kosten 7,50 gulden. Kin- deren tot en met 12 jaa- betalen 5 gulden. D- kaartjes bieden een re- ductie van gemidde- vijftien procent op d- toegangsprijs van de mu- sea. De Museumbo- blijft tot eind oktober i- de vaart.

● *Al varend door de grachten op museumbezoek.*

tijdje vrij zomer

korte toe

WOENSDAG 6 JULI:

GEULLE (Oostbroek): Avond- daagse met start en finish bij C- Vossen (Hulserstraat 10). Afs- den: 5, 10 en 15 km. Start tus- 17.30 en 19.30 uur.

SIMPELVELD: VVV-wande- o.l.v. een gids. Vertrek 19.15 vanaf VVV-kantoor.

BRUNSSUM: IVN (afd.Brunssum- avondwandeling over Bruns- merheide. Vertrek 19.00 uur bi- gang camping bij zwembad Zeekoelen.

MAASTRICHT: Kleine warenm- van 8.00-13.00 uur.

Rondleidingen in het Spaans G- vernement (Vrijthof) om 10- 11.00, 12.00, 14.00, 15.00 en 16- uur. Gratis toegang.

Open Huis in stadskwekerij (Dr- balestraat) van 14.00-16.00 uur.

VVV-stadswandeling o.l.v. e- gids. Vertrek 14.00 uur vanaf V- Het Dinghuis (Kleine Staat).

HEYEN: Internationaal volksda- festival op het Dorpsplein. Va- 13.30 uur kinderprogramma, va- 19.00 uur internationaal volksda- programma. Kaarten telefoni- verkrijgbaar bij o.m. Streek V- Noord- en Midden-Limburg (0- 543800).

DONDERDAG 7 JULI:

EYS: VVV-natuurwandeling on- leiding van IVN-gids in omgev- Eys. Afstand 7 km. Vertrek 10- uur vanaf VVV-kantoor tegeno- kerk Eys.

Al bijna een kwarteeuw lang

Zomeravondconcerten in Slenaken

Nu het toeristenseizoen naar een hoogtepunt groeit, begint in Slenaken blaasmuziek weer volop te klinken. In de vorm namelijk van jaarlijkse zomeravondconcerten van fanfare 'Berg en Dal'. Vanaf vanavond tot en met 24 augustus staan de Slenakense muzikanten elke woensdagavond weer paraat. De avonden beginnen met een korte muzikale tocht door de kom van het dorp. Daarna 'trakteren' fanfare, onder leiding van Frans Kool, en drumband (o.l.v. Jac. Janssen) vanaf 20.00 uur in de fanfarezaal toeristen en autochtonen op een gevarieerd programma. Na het ietwat serieuze gedeelte, wordt vanaf 21.00 uur de 'Bühne' vrijgegeven aan de Mergellandkapel. Het feit dat in de afgelopen vierentwintig jaren de belangstelling voor deze wekelijkse avonden alleen maar toenam, zegt voldoende over de wijze waarop deze muzikale ontspanning op prijs wordt gesteld. Uiteraard zijn de avonden gratis toegankelijk.

Expositie in kader van herdenking in Amsterdam

Joodse familie financierde Willem III

Op velerlei manieren wordt zowel in Nederland als in Engeland herdacht dat stadhouder-koning Willem III in 1688 met een vloot overstak van Nederland naar Engeland, waarna hij en zijn vrouw Mary Stuart in Engeland tot koning en koningin werden gekroond. In de rij van exposities heeft zich ook het Joods Historisch Museum in Amsterdam geschaard, omdat de gebeurtenis van driehonderd jaren geleden mede tot stand kwam door financiële bijdragen van een joodse familie.

„Er bestond altijd al een mythe dat de tocht van Willem en Mary met hun vloot naar Engeland gefinancierd of althans medegefinancierd was door de joodse familie Lopes Suasso", aldus Loeki Schönduver die voor het museum onderzoek deed en de expositie 'De familie Lopes Suasso, financiers van Willem III' heeft ingericht. De hele overtocht van Willem en Mary naar Engeland en hun kroning had niet alleen een politieke maar ook een religieuze achtergrond: de controverse katholiek-protestant en katholiek-jood.

„We hebben getracht de tentoonstelling zo in te richten dat bezoekers een beeld krijgen van het joodse leven in de tijd van Willem en Mary in Amsterdam, de geschiedenis van de familie Lopes Suasso en het latere joodse leven in Den Haag waarheen de familie verhuisde", zegt Loeki Schönduver. Middels vele gravures die er bestaan over bijvoorbeeld inquisitie, bouwplannen synagoge voor Portugese joden en leven in Amsterdam; schilderijen van leden van de familie Lopes en ceremoniële joodse voorwerpen, is haar dat goed gelukt. Alles mede dank zij het feit dat in de achttiende eeuw douairière Lopes Suasso allerlei schilderijen en stukken uit het familiebezit aan de stad Amsterdam vermaakte, die ze tot op de dag van vandaag zorgvuldig heeft bewaard. Verder leenden verschillende musea en particulieren bijdragen voor de expositie.

Bewijs

Maar hoe zat dat met de financiering van de reis van Willem en Mary? Bekend was dat de familie Lopes Suasso vooral uit kooplieden bestond (in een vitrine laat men dan ook allerlei handelsprodukten zien). In het Amsterdamse stadhuis, het huidige paleis op de Dam, bezat de gemeente destijds een wisselbank waar men handelsacties noteerde. Van die wisselbank is oner meer een boek bewaard waarin allerlei leenbedragen staan vermeld. Op een van de bladzijden (het boek is op de tentoonstelling te zien) staat dat Francisco Lopes Suasso aan ene De Jonge van Ellemeet (bekend als de man die de financiën van Willem III regelde) in totaal ruim twee miljoen gulden overgemaakt heeft. „Honderd procent zekerheid heb je natuurlijk niet, maar ik denk dat deze notities in dit boek van de wisselbank een redelijk bewijs zijn van de juistheid van de oude mythe in joodse kringen", meent Loeki.

Limburgs Dagblad

sport

TOUR DE FRANCE

Woensdag 6 juli 1988 ● Pagina 17

Sprintkoning Van Poppel zet misser van eerste dag recht

'Popeye' balt spieren

Van onze GPD-verslaggever

TOUR DE FRANCE

LE MANS – Nauwelijks 24 uur nadat hij een uitgesproken teleurstellende Tourstart had gemaakt in het verhakte ritje naar Machecoul, nam Jean-Paul van Poppel revanche. Revanche in Le Mans, niet alleen meer de stad van Jan Lammers. Of hij 's avonds in Nantes veel spinazie had gegeten is niet bekend, maar de 'Popeye' uit de vorige Tour balde zijn spieren bij de eerste stralen zon.

Bontempi was in geen velden of wegen te bekennen, Hermans (2), Vanderaerden (3), Planckaert (4), Kelly (5), Van der Poel (6) en De Wilde (7) - ze gingen er allemaal aan. Een halve fiets had de 25-jarige Utrechter over.

Toen hij 's morgens voet buiten de hoteldeur zette wist hij het al. Tegen ploegmaat Jelle Nijdam: „Dit is ons weer". De zon scheen, en dan lijkt het bloed in zijn aderen aangemaakt met buskruit. Dan kan Van Poppel ineens heel veel meer, dan staat zijn hoofd weer rechtstreeks in verbinding met zijn benen.

Jan Raas had zijn eerste man voor de ritzeges met rust gelaten, na zijn verwaaide ochtendetappe van maandag. „Het is een betrekkelijk stille jongen, die moet je niet te veel lastig vallen. Hij weet zelf donders goed wat er van hem wordt verwacht. Maar hij moet natuurlijk niet gaan zitten slapen. Als je een hele etappe in de buurt van Fons de Wolf rijdt, weet je van tevoren dat je concentratie op nul staat".

Van Poppel was zelf maar heel weinig spraakzaam geweest, na zijn 190ste (!) plaats in Machecoul. „Wat moest ik zeggen? Ik had toch niks te vertellen? Het was gewoon klote gegaan. Raas zei niks, maar zijn ogen stonden op storm. Maar ja, het is ook zó'n enorme druk, die op je schouders rust. Je bent sprinter, en niet meer dan dat. Een sprinter bovendien, die alleen in de warmte gedijt. In de regen en de kou ben ik geen mens".

De barometer en thermometer in Nantes lachten Van Poppel als het ware tegemoet. Na de vlucht van acht, met o.a. gele truidrager Teun van Vliet, na de vlucht van twee (Abadie en Ilegems), na de valpartij vooral, was het aan de SuperConfexen het peloton in een lange gestrekte draf te krijgen. Een groen lont snelde het peloton vooruit. De rolverdeling in de finale staat vervolgens op papier. Raas: „Drie man blijven er buiten het achtervolgings-, of tempowerk: uiteraard Van Poppel zelf, Nijdam en Maassen. Maassen moet op vier kilometer voor de meet gaan rammen, Nijdam neemt het de laatste anderhalve kilometer over, op drie-, vierhonderd meter komt Van Poppel zelf dan".

Een doel is bereikt: een etappe, zijn derde in de Tour, na de twee van vorig jaar. Maar het andere: voor de tweede maal de groene trui - dat is nog ver, nog heel ver weg. Van Poppel: „Dacht je, dat ik niet rekenen kon?" Maar: hoe moet dat nu verder? Van Poppel: „Ik weet, dat iedereen na zo'n eerste dag meteen met een oordeel klaar staat. Dat kan nu dus worden herzien. Vorig jaar won ik pas op de achtste dag, nu al op de tweede. Maar ik kan er niet omheen: ik heb heel wat op te halen, en niet op de minsten. Dus zal ik me eerder moeten gaan richten op de catches. Vorig jaar begon ik daar pas aan te denken, toen er kans was de groene trui te winnen".

Jan Raas: „Het is zijn specialiteit, en zijn enige, dus dit is wat er van hem wordt verwacht. Maar ik denk toch dat we volgend jaar ook op een ander paard gaan gokken, dat neemt de druk misschien een beetje weg. De Nederlandse wielersport is de successen van de voorbije dagen aan zijn stand verplicht. Er werd de laatste tijd wel een beetje erg veel over het Nederlands voetbalelftal gesproken. Fietsen kunnen we dus ook nog".

● *Van Poppel heeft zijn revanche voor de zwakke eerste dag. Planckaert, Van der Poel, Hermans, Kelly en Vanderaerden (v.l.n.r.) zijn de geklopten.*

Van Vliet: 'Tot de tijdrit in 't geel'

MANS – Teun van Vliet leek eren op weg een nieuwe slag slaan in het klassement. De trui bevond zich in een achtns sterke kopgroep, die na de km sprint was ontstaan: Maas, Lammerts, Weltz, Wijnant, clos-Lassalle, Marie en Lainne. Anderhalve minuut was bijeen getrapt. Maar toen ben de PDM-ploeg onder aanering van Steven Rooks aan n correctie. Motto: „Wij zaten niet bij, wij hoeven Van Vliet ch niet te steunen?"

un van Vliet was er achteraf et rouwig om, dat er zo'n vijftig kilometer na de 'geboorte' alweer een einde kwam aan de vlucht. „Ik had mijn zin, ik had acht seconden bonificatie meegepikt, ik zat weet wat vaster in de gele trui. Voor mij hoefde het niet, langer op kop. Ik was uiteindelijk maar alleen. Stel dat ik een lekke band krijg, en we hebben een minuut of vijf gepakt: dan ben ik in een keer alles kwijt".

Tot wanneer in het geel? Van Vliet: „Ik hoop de tijdrit nog in het geel te rijden. Dan zal het wel gedaan zijn en mogen Vanderaerden of Breukink het van me overnemen".

Anderson zoekt nieuwe ploeg

LE MANS – Cees Priem, ploegleider van de voor de Tour de France gepasseerde TVM-formatie, dreigt zijn kopman Phil Anderson te verliezen. Omdat hij volgend jaar verzekerd wil zijn van Tourdeelname, is Phil Anderson op zoek gegaan naar een nieuwe werkgever. De grillige Australiër heeft reeds gesolliciteerd bij het Belgische ADR. Ploegleider José de Cauwer weet nog niet of hij het verzoek van Anderson zal inwilligen.

Vooralsnog vindt de Cauwer de vraagprijs van Anderson - vijfhonderdduizend gulden - te hoog. De Cauwer, die reeds Johan Lammerts voor 1989 onder contract nam, heeft wel serieuze belangstelling voor de huidige SuperConfexrenners Toine Poels en Nico Verhoeven.

Tijdens de Tour de France wil hij beide Nederlanders een verbintenis voor het volgende seizoen aanbieden.

Tourdebutant van 't laatste uur: 'Elke dag improviseren'

Wiebren Veenstra: Friese doorrijder

TOUR DE FRANCE

LE MANS – Deelnemen aan de Tour de France. De droom van elke jonge wielrenner. Voor vele beoefenaars van de sport op de fiets met het kromme stuur een eeuwigdurende illusie. Voor een enkeling ooit realiteit. Wiebren Veenstra is een van de uitverkorenen. De onbekende Nederlandse eerstejaars professional werd 'dank zij' de twee dagen r de start door ziekte getroffen Patrick Jacobs Tourdebu- t van het laatste uur.

dagmorgen kreeg ik een teletje van ploegleider Albert de pe. Ik wist niet wat ik hoorde. hoest meteen mijn koffers paken naar Nantes vertrekken. t tijdens de keuring van de ren was aan het licht gekomen, dat rick Jacobs iets aan zijn nieren ".

bren Veenstra, met zijn 21 jaar ongste coureur van de Tourkaan, werd dezelfde dag in het vliegtuig van sponsor Noël eulenaere naar Bretagne overlogen. „Zonder speciale voorbeding werd ik hier voor de leeu gegooid. Ik had een tijdje gele nog tegen De Kimpe gezegd, ik me nog niet rijp genoeg achtm aan de Ronde van Frankrijk l te nemen. Ik ben nog erg jong pas een half jaar beroepsrenner. ar op aandringen van Claude quielion en Marc Sergeant heeft Kimpe me alsnog opgeroepen. n teken, dat ik goed in de groep Nu ben ik dolblij, dat ik toch de partij ben".

kleine, geblokte Fries met het nde stoppelhaar keek gistermorn voor de start van de derde etapop de Place Saint Pierre in Nanzijn ogen uit. „Wat een geweldiervaring, om dit allemaal te momeemaken", sprak Wiebren enstra op bescheiden toon. „Vojaar zat ik rond deze tijd nog elke aan de televisie gekluisterd om de Tourreportages te genieten. ben ik zelf een van de deelners. Ik weet niet goed hoe ik het ecies onder woorden moet brenn. Ik heb in ieder geval een geeldig gevoel. Het evenement op ch en vooral de organisatie reekt me enorm aan. En wat een buitengewone sfeer. Je mag best weten, dat ik er met volle teugen van geniet. Elke dag opnieuw".

De benjamin van het Tourpeloton is van de 27 Nederlandse deelnemers veruit de onbekendste. „Ik kom ook pas kijken", verklaart hij bijna verontschuldigend. „Als amateur was ik geen slechte renner. Twee jaar geleden won ik twee etappes in Olympia's Ronde van Nederland. Vorig seizoen schreef ik de klassiekers Ronde van Groningen en Ronde van Midden-Zeeland op mijn naam. Bovendien won ik telkens een etappe in de Omloop van Franco-Belge, Circuit des Ardennes en open Ronde van Zweden, waarin ik ook de groene trui veroverde. Ik behoorde toen tot de nationale selectie, maar bedankte al snel voor de eer omdat ik het niet eens was met de aanpak van bondscoach André Boskamp".

door **bennie ceulen**

Wiebren Veenstra besloot meteen op zoek te gaan naar een profcontract. „Ik solliciteerde bij enkele ploegen. Bij SuperConfex onder andere. Jan Raas had echter geen plaats voor me. Via een contactman kon ik wel bij Hitachi terecht. Ik ben blij met deze ploeg".

De renner uit Harkema heeft niet veel tijd nodig gehad om zich in het profmetier aan te passen. „Achteraf is het allemaal best meegevallen", lacht hij. „Ik dacht, dat ik in een keiharde wereld terecht zou komen. Dat valt nogal mee. Ik trek al goed mijn plan. Ik moet wel vaak improviseren. Dat is Belgisch, denk ik. Belgen zijn geen Nederlanders. Maar het bevalt me prima bij Hitachi. Ik heb zelfs mijn contract al verlengd".

Vanuit zijn huurkamertje in Waregem stroopt de ambiteuze Fries de wielerwedstrijden in Europa af. „Ik ben wel van plan me binnenkort in de buurt van Breda te gaan vestigen. Breda ligt centraal voor een renner".

Zijn nieuwe collega's kwamen er snel achter, dat Wiebren Veenstra niet onderschat moet worden. De Hitachi-nieuweling blijkt immers over bijzonder snelle sprintersbenen te beschikken. Veenstra: „Ik kan inderdaad goed sprinten. Vooral bij massale aankomsten. In het Circuit de la Sarthe won ik zelfs een etappe. Ik ging Jef Liekens vooraf. In de tweede etappe van de Vierdaagse van Duinkerken kon alleen Eddy Planckaert me kloppen. Ik ging wel snelle jongens als Vanderaerden en Capiot vooraf. En in de Grote Prijs Hoboken finishte ik als derde. Zo heb ik nog een aantal mooie prijzen in de wacht gesleept. Niet slecht voor een eerstejaars, dacht ik".

Er ligt echter een hemelsbreed verschil tussen de Vierdaagse van Duinkerken en de Tour de France. Dat beseft Wiebren Veenstra ook. Toch slaagde hij er op de eerste dag van de Tour de France al in uit de anonimiteit te treden. „In de openingsetappe sprintte ik naar de vijfde prijs en in de ploegentijdrit droeg ik mijn steentje bij aan onze derde plaats. Beter kon ik dus niet beginnen aan de Tour de France. Dat geeft me al enige bekendheid. Ik denk, dat velen nu weten wie Wiebren Veenstra is. In de ploeg word ik op handen gedragen. De jongens beseffen, dat ik geld in het laatje kan brengen. Daarom nemen ze me, met uitzondering van onze kopman Claude Criquielion, in de finales van de vlakke ritten op sleeptouw. En voordat we zo ver zijn, knap ik werk voor Criquielion op. Claude fietst immers voor het klassement".

Gistermiddag kon Wiebren Veenstra in de door Jean-Paul van Poppel gewonnen massasprint echter geen potten breken. Nederlands nieuwste sprinter moest genoegen nemen met de 28e stelling. „Ik kon me in de laatste kilometer moeilijk in de voorste gelederen handhaven. Het ging er heel gevaarlijk aan toe. Dat is geen ramp. Ik moet nog veel ervaring opdoen. Een kwestie van ogen en oren goed openhouden. We hebben gelukkig nog veel vlakke etappes voor de boeg. Ik krijg dus nog kansen om me te laten zien. Of ik me al in staat acht om een massasprint te winnen? Nee, dat nog niet. Ik ben nog geen Van Poppel. Ik hoop wel een keer bij de eerste drie te eindigen. En ik wil de Tour uitrijden. Hoewel ik besef, dat ik het in het hooggebergte nog heel moeilijk zal krijgen, is Parijs mijn belangrijkste doel".

● *Wiebren Veenstra (links) met zijn kopman Criquielion.*

Foto: PETER DE JONG

Spanje haakt even af

ROTTERDAM – De Spaanse basketballers hebben in het lijf-aan-lijf gevecht om drie tickets voor Seoel even moeten afhaken. De Spanjaarden leden op de tweede dag van de eindronde van het Pré-Olympisch toernooi de eerste nederlaag. In een zeer aantrekkelijke wedstrijd was Italië in Sportpaleis Ahoy' in Rotterdam iets fortuinlijker: 91-90. In de bloedstollende slotfase bezat Jose Antonio Montero 2,7 seconden voor het einde niet de koelbloedigheid twee vrije worpen te verzilveren en de verlenging uit het vuur te slepen.

Uitslagen: Frankrijk - Griekenland 79-89 (42-53); Joegoslavië - Groot-Brittannië 102-85 (41-45); Sovjetunie - West-Duitsland 121-92 (66-41); Spanje - Italië 90-91 (45-46). **Stand:** 1. Sovjetunie 3-6 (314-240); 2. Joegoslavië 3-6 (313-256); 3. Italië 3-6 (282-233); 4. Spanje 3-5 (285-225); 5. Griekenland 3-4 (253-264) 6. Groot-Brittannië 3-3 (230-281); 7. Frankrijk 3-3 (220-297); 8. West-Duitsland 3-3 (248-331)

tandje 14

Opvolger

'Wie wordt de nieuwe Jean Nelissen?' Onder dit motto houdt Omroep Limburg een wedstrijd finishreportage-verslaggeving voor de luisteraars. De bandjes met de beste finishreportages worden uitgezonden in het ochtendprogramma van de Omroep.

Een en ander is niet zo slim van 'de regionale'. Er dient namelijk koste wat kost voorkomen te worden dat er ooit nog een radio- danwel tv-verslaggever opstaat, die er evenveel – in dit geval even weinig – van bakt als de brave Jean.

Ongetwijfeld is Jean een prima kranteverslaggever met veel kennis van de wielersport. Hij heeft echter een manco: hij is niet in staat zijn kennis op een voor kijkers en/of luisteraars begrijpelijke wijze over te brengen. Sterker nog, hij slaagt er keer op keer in een reportage te brouwen bij beelden die er niet zijn, van renners die niet in beeld zijn of hij geeft domweg volkomen foute informatie door.

Recent ging hij weer eens dik de mist in bij de belangrijke klimtijdrit in de Giro d'Italia, beslissend voor het duel Breukink-Hampsten. De enthousiaste kijkers kregen van Nelissen een steeds grotere voorsprong van Breukink voorgeschoteld, groeiend van 22 naar 32, zelfs naar 43 seconden. Tot plotseling, slechts een oogwenk later, bleek dat Jean zich had vergist: zonder blikken of blozen meldde hij dat de voorsprong van Hampsten op Breukink inmiddels was gegroeid tot ruim vijftig seconden.

Dat nu is buitengewoon kwalijk. Vergissen is menselijk, je hardnekkig vergissen ook nog, maar als je daar dan tenslotte door een vermoedelijk behulpzame voorbijganger of omroepproducer op wordt gewezen, dan is op zijn minst een excuus naar de gekwelde kijker op zijn plaats. Dat gebeurde niet en is bij mijn weten ook nog nooit gebeurd.

Omroep Limburg zij dan ook veel sterkte toegewenst met het ontdekken van de nieuwe Nelissen. De jury zal zich door een groot aantal onbegrijpelijke bandjes heen moeten worstelen, om nog ergens een dergelijk fenomeen te ontdekken.

PETER STIEKEMA

TOURCLIPS

● Hennie Kuiper heeft tijdens de derde etappe schaafwonden opgelopen aan linker- arm, heup en knie. De oudste profrenner kwam te vallen bij een brug. Pascal Richard, wereldkampioen veldrijden, werd met een hersenschudding naar het ziekenhuis gebracht. Hij werd de eerste uitvaller. Kuiper en alle andere betrokken bij de valpartij kwamen op tijd terug in het peloton.

● Na vier jaar afwezigheid heeft Raymond Poulidor zijn rentree gemaakt in de Ronde van Frankrijk. Bij het Franse televisie-station Antenne 2 assisteert hij Robert Chapatte met deskundige commentaar. 'Poupou' is de opvolger van Jacques Anquetil, die vorig jaar november aan kanker overleed. Ook ver na zijn actieve loopbaan is de innemende schoonvader van Adri van der Poel de eeuwige tweede gebleven.

● Direct na afloop van de derde etappe van de Ronde van Frankrijk in Le Mans ging Sean Kelly op de vuist met Sören Lilholt. „Als je me nog én keer aanraakt", dreigde de Ier de Deen, „zal ik je echt in elkaar slaan." Met een rechtse hoek sloeg Kelly de zonnebril van Lilholts neus. Woest was de Ier. „Ik had wel dood kunnen zijn", mopperde hij, „in de laatste scherpe bocht zat die Lilholt mij met zijn elleboog in mijn zij te porren."

● BILZEN – Uitslag amateurwielerwedstrijd over 110 km: 1. Bormans (B) 2.36,12; 4. Knarren; 6. Tholen; 8. Meeuwissen; 10. Smeets; 11. Ubben; 13. A. Strouken; 14. Kockelkorn; 15. Trints; 16. Peters; 17. Schuurmans; 18. Warnier; 19. Diederen; 20. Van Engelshoven.

Routeschema gratis bij LD afhalen

HEERLEN – In onze krant van afgelopen zaterdag stond het routeschema van de Tour de France in kleur afgedrukt. Dat routeschema kan vanaf heden woensdag op posterformaat gratis worden afgehaald bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en tevens bij het VVV-kantoor in Vaals (alleen tijdens kantooruren).

TOUR DE FRANCE 1988

TIP TOUR TOP TIEN

De tussenstand t/m de 3e etappe van dinsdag 5 juli.

Er zijn geen punten gegeven voor de 1e etappe en de ploegentijdrit.

1	GOSSENS H M H	K HOVENSTR 14	LANDGRAAF	53
	WEIJERS C	EYGELSHOVENERWG 11	LANDGRAAF	53
3	ADRIAENS I	RECT FISCHERSTR 18	LANDGRAAF	52
	COUMANS M	BARBARAPAD 48	HOENSBROEK	52
	CREMERS H G	PAST VONCKENSTR 114	GELEEN	52
	ENGELEN J	SILUURSTR 14	HEERLEN	52
	EVERS P	MERGELSWG 64	HEERLEN	52
	GERAEDS F	ADENAUERSTR 9	BRUNSSUM	52
	GRAVEN H J	DKN KEULENPLN 3	SCHINNEN	52
	JANSSEN K	HERTOGSTR 15	BRUNSSUM	52
	JASPERS J W	GR J FREDERIKSTR 21	LANDGRAAF	52
	LOOZEN P N M M	NEERHEM 60	VALKENBURG LB	52
	MIL VAN M M J	G BOMANSSTR 77	LANDGRAAF	52
	POUWELS P	SINTERMEERTENSH 13	HEERLEN	52
	SCHMEITZ N	ACHTER DE KERK 19	SITTARD	52
	SCHMITZ G H M	SCALAHOF 7	SCHINNEN	52
	SIJSTERMANS H M H	BRONKSTR 39	HEERLEN	52
	SOCRATES J H	BOSWG 13	EYGELSHOVEN	52
	UBAGHS J M G	GOSWYNSTR 14	VOERENDAAL	52
	V TEGELEN J	EIKSTR 17	ECHT	52
	VAN DE LAAR J E A	VERZETSTR 11	HEERLEN	52
	VLUGGEN R H G	KEIZERSTR 50	BRUNSSUM	52
	VORAGEN A E	HOEFSTR 10	KERKRADE	52
	WILLEMS N J H H	ST AUGUSTINUSSTR 20	ELSLOO LB	52
25	DAMMERS T	HEERLERBAAN 188	HEERLEN	50
	EIJDEMS G J	VASSTR 19	EYGELSHOVEN	50
	ESSERS P	HOKKELENBERGSTR 8	BRUNSSUM	50
	EUSSEN H	LAURENTIUSPLN 82	VOERENDAAL	50
	HELLEBRAND R	JERUZALEMSTR 38	HEERLEN	50
	HUNTJENS A P G	STATIONSSTR 138	HOENSBROEK	50
	KUYPERS T	PRINSSENSTR 16	LANDGRAAF	50
	MAASSEN J	KOKELESTR 78	KERKRADE	50
	MERX R	KRICHELSTR 16	KERKRADE	50
	PLOUM J L	GOUDENREGENSTR 19	VALKENBURG LB	50
	RITZEN E	PANHUISWG 4	HULSBERG	50
	RITZEN J	DR M L KINGLN 141	HOENSBROEK	50
	SCHULPEN W M G	AUGUSTUSHOF 6	MAASTRICHT	50
	SILVERTAND J J	BRUNSSUMMERWG 78	LANDGRAAF	50
	SMEETS D	SCHIFFELERSTR 53	BRUNSSUM	50
	STIKKELBROEK J	LAANDERSTR 111	HEERLEN	50
	TILMANS J M E	MARJOLEINGAARD 10	HEERLEN	50
	WEUSTENRAAD H	IR LELYSTR 20	HEERLEN	50

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e, etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	FRANSSEN J J	DALSTR 6	VOERENDAAL	49
200	PEETERS-KRAHE M	JULIANUSSTR 34	HEERLEN	49
300	JANSSEN J	EMMABERGWG 36	VALKENBURG LB	47
400	HAEREN J H M J	LEEUWENHOEKSTR 93	GELEEN	45
500	ROMKENS A	ALDRINSTR 3	LANDGRAAF	45
600	BASTINGS F	TERHORST 15A	BANHOLT	44
700	DEMANDT J A	BURG STRYKERSSTR 29	URMOND	44

800	HENDRIKS M A J	PLENKERTSTR 1	VALKENBURG LB
900	LAMBRIX P J I	POORTERSRUWE 5C	MAASTRICHT
1000	PAFFEN L	EINDSTR 14	BINGELRADE
1100	SILVERTAND R	HEREWG 110	LANDGRAAF
1200	VAN DER LINDEN M C L	P POTTERSTR 33	HEERLEN
1300	JUSSEN P J	HODGESSTR 19	HEERLEN
1400	VERSLUIS-BONGERS W	THORNERWG 36	WESSEM
1500	BOHNEN M M M	MAALSTEENSTR 19	URMOND
1600	FLORAX J A	HOLLEWG 6	SCHINNEN
1700	HOUBEN L H M	PLEIN 16	MERKELBEEK
1800	LOUSBERG R B T	LINDBERGHSTR 37	HEERLEN
1900	REINDERS P J H	TERVEURDTWG 37	HOENSBROEK
2000	THEWISSEN N	GROENENWG 34	VYLEN
2100	WILLEMS C	BOVENSTE PUTH 51	PUTH
2200	CRIJNS E	FURNIUSSTR 12	MAASTRICHT
2300	KOOT S L	OUDE BRUNSSUMM WG 171	HEERLEN
2400	SOMERS H J	ROTHKRANSLN 22	LANDGRAAF
2500	BOUMANS L M L	LINDEWG 25	VOERENDAAL
2600	HERMANS J J	PAST SCHYNSSTR 15	EINIGHAUSEN
2700	PEKEL M H	HEYENDAHLLN 72	KERKRADE
2800	VAN HAAFTEN H M	BOSHEIDE 57	LANDGRAAF
2900	LEMMENS H J	WESSELDERSTR 17	GULPEN
3000	MEIJER-BOST H M G	HOEFSTR 32	KERKRADE
3100	KOOPS J	HOOGSTR 24D	LANDGRAAF
3200	BISSCHOFF H A	SCHEELENSTR 51	SIMPELVELD
3300	DRESCHER M H E	STIKKERSTR 37	LANDGRAAF
3400	HANSSEN J J	BUNDERWEIDE 4	LANDGRAAF
3500	KUBBINGA G J	VEEWG 15	MEERSSEN
3600	PEETERS J J C	TEMPSPLN 5	HEERLEN
3700	SIMENON F J M	BROUWERSSTR 10	GELEEN
3800	VERBEEK M L A	BELDERBOS 1	BRUNSSUM
3900	JANSEN J	MGR LEBOUILLESTR 1	HOENSBROEK
4000	HEUTMEKERS J J	MOLENSTR 36	GELEEN
4100	DORTANTS K	KLOOSTERKOOLHOF 71	HEERLEN
4200	PEELS G W P	TENELENWG 133	VOERENDAAL
4300	BASTIAANS H J	KAST ELDERENSTR 11	MAASTRICHT
4400	LEMMENS J M G	GIEZENHOF 4	HEERLEN
4500	WILLEMS I	KOUTENVELD 6	BRUNSSUM
4600	SCHMITZ H W J	PTR HOYNGSTR 7	WYNANDSRADE
4700	STURTZ M A	KAALHEIDERSTEENWG 167	KERKRADE
4800	CONSTEN L	J STEENSTR 109	KERKRADE
4900	IJSHOFF W	VERSCHUURSTR 2	HEERLEN
5000	PEULEN J J C T	BURG MEUWISSENSTR 8	ECHT
5100	VAN RIJSBERGEN F C M	VD SCHEURSTR 4	HEERLEN
5200	KUSTERS J J	VAART 11	OIRSBEEK
5300	DUINKERKEN J	EDISONSTR 147	HEERLEN
5400	WETZELAER F J G	COLYNSTR 10	HEERLEN
5500	DOHMEN A A	DONATUSSTR 127	NUTH
5600	PANTUS H J M	ROLDUCKERSTR 27	KERKRADE
5700	MULLER H W J	BLEYERHEIDERSTR 76	KERKRADE
5800	SLANGEN H M	KLOOSTERBOSSTR 25	KERKRADE
5900	BISSCHOPS G	OLYMPIASTR 16	LANDGRAAF
6000	NOLDE E	B KERCKHOFFSSTR 6	HULSBERG

Fignon: V-teken of veeg teken?

Van onze verslaggever

LE MANS – De geleerden zijn nog steeds niet helemaal uit, wat inmiddels is gaan heten 'het geval-Fignon'. In eerste instantie werd maandag na de ploegentijdrit meegedeeld, dat de achterstand die Fignon op de rest van zijn ploeg had opgelopen niet zou worden doorberekend in het algemeen klassement. Maar dat blijkt in tweede instantie wél zo te zijn.

De Franse televisie en diverse andere media moesten het gisteren rectificeren (en wij met hen): Fignon staat inmiddels op 3.12 min achter op gele trui Teun van Vliet. Het gerucht ging, dat er nog een derde versie onderweg is: verlies toch weer niet doorberekend, maar de UCI-jury wil aan dat verzoek van (met name) Systeme U-ploegleider Cyrille Guimard niet toegeven. Motief: ook vorig jaar is het reglement van 'verlies is verlies' aldus gehanteerd. En met Fignon heeft men niets te maken.



● *Laurent Fignon las gisteren met aandacht hoe de Franse kranten zijn echec in de ploegentijdrit onder vuur namen.*

Fignon bleef gisteren ook om andere reden het belangrijkste onderwerp van gesprek in de Tour. Zijn dubbele verzwakking in de ploegentijdrit wordt door velen als een bedenkelijk signaal gezien. Het duidt in ieder geval niet op grote conditie. Cyrille Guimard: „Als zijn conditie niet goed is, krijgt hij last met zijn bloedsuikers. Dat hebben we al vaker geconstateerd. Na de tijdrit van vrijdag weten we hoe we tegen de rest van zijn Tour moeten aankijken".

Er klinkt niet al te veel overtuiging in Guimards stem. Het dreigt dezelfde kant op te gaan als in 1986. Ook toen hing Frankrijk vol met huizenhoge affiches van Fignon en zijn supermarkt-keten. Ze konden op de helft van de Tour reeds als curiosa worden beschouwd.

Hij stapte af. Nu rijden er bovendien nog een stuk of tien wagentjes met Fignon en het V-teken in de reclamekaravaan rond. Het heeft voorlopig meer weg van een 'Veeg'-teken.

Frans Maassen: 'Werken beloond'

Van onze verslaggever

LE MANS – „Heeft Hermans gewonnen?," vroeg Frans Maassen op het moment dat hij na afloop van de derde Touretappe in Le Mans van zijn fiets stapte. „Wie? Jean-Paul van Poppel. Gelukkig, dan hebben we vandaag niet voor niets gewerkt." De Limburgse Tourdebutant mocht terecht trots zijn op het eerste succes van zijn ploegmakker. Maassen had immers een belangrijk steentje bijgedragen aan de eerste etappezege van de SuperConfex-ploeg.

„Met hulp van andere ploegmakkers heb ik in de slotkilometers het tempo hooggehouden, zodat niemand meer kon ontsnappen en Van Poppel in ideale stelling aan de eindsprint kon beginnen. Jean-Paul heeft ons voorbereidend werk fantastisch afgemaakt. De eerste ritzege hebben we op zak. Dat geeft vertrouwen. We kunnen met een gerust gevoel de volgende etappes tegemoet zien."

De entree van Frans Maassen in de Tour de France is niet onopgemerkt voorbij gegaan. In de eerste etappe klasseerde hij zich als twaalfde. En in de rit van gisteren behoorde hij lange tijd tot een acht renners tellende kopgroep, die een maximale voorsprong van twee minuten en vijftien seconden opbouwde. Na negentig kilometer werden Maassen en consorten weer door het jagende peloton opgeslokt. De Limburger had intussen acht seconden winst en een aantal punten voor de rode trui in de zogenaamde Catch-sprinten veroverd.

„Ik was in de ontsnapping meegegaan, omdat ik op dat moment vooraan fietste. Ik mocht van Jan Raas in de vlucht meewerken. Toch heb ik niet voluit gefietst. We werden terruggepakt, maar het belangrijkste was, dat een renner van onze ploeg present was. We moeten er steeds voor zorgen, dat in elke ontsnapping een renner van SuperConfex van de partij is," aldus Frans Maassen.

TOURTELLER

Uitslagen etappes

Derde etappe: Nantes-Le Mans 213,5 km: 1. Van Poppel 4.52,08 (gem. 43,849 k/u); 2. Hermans z.t.; 3. Vanderaerden; 4. Planckaert; 5. Kelly; 6. Van der Poel; 7. De Wilde; 8. Elliott; 9. Vichot; 10. Vandenbrande; 11. Colotti; 12. Sergeant; 13. Zanatta; 14. Dominguez; 15. Cornillet; 16. Dahlberg; 17. Phinney; 18. Giuliani; 19. Heynderickx; 20. Bontempi; 21. Rooks; 22. Amadio; 23. Garde; 24. Kvälsvöll; 25. Theunisse; 26. Régis Simon; 27. Sanders; 28. Veenstra; 29. Weltz; 30. Gutierrez; 41. Lammerts; 43. Hanegraaf; 45. Lubberding; 46. Van Vliet; 51. Van Orsouw; 54. Criquielion; 56. Fignon; 58. Bernard; 59. De Rooy; 63. Delgado; 69. Millar; 84. Breukink; 95. Winnen; 98. Nijdam; 100. Poels; 102. Verhoeven; 104. Hampsten; 117. Zimmermann; 122. Veldscholten; 126. Maassen; 144. Stevenhaagen; 164. Solleveld; 173. Jakobs; 181. Beuker; 189. Knetemann; 192. Nijboer; 193. Kuiper; 194. Talen; 197. en laatste Vilamajo allen z.t. als Van Poppel.

Uitvallers

Gevallen: Richard (Fagor)

Algemeen klassement

1. Van Vliet (Panasonic) 8.03,59; 2. Vanderaerden (Panasonic) op 0.18; 3. Lubberding (Panasonic) op 0.22; 4. Nulens (Panasonic); 5. Breukink (Panasonic); 6. De Rooy (Panasonic); 7. Winnen (Panasonic); 8. Van Lancker (Panasonic) allen z.t. als Lubberding; 9. Bauer (Weinmann) op 0.32; 10. Vichot (Weinmann) op 0.46; 11. Zadrobilek (Weinmann); 12. Ruttimann (Weinmann); 13. Wilson (Weihmann); 14. Winterberg (Weinmann); 15. Leclercq (Weinmann); 16. Veldscholten (Weinmann) allen z.t. als Vichot; 17. Duclos-Lassalle (Z-Peugeot) op 0.54; 18. Vandenbrande (Hitachi) op 0.58; 19. Sergeant (Hitachi); 20. Veenstra (Hitachi); 21. Haex (Hitachi); 22. Cornillet (Z-Peugeot); 23. Cassado (Z-Peugeot); 24. Pensec (Z-Peugeot); 25. Jerome Simon (Z-Peugeot); 26. Criquielion (Hitachi); 27. Abadie (Z-Peugeot); 28. Jan Wijnants (Hitachi); 29. Brun (Z-Peugeot); 30. Kvälsvöll (Z-Peugeot) allen z.t. als Vandenbrande; 34. Maassen (Superconfex) op 1.15; 44. Lammerts (Toshiba) op 1.22; 45. Delgado (Reynolds) z.t.; 46. Nijdam (Superconfex) op 1.23; 48. Jakobs (Superconfex) z.t.; 56. Kelly (KAS) op 1.36; 73. Zimmermann (Carrera) op 1.37; 78. Mottet (Système U) op 1.43; 82. Hermans (Caja Rural) op 1.46; 103. Hampsten (7-Eleven) op 2.01; 105. Talen (Panasonic) op 2.04; 106. Rooks (PDM) op 2.05; 107. Beuker (Caja Rural) z.t.; 115. Kuiper (Sigma) op 2.06; 126. Van der Poel (PDM) op 2.09; 128. Theunisse (PDM) z.t.; 129. Van Orsouw (PDM) z.t.; 131. Stevenhaagen (PDM) z.t.; 150. Herrera (Cafe de Colombia) op 2.35; 159. Hanegraaf (Toshiba) op 3.03; 163. Fignon (Système U) op 3.12; 164. Verhoeven (Superconfex) op 3.18; 166. Poels (Superconfex) op 3.26; 168. Solleveld (Superconfex) z.t.; 169. Van Poppel (Superconfex) op 3.51; 180. Knetemann (PDM) op 4.37; 189. Nijboer (Caja Rural) op 5.22; 197. en laatste Leon (Café de Colombia) op 13.04.

Puntenklassement

1. Vanderaerden 58: 2. Planckaert 58; 3. Hermans 45; 4. Kelly 42; 5. Bauer 39; 6. De Wilde 38; 7. Van der Poel 36; 8. Van Poppel 35.

Bergklassement

1. Verhoeven en Abadie 4; 3. Ilegems en Lilholt 2; 5. Van Vliet en Cornillet 1.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Hitachi 14.36,24; 2. PDM; 3. Chateaux d'Ax; 4. Sigma; 5. Z-Peugeot allen z.t.

Algemeen ploegenklassement: 1. Panasonic 24.13,03; 2. Weinmann op 1.04; 3. Hitachi op 1.48; 4. Z-Peugeot z.t.; 5. BH op 2.45; 6. Superconfex op 3.03; 18. PDM op 5.21.

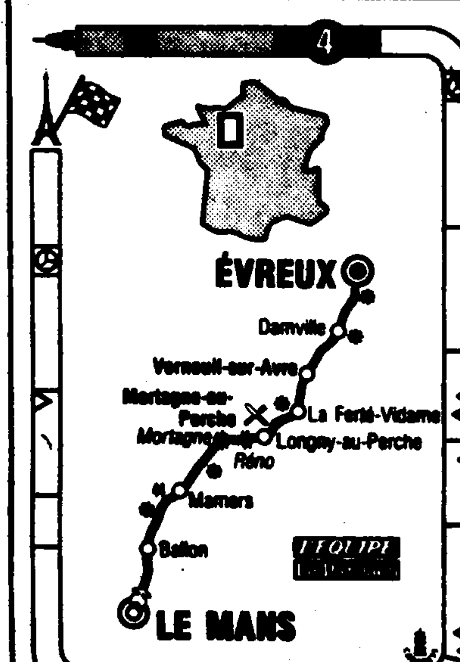
Van start tot finish

In Nantes starten 198 renners voor de derde etappe over 213,5 km naar Le Mans. Vlak parkoers, droog weer, weinig wind. **44 km:** Talen wint dagelijkse 44 km-sprint voor Heynderickx. **45 km:** Kopgroep met Weltz, Duclos-Lassalle, Lammerts, Van Vliet, Lavainne, Wijnant, Marie en Maassen. **60 km:** Voorsprong 2 min. 15 sec. Ploeg Gisbers leidt achtervolging. **67 km:** Eerste bon.-tussensprint: 1. Maassen (6 sec.); 2. Van Vliet (4); 3. Lammerts (2). **78 km:** Tweede bon.-sprint: 1. Lammerts; 2. Van Vliet; 3. Duclos-Lassalle. Voorsprong gedaald tot 44 sec. **88 km:** Derde bon.-sprint: 1. Lammerts; 2. Lavainne; 3. Maassen. Val in peloton met Poels en Yvon Madiot. **89 km:** Kopgroep ingelopen. Lekke band Bernard. **100 km:** Vierde bon.sprint: 1. Planckaert; 2. Lilholt; 3. Duclos-Lassalle. **145 km:** Vijfde bon.-sprint: 1. Planckaert; 2. Vanderaerden; 3. Phinney. **156 km:** Aanval van Abadie en Ilegems. **166 km:** Grote valpartij in peloton met o.a. Kuiper en Richard. Voorsprong twee leiders 1.50. **193 km:** Doorkomst Cote Souligne (4e cat): 1. Abadie; 2. Ilegems. **207 km:** Abadie en Ilegems ingelopen. **213,5 km:** Van Poppel wint massasprint voor Hermans en Vanderaerden. Van Vliet behoudt gele trui met 18 sec. voor Vanderaerden.

Tour op radio en TV

Televisie: Nederland 3 15.15-16.45 rechtstreeks verslag vierde etappe; 19.00-19.25 samenvatting vierde etappe; BRT 2 15.15-16.45 rechtstreeks verslag vierde etappe; 18.45-19.00 samenvatting vierde etappe.
Radio: Nederland Radio 1 14.05 Tour de France extra; 15.05-18.00 Radio Tour.

Vandaag



WOENSDAG 6 JULI 1988
4e RIT - 158 km
LE MANS – ÉVREUX

Rit 4: Le Mans-Evreux, 158 km. Start 12.20 uur, finish 16.05 uur (snelste schema). Tussensprints op km. 32, 57, 102, 134.5 en 153. Voor eerste drie 6, 4 en 2 bonificatieseconden. Punten voor bergklassement op km. 67.5 (Côte de Mortagne au Perche) en 82.5 (Côte de la Forêt Reno), beide vierde categorie. Laatste 1300 meter naar de streep met stijgingspercentage van 3.8%.

Roda JC, één van de 33 clubs in Europacup 2

Ajax en PSV beschermde clubs bij EC-loting

BERN – Europa Cup I-winnaar PSV heeft van de Uefa een beschermde positie toegewezen gekregen in het toernooi voor landskampioenen van volgend seizoen. PSV komt in de eerste ronde niet uit tegen Werder Bremen, Rapid Wien, Club Brugge, Real Madrid, FC Porto, Steaua Bukarest of IFK Göteborg. Ook Ajax, dat speelt in het Uefacup-toernooi, is geplaatst, net als dertien andere clubs. Volgende week dinsdag, 12 juli, wordt in Genève geloot voor de eerste ronde.

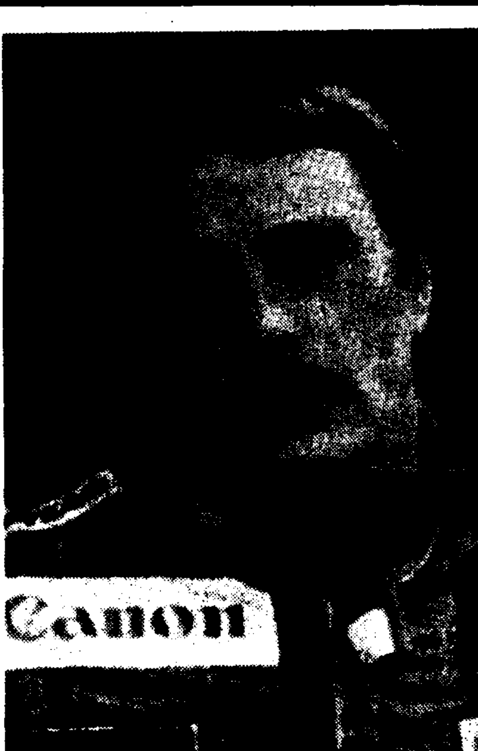
De Uefa maakte gisteren de lijst met clubs bekend, die aan de drie Europese toernooien meedoen. Voor het toernooi van de landskampioenen hebben 31 verenigingen zich ingeschreven. Dat betekent, dat een club de eerste ronde vrij heeft. Aan de toernooien om de Europa Cup II en de UEFA-Cup doen 33 respectievelijk 64 clubs mee.

De lijst van clubs per toernooi is:
Europacup I: PSV (Ned), Nendori Tirana (Alb), Dynamo Berlin (Odl), Werder Bremen (WDl), Rapid Wien (Oos), Club Brugge (Bel), Vitocha Sofia (Bul), FC Pezoporikos (Cyp), Bröndby IF (Den), Celtic Glasgow (Sch), Real Madrid (Spa), HJK Helsinki (Fin), AS Monaco (Fra), FC Larissa (Gri), SE Boedapest (Hon), FC Dundalk (Ier), Glentoran (NIr), FC Valur (IJs), AC Milan (Ita), Jeunesse d'Esch (Lux), Hamrun Spartans (Mal), Moss (Noo), Gornik Zabrze (Pol), FC Porto (Por), Steaua Bukarest (Roe), IFK Göteborg (Zwe), Xamax Neuchatel (Zwi), Sparta Praag (Tsj), Galatasaray (Tur), Spartak Moskou (Sov), Rode Ster Belgrado (Joe).

Europacup II: Roda JC (Ned), Flamurtari Vlora (Alb), Carl Zeiss Jena (ODl), Eintracht Frankfurt (WDl), FC Krems (Oos), KV Mechelen en Anderlecht (Bel), CFKA Sredetz (Bul), Omonia Nicosia (Cyp), AGF Aarhus (Den), Dundee United (Sch), FC Barcelona (Spa), FC Kuusysi (Fin), FC Metz (Fra), Panathinaikos (Gri), Elore Spartacus (Hon), Derry City (Ier), Glenavon (NIr), Fram Reykjavik (IJs), Sampdoria (Ita), Avenir Beggen (Lux), FC Floriani (Mal), Bryne Idrettslag (Noo), Cardiff City (Wales), Lech Poznan (Pol), Vitoria Setubal (Por), Dinamo Bukarest (Roe), IFK Norrköping (Zwe), Grasshoppers (Zwi), Inter Slovnaft (Tsj), Sakaryaspor (Tur), Metallist Charkov (Sov), Borac-Banja Luka (Joe).

Uefacup: Ajax en FC Groningen (Ned), Lokomotive Leipzig en Dynamo Dresden (ODl), Bayern München, FC Köln, VfB Stuttgart, FC Nürnberg en Bayer Leverkusen (WDl), Austria Wien, Sturm Graz en Vienna (Oos), FC Antwerp, Club Luik en Waregem (Bel), FC Trakia en FC Slavia (Bul), Apoel Nicosia (Cyp), Ikast FS (Den), Hearts of Midlothian, Glasgow Rangers en Aberdeen (Sch), Real Sociedad, Atletico Madrid en Athletic de Bilbao (Spa), Turun Palloseura (Fin), Girondins Bordeaux en Montpellier (Fra), AEK Athene en PAOK Saloniki (Gri), Tatabanya en Ujpest Dozsa (Hon), St Patrick's Athletic (Ier), FC Linfield (NIr), FC Akranes (IJs), Napoli, AS Roma, Inter Milan en Juventus (Ita), US Luxemburg (Lux), Sliema Wanderers (Mal), Molde FK (Noo), GKS Katowice en Legia Warschau (Pol), Benfica Lissabon, Belenenses en Sporting Lissabon (Por), Victoria Bukarest en Otelul Galati (Roe), Malmö FF, Oesters IF en IK Brage (Zwe), Servette en FC Aarau (Zwi), Dukla Praag en Dunasj Streda (Tsj), Besiktas (Tur), Dnjepr Dnepropetrovsk, Zhalgiris Vilnoes, Torpede Moskou en Dynamo Minsk (Sov), Partizan Belgrado, Velez Mostar en Dinamo Zagreb (Joe).

Nigel Mansell naar Ferrari



● *Nigel Mansell, 1989 bij Ferrari.*

LONDEN – De Britse autocoureur Nigel Mansell rijdt volgend jaar voor Ferrari. De 33-jarige rijder van Williams bevestigde gisteren zijn overstap naar de Italiaanse renstal. Mansell neemt bij Ferrari de plaats in van de Italiaan Michèle Alboreto en vormt in 1989 een tandem van de Oostenrijker Gerhard Berger. Het feit dat Mansell, na twee zeer succesvolle seizoenen, dit jaar de Williams met de nieuwe Judd-motor nog niet één de finish wist te bereiken, versnelde het vertrek van de Brit naar Ferrari. Alboreto, voor wie na vijf seizoenen trouwe dienst geen plaats meer was in de gereputeerde Italiaanse stal, is de belangrijkste kandidaat om de plaats van Mansell bij Williams in te nemen.

Vonk/Mosam de boer op

MAASTRICHT – Na de massale uittocht van basisspeelsters heeft de Maastrichtse handbalvereniging Vonk/Mosam het verlies enigzins weten op te vangen middels het aantrekken van enkele nieuwe krachten. Madelene Schwanen, Marie Th'erese van Loo en Miriam van de Weijer (allen van Break Out) en de SHV speelsters Gonda Op den Kamp, Ria Bours en Hendrika Kouwen, hebben inmiddels overschrijving aangevraagd naar Mosam. Sandra Ruyters daarentegen hield het voor gezien bij de eredivisieclub en vertrok naar Polaris.

Agenda

VRIJDAG
Receptie: Berg aan de Maas, café Meeks (19.00-21.00 uur), biljartvereniging Volkshuis, Raymond Knoors, nationaal jeugdkampioen libre groot, tweede plaatsen EK libre en NK 47/2; voorts zilveren jubilarissen H. Koerts en L. Debie.

ZATERDAG
Huldiging: Mechelen, lokaal John Meens (18.00 uur), zilveren jubilaris Sjeng L'Homme van voetbalclub RKMVC.

ZONDAG
Softbal: Maastricht, sportpark West (11.00 uur), Sphinx/HSCM-Phantoms Weert.

SPORT KORT

● HELDEN – Handboogschutter Wolfers van De Batavieren Heerlen is in Helden Nederlands kampioen geworden in de derde klasse senioren. Stals van Ontspanning Tungelroy werd kampioen bij de dames derde klasse. Bij de heren vierde klasse in Eerde werd Kollard van St. Hubert uit Elsloo tweede.

● KEULEN – Tennisser Rob van Oppen is met zijn ploeg Schwarz-Weiss Köln uit de Duitse Oberliga gedegradeerd. Zelf won de Heerlenaar zijn partij tegen Trompertz van TV Hangelar met 6-4, 7-6, maar dat was niet voldoende voor klassebehoud.

● BARCELONA – De 15-jarige Roermondse Eefje Ronnes neemt deze week deel aan de jeugdwereldkampioenschappen surfen in Barcelona. Ronnes heeft haar deelname aan het WK voor surfers t/m 18 jaar te danken aan de Nederlandse titel die zij drie weken geleden veroverde op het Veluwemeer. Zij start ook in het EK van 14 t/m 17 juli in Zwitserland.

Cooman tussen hoop en vrees

STOCKHOLM – Nelli Cooman probeerde tijdens het achtste GP-atletiekgala in Stockholm opnieuw tevergeefs te voldoen aan de limiet van het NOC voor Seoul, die voor de 100 meter op 11,10 seconden is bepaald. Ze werd met een rugwind van 0,9 meter per seconde tweede in 11,24 seconden. De Rotterdamse moest ruim toegeven aan de Oost-Duitse Heike Drechsler, die 10,96 seconden liet afdrukken. Cooman kon nog juist de Bulgaarse Nuneva (11,28) achter zich laten.

Wat de andere Nederlanders betreft deed Elly van Hulst het voortreffelijk door tweede te worden op de 3000 meter. In een felle eindsprint met de Roemeense Julia Besliu en de Canadese Lynn Williams kwam Van Hulst op 8.44,08 uit, slechts een tiende seconde achter Besliu. Goed was ook de verrichting van Han Kulker op de 1.500 meter bij de heren. Hij werd vierde in 3.37,77. Winnaar werd de Marokkaan Said Aouita in 3.35,70. In een uitverkocht Olympisch stadion van Stockholm (18.000 toeschouwers) werden twee beste wereldseizoensprestaties geleverd. De Kenyaan Peter Koech op de 3.000 meter steeple chase in 8.15,72 en de onbekende Ier John Doherty de vijf kilometer in 13.17,14.

● TALLINN – Natalja Lissowskaja kwam in Tallinn tijdens de wedstrijden om de atletiekkampioenschappen van de Sovjetunie op het kogelstoten met een afstand van 22,55 meter slechts acht centimeter te kort op haar wereldrecord.

Steffi Graf nadert 2 miljoen

MIAMI – Steffi Graf heeft dit seizoen bijna twee miljoen gulden verdiend. De overwinning op Wimbledon bracht haar prijzengeld op 930.000 dollar, 1,9 miljoen gulden. Zij verdiende bijna net zo veel als haar naaste concurrenten Martina Navratilova en Pam Shriver samen.

Lijst van verdiensten van de professionele tennisters, in dollars: 1. Graf 929.961; 2. Navratilova 617.295; 3. Shriver 343.758; 4. Sabatini 341.758; 5. Evert 304.382; 6. Zvereva 234.915; 7. Sukova 230.642; 8. Garrison 208.714; 9. Kohde-Kilsch 164.563; 10. McNeil 133.998; 11. Provis 121.862; 12. Savtsjenko 101.774.

'Open Heerlense' voor Jean Swagers

HEERLEN – Na twee tiebreaks won Jean Swagers uit Heerlen de Open Heerlense Tenniskampioenschappen op de banen van TV Oranje Nassau. Met 6-3, 6-7 en 7-6 schudde hij de taaie S. Jongschaap in het enkelspel C1 van zich af.

Overige uitslagen: **HE-D:** J. Gehlen-H. Finke 3-6, 4-6; **DE-D:** D. Calderwood-M.v.d.Pas 4-6, 7-6, 6-4; **HD-D:** M. Bos/L. Hofman-R. Hendrix/M.v.Santen 5-7, 6-7; **DD-D:** W. Hendriks/V. Oostdijk-S. Duys/A. Trags 4-6, 6-3, 6-2; **GD-D:** W. Haemers/C. Vleugels-P. Herber/R. Saals 4-6, 6-3, 1-6; **HE-C2:** E. Arets-G. Bodeuts 2-6, 4-6; **HD-C2:** D. Jongen/H. Franssen-L. Pelt/R .Boesten 6-3, 6-3; **HE-C1:** J. Swagers-S. Jongschaap 6-3, 6-7, 7-6; **HD-C1:** O. Houben/J. Hendrix-R. Bauer/R. Stinski 6-4, 4-6, 7-6; **DE-C2:** J. Mostard-P. Horsch 7-5, 4-6, 6-2; **DE-C1:** A. Reines-P. Horsch 6-3, 6-1; **GD-C1:** E. Meyers/M. Bos-A. Reines/G. Bodeuts 3-6, 1-6; **HE-C35+:** K. v. Bolhuis-F. Frenken 6-2, 6-3; **HD-C35+:** A. v. Maldeghem/J. Kooistra-K. v. Bolhuis/F. de Rouw 7-6, 1-6 0-6; **HE-D35+:** J. Meessen-A. Wetzelaer 6-4, 6-7, 7-6; **HD-D35+:** H. Erven/J. Hoenen-J. Cabo/A. Wetzelaer 2-6, 3-6; **GD-D35+:** D. Margo/E. Ruyters-L. Peters/P. Wetzelaer 3-6, 4-6.

BBC koopt tv-rechten voor 135 miljoen

Geheime trips Engelse clubs

LONDEN – Engelse clubs op tournee in het buitenland moeten min of meer in het geheim hun wedstrijden spelen. Dat heeft de Engelse league geadviseerd aan de clubs, die toestemming hebben gekregen om in het buitenland vriendschappelijke wedstrijden te spelen. Tijd, plaats en tegenstander moeten uit de openbaarheid worden gehouden om het risico van rellen over de grens te beperken. Verschillende profploegen kregen een principeverbod te gaan voetballen in landen als Nederland, België en Spanje. De uitsluiting van Nederland en België heeft te maken met de gemakkelijke bereikbaarheid van die landen voor grote groepen fans. In Spanje zijn in de zomermaanden traditiegetrouw tienduizenden Britse jongeren op vakantie.

● MÜNCHEN – Tien dagen na de door Nederland gewonnen EK voetbalfinale zaten op het politiebureau van München nog twee van de 21 vastgezette vandalen in voorarrest. Eén Nederlander en één Westduitser wachten nog op de uitslag van het vooronderzoek. De Nederlander heeft zich schuldig gemaakt aan roof met geweld. Op de zaterdag van de finale werden 73 fans in voorlopige hechtenis genomen; 63 van hen waren Nederlanders.

● LONDEN – De Britse omroeporganisatie BBC heeft zich voor de komende vier jaar verzekerd van het uitzenden van voetbalwedstrijden in Engeland. Met het verkrijgen van de rechten is een bedrag van ongeveer 135 miljoen gulden gemoeid. Het contract moet nog door de 92 profclubs worden goedgekeurd. Plannen van enkele toonaangevende teams een eigen competitie op te zetten en de rechten daarvan aan een commercieel televisiestation te verkopen, zijn hiermee van de baan.

De privé-omroepen vrezen nu de komende seizoenen verstoken te blijven van voetbalflitsen. In West-Duitsland gebeurde onlangs het tegenovergestelde. Daar kocht een commercieel station voor ongeveer 170 miljoen gulden de eerste rechten op Bundesliga-wedstrijden en raakten de officiële staatszenders ARD en ZDF op het tweede plan.

● **BERGAMO – Igor Belanov, de spits van Dinamo Kiev die volgend seizoen voor Atalanta Bergamo speelt, zal in Italië niet gaan behoren tot de rijen van best betaalden. Per maand krijgt hij ongeveer 8.000 gulden, niet meer dan een modale Italiaanse voetballer. De eerste Rus in de Italiaanse competitie heeft daarnaast een auto tot zijn beschikking. Franco Landri, directeur sportief van het naar de Serie A gepromoveerde Atalanta, ontkende eerdere berichten, als zou Bergamo voor een bedrag van 600.000 gulden aardolie aan de Russische voetbalbond betalen.**

Volgens Landri bedraagt de transfersom ongeveer 300.000 gulden, een bepaald lage som voor de Europees voetballer van het jaar in 1986.

● ZURICH – De Verenigde Staten hebben het WK-voetbal van 1994, maar er blijft nog een groot probleem over. Voor de eindronde in eigen land moet een goed en geloofwaardig nationaal voetbalelftal worden geformeerd, dat in ieder geval niet als het lachertje van het toernooi gaat gelden. De grote hoop van de Amerikaanse bond is gevestigd op het Olympisch elftal, dat in september deelneemt aan de Zomerspelen van Seoel. Dat team wordt de basis van het elftal, dat plaatsing moet afdwingen voor het WK van 1990, in Italië. Daarna moet de formatie gedurende twee jaar door Europa toeren.

● HAMBURG – De Poolse international Miroslav Okonski voetbalt komend seizoen bij de Griekse club AEK Athene. De 29-jarige middenvelder, die 27 interlands achter zijn naam heeft staan, speelde de laatste twee seizoenen voor de Hamburger SV. Met de overgang van Okonski is een bedrag van ongeveer één miljoen gemoeid.

● BRUSSEL – De Joegoslavische international Goran Miljanovic speelt het komende seizoen bij Lierse SK, dat naar de hoogste afdeling van het Belgische voetbal is gepromoveerd. Miljanovic, afkomstig van Sloboda Tuzla, tekende een contract voor twee jaar.

● LONDEN – De Schotse voetbalinternational Pat Nevin vertrekt bij Chelsea uit Londen. Komend seizoen speelt hij voor Everton. De clubs zijn het nog niet eens over de transfersom. Chelsea vraagt ongeveer zes miljoen gulden, Everton wil maar anderhalf miljoen betalen.

● HOENSBROEK – Het jeugdvoetbalkamp (360 deelnemers) gepland op de Groene Long in Kerkrade, verlegt de aktiviteiten - als gevolg van de slechte weersomstandigheden - vandaag naar tennishal Hendriks in Hoensbroek.

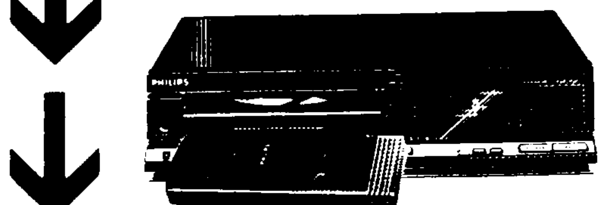
TUSSEN START EN FINISH VAN DE TOUR DE FRANCE IS ER HEEL WAT TE ZIEN EN TE HOREN

De coureurs staan de komende weken weer op de pedalen. In hun kleurige shirts vormen zij een bonte karavaan, waarin sportiviteit en spanning hand in hand gaan. Iedere dag kunt u dat uitgebreid op televisie zien.

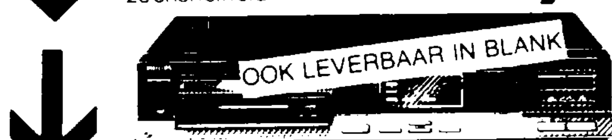
Neem een Philips, dan hebt u de beste kleuren en het mooiste beeld. Wilt u de finish nog eens bekijken, kies dan voor een Philips videorecorder. Daarmee heeft u de allerbeste kijkkwaliteit in huis.



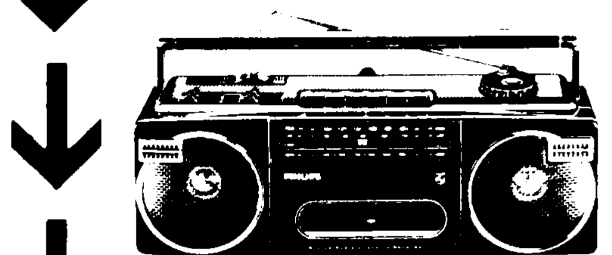
Philips slimline VHS HQ-videorecorder VR 6561/ 00R
Automatische frontlader, geschikt als video-tuner. Afstandsbediening. On screen display. Picture search voor- en achteruit, vertraagde en versnelde beeldweergave, stilstaand en stap voor stap. 3 Programma's tot 31 dagen vooruit programmeren. 35 Voorkeurzenders **1299,-**



Philips compact disc-speler CD 372
Met afstandsbediening. Gemotoriseerd ladesysteem. Digitale indikatie van max. 99 nummers en totale tijd en verstreken tijd per nummer. Programmeren van max. 20 nummers. Drievoudige zoeksnelheid. **499,-**



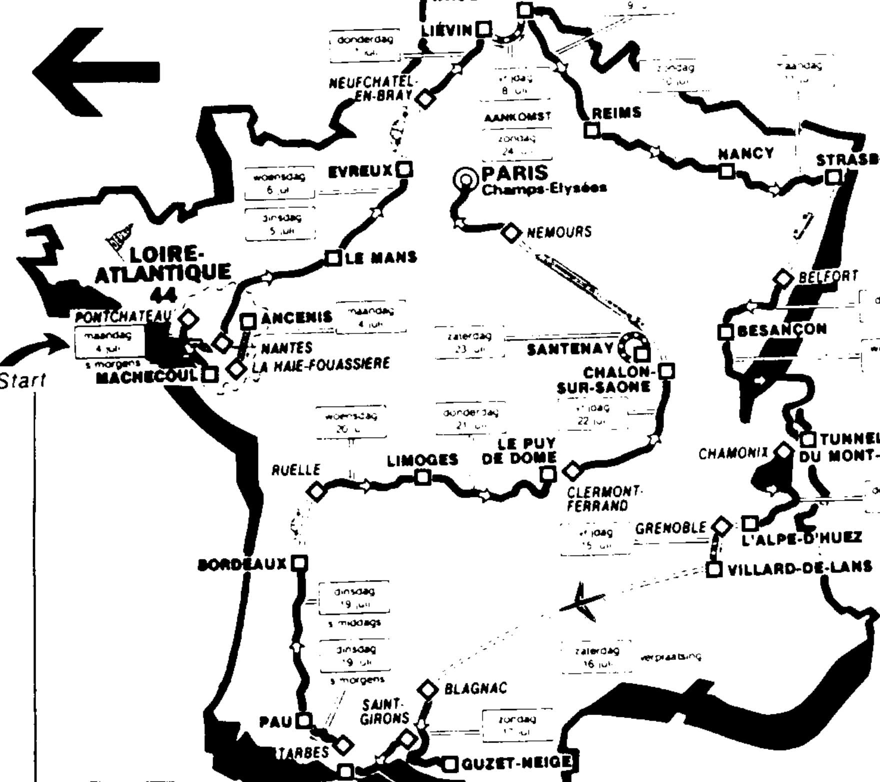
Philips compact disc-speler CD 471
Gemotoriseerd ladesysteem. Digitale indikatie van maximaal 99 nummers. Programmeren van maximaal 20 nummers. Drievoudige zoeksnelheid. FTD-display voor tijd- en nummerindikatie. **499,-**



Philips soundmachine D 8090
AM/FM stereo-radiorecorder 2x10 W. FM en MG. **99,-**



Philips AM/FM radiorecorder D 7160
Piekvermogen 2 W. FM en MG. Met longlife-koppen Cue en review **79,-**

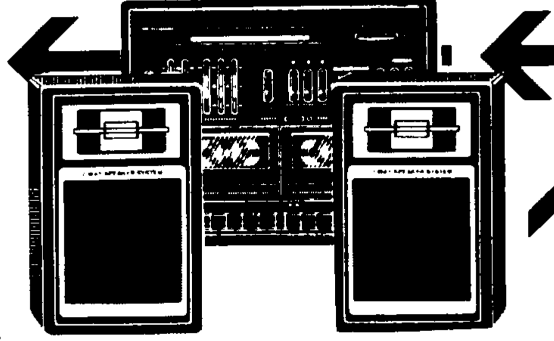




Philips stereo-kleurentelevisie 24 CE 4279/30R
63 cm/110° Flat square, in-line, HiBri-beeldbuis. 120 Kanalen. 90 Voorkeurzenders. 2x15 W. Met CTI. Afstandsbediening.
Ook leverbaar met teletekst. **1699,-**



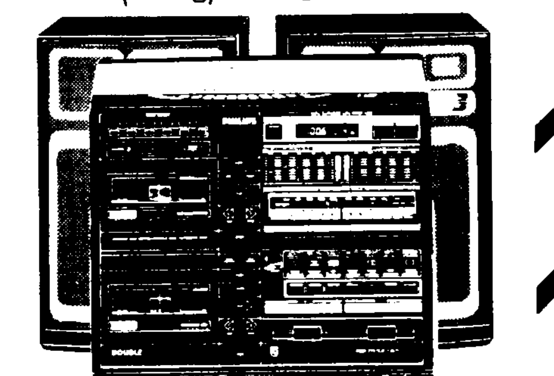
Philips slimline HiFi-stereo VHS audio/ HQ-videorecorder VR 6762/00G
Voorprogrammeren van 4 programma's tot 31 dagen vooruit. 35 Voorkeurzenders. Picture search voor- en achteruit, versnelde beeldweergave, stilstaand en stap voor stap. 8 Uur HiFi-stereo audio opnemen/ weergeven. Met afstands-bediening. **1499,-**



Philips stereo-muzieksysteem F 1275
Radio met FM, MG en LG, versterker van 2x10 W, dubbel cassettedeck met kopieren op normale of hoge snelheid en platenspeler. Met twee Philips luidsprekerboxen. **399,-**



Philips midi stereokombinatie F 1465
Digitale radio met 6 FM, 6 LG en 6 MG, versterker **2x20 W** en 5-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck met continuous play en high speed dubbing en platenspeler. **Kompleet met twee Philips luidsprekerboxen (2-weg).** **599,-**



Philips midi stereokombinatie F 1675
Digitale radio met 18 voorkeurzenders, versterker **2x40 W** en 2x5-bands graphic equalizer, soft-touch dubbel cassettedeck met high speed dubbing en continuous play en semi-automatische platenspeler. **Kompleet met twee Philips luidsprekerboxen (3-weg).** **699,-**



8064-27

DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774•

PHILIPS Philips videorecorders al vanaf 999,- Gratis 5 videobanden bij aankoop van een videorecorder.

Fietsen/bromfietsen

T.K. GEBRUIKTE ONDERDELEN voor elke bromfiets. TEvens Honda MT, Puch Maxi, Zundapp, Yamaha DT. Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. Tel. 045-725309.

Van meisje, VESPA Spec., '87, z.g.a.n., voor de helft v.d. nieuwprijs, kl. rood-wit, met sterwielen. Moet weg! Tel. 045-229196, na 13.00 uur.

Te k. YAMAHA DTMXS kl. zwart-rood bwj. '87 i.z.g.st. Tel. 045-459231.

Te k. RACEFIETS mt 60 Pinarello Montello, zwartchroom afgem met Campagnolo. 1 jr. Vaste prijs ƒ 2000,—, tel 04498-53027.

Koopje moet weg. ZUNDAPP bj. '85, Caumerweg 38, Heerlerbaan Heerlen.

Gebr. RIJWIELEN z.g.a.n. inruil mog. Akerstraat Nrd. 52 Hoensbroek 045-216818.

Vakantie/recreatie

Te h. STACARAVAN Bloemendaal a. zee. Vrij 15/7-31/8. ƒ 400,- p.w. inl. tel. 023-357777.

Voordelig op vakantie, van 8-7 tot 15-7, 6-pers. **BUNGALOW** bij Veluwemeer, ƒ 500,-, met zwembad, tennisbaan en tuin op zuiden. Inl. 03211-1041.

Te huur STACARAVANS, direct aan zee (Zld./Walcheren), vrij vóór 16-7 en vanaf 20-8. Inl. 01181-882.

Lessen/onderwijs

Te k. BOEKEN 4e klas MTS, ec., na., wi., techn., an. 04498-57681. Na 17 uur.

Landbouw

Te k. 2- en 4 wielige PONYWAGEN. Keizerstr. 5, Heerlen.

Huwelijk/ kennismaking

Huwelijks-/relatiebureau „PATRICIA". Info: 045-461235.

Iedere woensdag VRIJGEZELLENAVOND in Café d'r Platz, Wilhelminapl. 17, Schinveld. Beleefd uitnodigend Regi en Monique.

Wednr. 70 jr., in bez. v. mooie woning + auto zkt. nette VROUW 60-70 jr., die in land. omg. wil wonen en van huiselijkh. houdt, eerl. en netjes is. Br.o.nr. HO 516, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek of tel. 045-241452 tuss. 12.00-14.00 u. of na 18.00 uur.

's donderdags ALLEENSTAANDENBAL, café-dancing La Perle, Bokstraat 47, Heerlerheide. Legitimatie verplicht. Contr. ƒ 2,-. Aanvang 20.00 uur.

Joep zoekt nog steeds een VRROUW, die bij hem wil komen inwonen, of wel 's weekends of een paar dagen. Tel. 04493-3228.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Lampenpaleis biedt U aan:

de Steinhauer halogeen hanglamp in een exclusieve moderne vormgeving

In wit en zwart met helder plexiglasplaat rond ⌀ 50 cm. vierkant 50 x 50 cm. inclusief halostar halogeen gloeilamp

(vrijdag 8 juli zijn we gesloten, geen verkoop.)

van 299,- voor de unieke feestprijs van 159,95

Lampenpaleis biedt U aan:



een prachtige buitenlamp klassieke, rustieke vormgeving

van 149,- voor de unieke feestprijs van 49,95

AANVALLEN!!

Marca stort zich bovenop de prijzen. De leukste mode is nù schrikbarend goedkoop. Kijk zelf maar, met deze prijzen blijf je in feeststemming!

DAMES....

De leukste zomerkleding:
Mantels en jacks vanaf 39,-
Blouses, rokken en broeken vanaf 19,-
Badkleding vanaf 15,-
Truien vanaf 9,-
Tassen vanaf 8,-
Sportschoenen vanaf 8,-
Riemen vanaf 1,-

HEREN....

Chambray jeans en vrijetijdsbroeken vanaf 17,-
Gevoerde zomerjacks 27,-
Uni en gedessineerde overhemden vanaf 9,-
Sokken (per paar of per bundel) en dassen vanaf 4,-
Truien met lange mouw 25,-
Diverse boxershorts 4,-

KINDEREN....

Kleuterjurkjes 92-122 10,-
Shorts en bermuda's 92-182 9,-
Diverse babybroekjes vanaf 6,-
Babyschoentjes 2,-
Boxershorts 2,-
Diverse sportschoenen vanaf 8

MARCA

Leuke mode, laag geprijsd.

Caravans/ tenten/boten

Kip CARAVAN 1983, 5 pers., ijskast, ringverwarming en airconditioning, wintervoortent. Tel. 043-649055 of 043-642688.

CARAVAN te k. Wolff 475 met toiletruimte + ringverw., 4 à 5 pers., bwj. 1980. Tel. 04492-4890.

Te k. VOUWWAGEN, i.z.g.st., 4- á 5-pers. Industriestraat 39, Kerkrade-West.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN, merk Astral, ƒ 3200,-. Reeweg 61 Landgraaf Abdissenbosch.

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,- + btw. Tel. 04492-2601.

Te k. ± 10 TOERCARAVANS V.A. ƒ 2000,- tot ƒ 10000,- o.a. Kip '83, Bergland '86, Adria '85, Wilk '79, Beijerland IT '87, tel. 045-752747.

Te k. 5-pers. winter- en ZOMERCARAVAN: toilet, verwarming, ijskast en voortent, i.z.g.st. Tel. 045-442647, tussen 14 en 19 uur.

Te k. TOERCARAVAN, Beijerland 395 Quartz, bj. 1987, kachel, ijskast, toiletruimte en luifel, nw.pr. ƒ 19.000,-, nu ƒ 11.000,-. Nieuwstaat. Tel. 045-752747.

T.k. caravan KIP, 4.15 mtr., na 17.00 uur. Tel. 045-458367.

Te k. Caravan DE ROECK, 3- tot 4-pers., kachel, ijskast, dubb. ramen, weinig gebruikt, bj. 1978, prijs ƒ 4000,-. Tel. 04492-3305.

Te k. polyester KAJUITBOOT met buitenboordmotor, met trailer. Tel. 04490-49937.

VOUWWAGEN te koop gevraagd (Combi-Camp-Easy). Tel. 04498-55053.

Te k. VOUWWAGEN, 4-/6-pers., ƒ 1200,-. Tel. 045-229303.

Te k. lichtgewicht TOERCARAVAN, Kip 380, regenboog, bj. '83, ƒ 6250,-, tent. Tel. 045-752747.

Te k. ADRIA 380, kast en toiletruim 1984, ƒ 5750,-. Tel 752747.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD oude meubilair, ook de deuren, blank terug. Vakkundig duur. Halen en Nieuwhuisstraat 3, baan, tel. 045-416957

Diversen

Te k. zeer exclusie MESMODE, ook couture, nu ook op second-hand. Inl. 454231.



OPRUIM-VOORDEEL

VOOR DE JEUGD ! leder VOETBED-SANDAAL in de kleuren wit, blauw en lichtgrijs. ECHT LEDER

NU DE HALVE PRIJS ! zwart leder Zweedse muil met sterke LICHTGEWICHT pororubber zool. ECHT LEDER

naturel leder 'NULLIJNER' met soepele, sterke zool. ECHT LEDER

MADE IN ITALY ! leder mocassin-loafer met vlechtgarnering. In zwart en bruin. ECHT LEDER

leder veterschoen met garnering. Kleuren lichtgrijs en zwart. ECHT LEDER

als instap-model verkrijgbaar

...ra wit leder sport/vrijetijdsschoen met ...w/gele garnering. 2-kleurige zool. ECHT LEDER

GUFO

2 STUKS 49,- stonewashed jeans in 14 ounce denim 5-pocket model. mt. 28 - 40 per stuk 29,-

heren zomerpantalon in wit en blauw. óók LENGTEMATEN — maten 46 - 54 Adviesprijs ~~39.95~~ 19,-

katoenen dames-singlet in 2 modellen. 9 zomerse kleuren. — maten M-L-XL Adviesprijs ~~14.95~~ 10,-

katoenen 'Hawaii' shirt in diverse kleurkombinaties. — mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~19.95~~ 10,-

adidas sportkoopje — MINDER DAN DE HELFT!

Adidas 'PEGASUS' T-shirt met opdruk in marine en rood. maten 128-176 Adviesprijs ~~39.95~~ 12.50

Adidas 'HALLEY' sweatshirt in blauw en rood. maten 128-176 Adviesprijs ~~59.95~~ 15,-

Adidas 'PLUTO' sweatstof short in marine en rood. maten 128-176 Adviesprijs ~~39.95~~ 10,-

Adidas 'CERES' joggingbroek in marine en rood. maten 128-176 Adviesprijs ~~69.95~~ 20,-

naturel leder 'INDIA' vlechtschoen met LEDER zool. Hem&Haar — maten 36 - 46 Adviesprijs ~~34.95~~ 19,- ECHT LEDER

wit leder VOETBED-KLOMP voor BINNEN & BUITEN ! — maten 36 - 42 Adviesprijs ~~19.95~~ 15,- ECHT LEDER

leder VOETBED-SANDALET in de kleuren beige, wit en blauw. 'Wörishofer' VOETBED — maten 36 - 42 Adviesprijs ~~24.95~~ 19,- ECHT LEDER

vlotte ballerina in de modekleuren zwart, wit en blauw. Perfekte pasvorm. — maten 36 - 41 Adviesprijs ~~29.95~~ 17.50 ECHT LEDER

leder sleehak-vlechtballerina in de kleuren wit en zwart. Sterk zooltje. — maten 36 - 41 Adviesprijs ~~34.95~~ 19,- ECHT LEDER

IN DIVERSE MODELLEN EN KLEUREN, o.a. in wit. Uitgekiende pasvorm ! — maten 36 - 42 Adviesprijs ~~44.95~~ 27.50

O'Hara nylon trim/vrijetijdsschoen met suède versterkt. In diverse kleurkombinaties. O'Hara — maten 36 - 46 Adviesprijs ~~69.95~~ 35,- HALVE PRIJS! ECHT LEDER

dubbeldaks trekkerstent in 100% katoen. in blauw/rood en bruin/oranje. Adviesprijs 119.95 89,- S-100

BRISTOL O'Hara wk. 27-'88

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388
MEERSSEN : koopcentrum 'Au Ciel' Kuilenstraat 75 tel. 043 - 641064
KERKRADE : Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument) te. 045 - 455919
SITTARD : winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490 - 17080
donderdag koopavond tot 21.00 uur

...NBIEDINGEN GELDEN, ZOLANG DE VOORRAAD STREKT, TOT EN MET ZATERDAG 16 JULI 1988

Callcutta 06-32032013 50 ct. p. m.

Zoenbabwe 06-32032522 50 ct. p. m.

Soixante 06-32032533 50 ct. p. m.

TOP CLUB op. v. ma. t/m zat. v. 15 tot 4 uur. 045-321580, -323399. Tev. meisjes gevraagd.

HAPPY-UURTJE bij Yvonne, mogelijkh. vanaf ƒ 50,–; Bel voor inf. 045-425100.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Nieuw Nieuw
Sweet Lips 06-320.320.50
Cupido 06-320.330.71
120 belevenissen per dag
Amor
Kies 06-320.330.72 voor Denise
50 cent per minuut

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Contactburo **MAASTRICHT.** Bemiddeling in privéadressen. Tel. 043-635264.

PRIVÉ of escort, Crista, Karin. Tel. 045-723029. Tev. vriendin gezocht.

KIJKOTHEEK Videoclub. Leuke meisjes aanwezig. Tel. 045-718067.

River-Side-Club
een overdaad aan luxe en hygiene, Dijk 2 Ohe en Laak E.9 afslag Echt-Ohe en Laak. 100 m voorbij camp. Maasterp. 04755-1854, tevens 2 meisjes gevraagd.

Heat-Line 06-320.322.30
Pour Toi 06-320.320.05
Dreamline 06-320.320.68
Lesbi 28 06-320.320.28
Gay 05 06-320.324.05
3 hotshots p.d. 50 c. p.m.

PERZENHUIS TEHERAN RUIMT OP!

Kortingen tot 70 % v.d. echte verkoopwaarde

Ook onze collectie berbers en moderne tapijten zijn sterk afgeprijsd.

FIJNGEKNOOPTE TAPIJTEN	
300 x 200 uitzoeken	1290,-
240 x 170 uitzoeken	890,-
200 x 140 uitzoeken vanaf	590,-

BOCHARA SUPER	
160 x 90 uitzoeken	349,-
120 x 80 uitzoeken	249,-
120 x 60 uitzoeken	199,-
80 x 80 uitzoeken	149,-

EXCLUSIEVE TIBETAANSE TAPIJTEN (in zachte pasteltinten.)
300 x 200 nu 3750,-
240 x 170 nu 2590,-
200 x 140 nu 1875,-

PERZENHUIS TEHERAN
Promenade 143, HEERLEN
• Alle tapijten vrijblijvend op zicht • Reservering mogelijk

Pruimen met kersepitten ontdek ze bel de Love Line 06-320.320.61 50 ct. per minuut

Privéhuis **MICHELLE** met Melanie, Veronique, Patricia en nieuw: Jeanny, tev. kamers te h. Tel. 045-228481.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina van ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Ass. gevr. 045-226744.

Club Bubbles
met 11 jonge charmante meisjes. Exclusief, romantisch, sfeervol, bubbelbad, schuimbad, echte spiegelkamer, video enz.
Rijksweg Zuid 131 Geleen. 04490-42313
Meisjes gevraagd

SEX SUPER PHONE
ZATERDAG / ZONDAG wisselende story's van
09.0015.00 uur deel 1
15.00-21.00 uur deel 2
21.00-09.00 uur LIVE Trio
50 cent per minuut 06-320.321.30

PRIVÉ met 6 leuke dames. Ma.-vr. 11.00-24.00 u., zat. 11.00-18.00 uur. 045-423540.

ESCORTSERVICE, tel. 043-214000.

Nieuw! 2 handen vol
Bel me gauw 06-
320-325-25
320-325-25
320-325-25
320-325-25
Topsex 50 ct. p.m.

Diversen

...T gebroken? Klaar ...l u wacht. Borsboom ...oers, Streeperstr. 29, ...sberg. 045-315921.

...T gebroken? Klaar ...l u wacht. Hoonhout. ...traat Nrd. 328, Hoens... Tel. 045-228211.

...alle koelkast- en diep...eparaties VROKO ...1566 of 461658.

...VRIES- en koelkast...atie zonder voorrij...n. Bel Geleen, 04490... 24-uur service.

...ELMATTERIJ ver...vt rieten, biezen en ro...pelen met gar. 045...0.

...jonge masseuse totale ...SPANNINGSMAS...E met leuk gesprek en ...kje. 045-223574.

...eet RELAXEN met ...vriendin? Inl.: 045...20.

...e LICHAAMSONT...NNINGSMASSAGE ...jonge masseuses. Tel. ...28738.

ONTSPANNINGSMASSAGE door leuke masseuses. Tel. 045-228481.

Wegens omstandigh. te k. 2 entreekaarten voor MUSICAL CATSW á ƒ 40,-, voor de avondvoorstellling op zaterdag 27 augustus in Carré te Amsterdam. Tel. 045-226146, na 18.00 uur.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

Escortservice all-in, **045-326191,** ma. t.m. vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dag.!.

COUNTRYCLUB, geopend vanaf 14.00 uur. Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Nieuw, nieuw: **VANESSA-TYPE** bij Yvonne. Ook 's zaterdags en 's zondags. Tel. 045-425100.

tieners Nieuw 06 nieuw 320.320.10 50 ct. p.min.

tieners Nieuw 06 nieuw 320.321.10 50 ct. p.min.

Gratis surprise-pakket De zevende hemel, 06-320.320.07 50 ct. p.min.

MADSONCLUB. Eva + haar meisjes. 045-454372. V. 14-3 u., za. 14-20 u. Nieuwstr. 110, K'rade.

XANDRA en Tanja, privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Meisjes gevr.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl. Brunssum 045-257191.

MADAME BUTTERLFLY en haar meisjes v. 14.00 u. tot 03.00 u. Hommert 24 Vaesrade, kruispunt Schinnen.

ESCORTSERVICE charmante jonge dame komt bij u thuis of in hotel, bel dag en nacht 045-713809.

Escort, leuk jong meisje voor bij U thuis of hotel. **045-425516**.

KASTEEL WATERLOO. Heden party voor paren, dames en heren, gelegen tussen Roermond en Venlo langs „N 271". Info 04704-3030.

Voor meer genot, bel de Eroslijn 06-320.321.22 50 ct p.m.

Club 2000
Relaxen in ongedwongen sfeer met onze meisjes. Nieuw Isabel en Bianca. Dagl. geop. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315.

KATJA, privé en escort, van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-423608.

PRIVÉ iedere dag. Tel. 045-220866.

Nombre Hombre 06-32032023 50 ct. p. m.

ESCORT-SERVICE 045-321038 iedere dag geopend. Ook weekend nu met nieuwe meisjes.

Nu bij **DIANA** Privé, 045-320905 ma. t/m vrijd. v. 11 tot 22 uur, leuke meisjes. Div. mogelijkheden.

't Stoeipoesje 06-320.325.11 50 ct. p/m

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Nieuw, **JOLANDA**, vanaf 10.00 tot 24.00 uur, ook za. en zo. Tel. 045-721759.

PRIVE Ria, Mira, Chamella. Tel. 045-421748. assistente gevraagd.

QUEENSCLUB. Geopend va. 14 u., ma. t/m vrijd. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

Standje 555 06-320.325.55 50 ct. p. min.

CORINA, Jenny en Maria. Tev. kamers te h. met video. Tel. 045-224621.

Nieuw **ESCORTSERVICE** charmante dames bij u thuis of in hotel, tel. 045-728577.

JUAN, weer terug, privé-escort v.a. 10.00 uur. 045-257283.

Lampenpaleis biedt U aan:
de MASSIVE elegant vloerlamp
in een zeer stijlvolle vormgeving. met een plexiglazen kap ø 50 cm. en met 2 lichtpunten. uitstekend geschikt voor de OSRAM DULUX®EL met een 6 maal langere levensduur en een energiebesparing van ca. 80%.
(vrijdag 8 juli zijn we gesloten, geen verkoop.)
van ~~229,-~~ voor de unieke feestprijs van 89.95

Lampenpaleis biedt U verder 25% feestkorting op alle lampekappen uit ons grote kappenassortiment, inclusief de nieuwste kollektie.
U komt met uw lampevoet en zoekt er bij ons de bijpassende kap bij.

OOK ZO BENIEUWD WAT LESBIENNES BELEVEN?

LESBIFOON 06 - 320.321.00 Opwindend voor mannen èn vrouwen!
VROUWEN BELLEN ELKAAR 06 - 320.321.25 Intieme, hete telefoongesprekken!
MANNEN BELLEN MANNEN 06 - 320.321.08 Heerlijke live-gesprekken!
HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11 Praat zèlf mee. 24 uur per dag!

In Nederland doet zo goed als niemand meer moeilijk over homosexuelen die uitkomen voor hun geaardheid.

Maar over hun sexléven van homo's en lesbiennes doen nog steeds de raarste verhalen de ronde.

Terwijl Teleservice toch elke dag op een hele reeks nummers laat horen hoe 't daarbij toegaat. Teder of wild. Sereen of bizar. Precies (nou ja: bijna precies) hetzelfde als bij hetero's, dus. Probeer maar 'ns: via Mannen bellen Mannen, Harry's Gay Box, Lesbifoon en Vrouwen bellen Elkaar hoort u er het fijne van!

06-NUMMERS

06-Erotiek
SEX O'FOON 06 - 320.320.01 Overdag: Erotisch Hoorspel. 's-Nachts: Live Sex.
XAVIERA HOLLANDER 06 - 320.320.02 Maakt je beter in bed!
CORA & WILLEM 06 - 320.320.03 Geniet stiekem mee van èchte Live Sex!
LESBIFOON 06 - 320.321.00 Voor mannen èn vrouwen.
BIZARRE LIVE SEX 06 - 320.321.01 Wie niéts te gek vindt luistert méé!
ORGIEFOON 06 - 320.321.04 Tele-orgie van max. 6 personen. Feest méé!
LIVE UIT DE PARENCLUB 06 - 320.321.06 Alles over partnerruil!

MANNEN BELLEN MANNEN 06 - 320.321.08 Heerlijke live-gesprekken: luister ze nú af!
VROUWEN BELLEN ELKAAR 06 - 320.321.25 Vrouwen delen telefonisch hun intiemste gevoelens!
SEXLIJN NEDERLAND 06 - 320.322.00 De laatste avontuurtjes van onze sexy meiden.
SEX-ADRESJES 06 - 320.322.02 Luister naar vrouwen die van sex hun beroep maken!
ESCORT GIDS 06 - 320.322.90 Als je toe bent aan dartel gezelschap, bel dan nú!
06-Groepssex
HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11 Praat of luister zèlf mee: zó maak je nieuwe vrienden! Met z'n tienen tegelijk! 24 uur per dag.

06-Amusement
BANANASPLIT-LIJN 06 - 320.320.04 Hoor hoe anderen bij Ralph Inbar in de val trappen!
DOLF BROUWERS 06 - 320.320.11 Neerlands krankjorumste 'parlementair medewerker'
SPAAN & VERMEEGEN 06 - 320.321.02 Elke dag 'n compleet maf, splinternieuw programma!
06-Groepsgesprek
NIEUW! PARTY-LINE 06 - 320.330.10 Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!

50 cent per minuut. TELESERVICE

Margo, Brigitte, Susanne, Tracy, Cindy, Maria, Astrid, Mariska. **RIJKSWEG ZUID 131B,** Geleen, tel. 04490-48448.

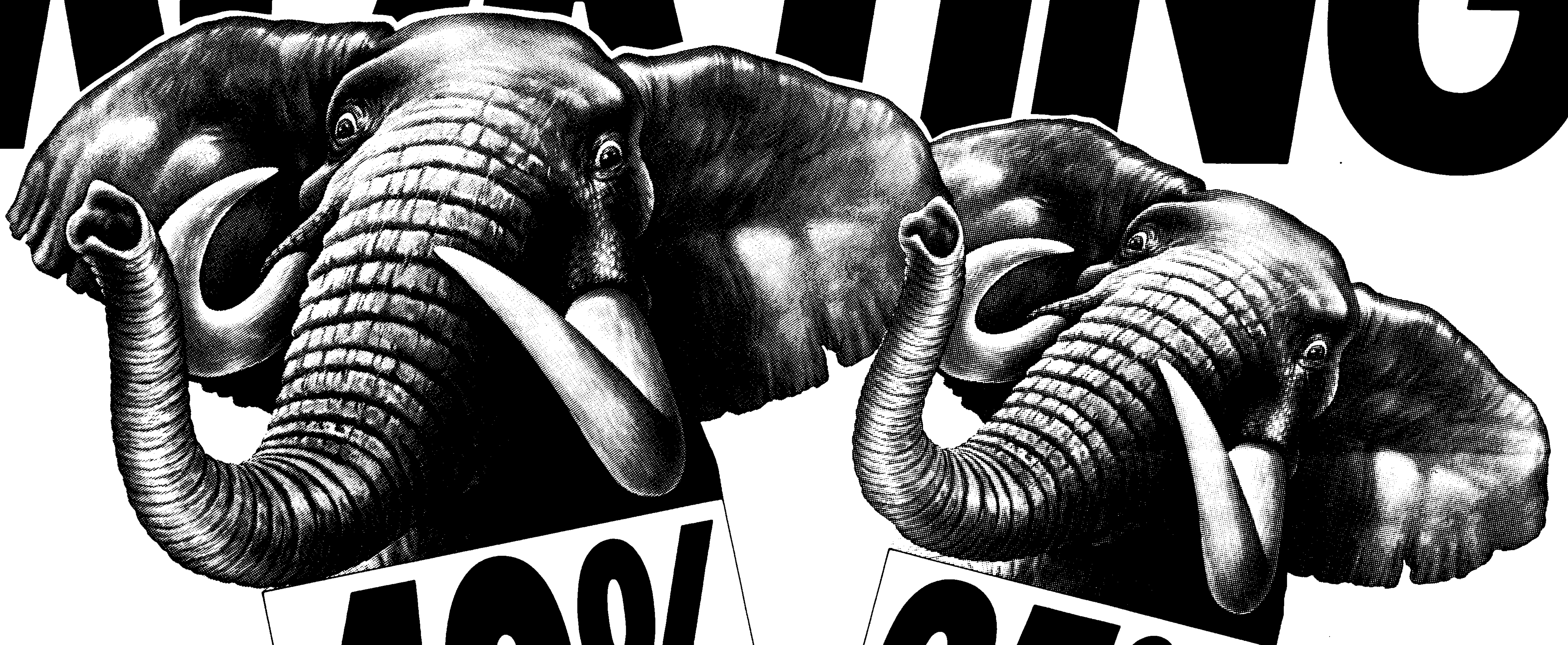
Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Leuke meisjes aanwezig.

Relax-Line 06-320.320.06 50 ct. p.min.

Meisje gevr. Hoog gar.loon, intern. mog. vervoer aanwezig. **CLUB BUBBLES,** Rijksweg Zuid 131 Geleen, 04490-42313.

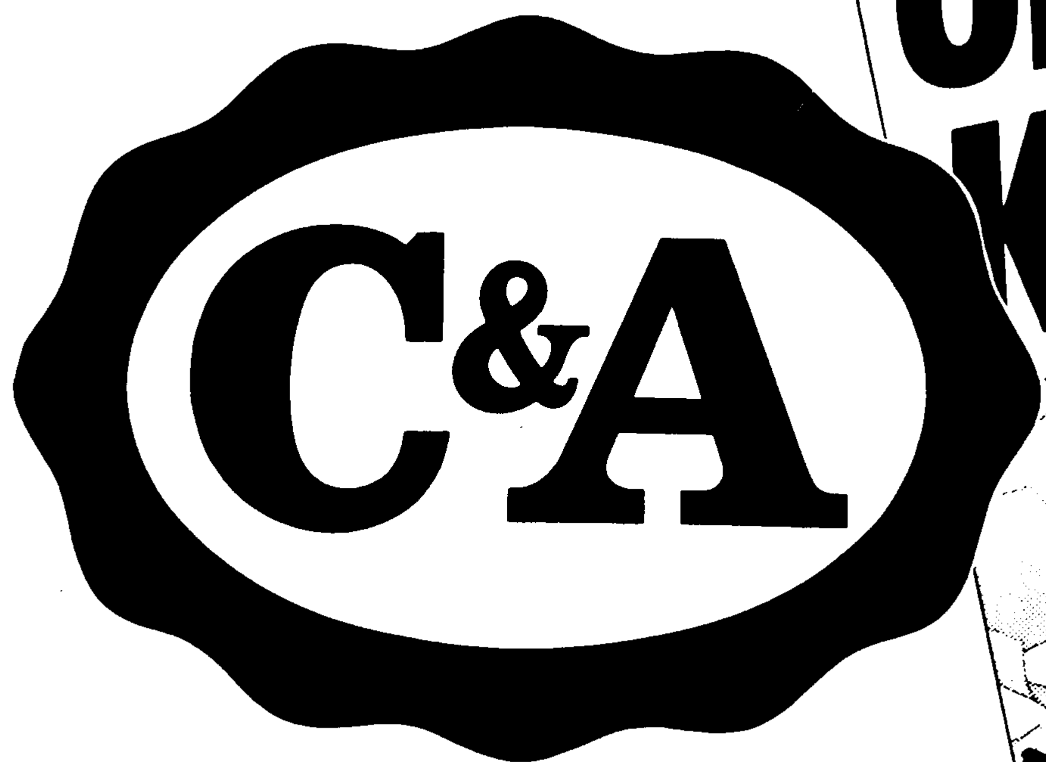
C&A ruimt op!

OLIFANTEN KORTING



40% OLIFANTEN KORTING

25% OLIFANTEN KORTING



C&A is tòch voordeliger!



Korting bij de kassa!

Op honderd-duizenden artikelen geeft C&A dikke vette olifanten korting.

Zélfs op afgeprijsde artikelen.